



CITIZEN®

BETTER STARTS NOW

# ALIMENTADO POR LUZ, CUALQUIER LUZ UN RELOJ QUE JAMÁS NECESITARÁ BATERÍAS

Empezó con un revolucionario concepto: un reloj que jamás necesitará baterías. La tecnología Citizen Eco-Drive utiliza el poder de la luz, cualquier luz, y la convierte en la energía que se almacena permanentemente en celdas de litio recargable. Se recarga constantemente con cualquier tipo de luz para caminar para siempre.

Jamás necesitará baterías



**Eco-Drive**<sup>®</sup>



## CÓMO FUNCIONA

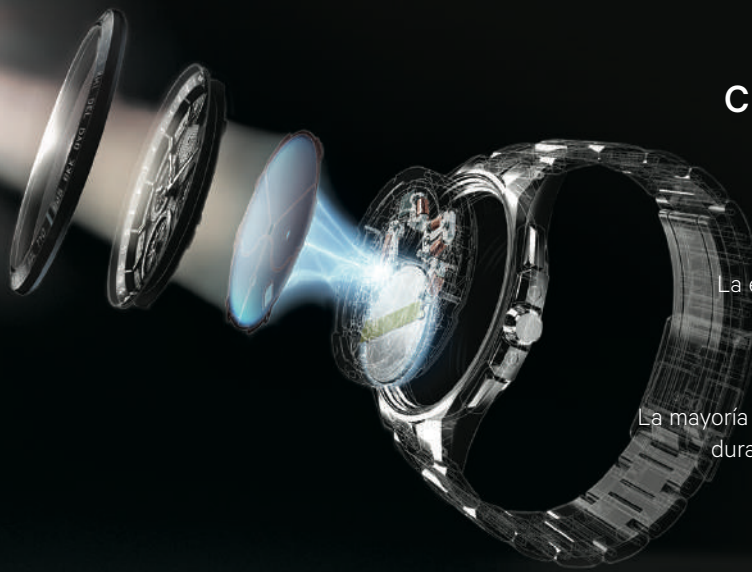
Convierte cualquier luz en energía



La energía se almacena en un acumulador



La mayoría de los relojes se mantienen en funcionamiento durante 6 meses incluso en total oscuridad.



# CITIZEN®

## BETTER STARTS NOW

Es la síntesis de la voz de nuestra marca. La guía para todo lo que hacemos.

El cómo inventamos y fabricamos nuestros productos. De la historia y creencias que compartimos con nuestros clientes.

El cómo actuamos y trabajamos como individuos cada día. Podemos decirle al mundo quiénes somos en sólo 3 palabras.

### CONTENIDO

#### ECO-DRIVE

6	PROMASTER AIR SKYHAWK A-T
6	PROMASTER SKY
7	PROMASTER AQUALAND CHRONO DIVER
9	PROMASTER NAVIHAWK
11	PROMASTER 2100
14	PROMASTER SUPER TITANIUM DIVER
15	PROMASTER DIVE
18	PROMASTER DIVE – ORCA
19	PROMASTER MOTO SPORTS
20	PROMASTER NIGHTHAWK
21	PERPETUAL CHRONO A-T / PCAT
22	PEYTEN CHRONOGRAPH
23	CHRONO SUPER TITANIUM
25	SPORT LUXURY CHRONO
27	SPORT LUXURY
28	VINTAGE SPORT / BRYCEN
29	ENDEAVOR GMT
31	NIGHTHAWK
32	STILETTO
33	STILETTO ROUND
34	CHRONO RACING
35	GARRISON SUPER TITANIUM
36	CHANDLER
37	SPORT CASUAL
40	CALENDRIER LADIES MOON
41	CITIZEN L AMBILUNA
42	CITIZEN L BIANCA
43	COLECCIÓN DONNA - SUPER TITANIUM
44	COLECCIÓN DONNA
45	CITIZEN CECI
46	UNISEX AREZZO
48	AREZZO
49	CORSO
52	MEN'S CHRONOGRAPH
53	MEN'S CLASSIC
56	LADIES CLASSIC
56	LADIES CRYSTAL
59	SILHOUETTE CRYSTAL
61	CHANDLER VINTAGE CHRONO
62	ECO-DRIVE METAL
63	DRESS CLASSIC
65	DRESS CLASSIC CORSO
66	DRESS CLASSIC
69	AVION SPORT CASUAL
70	ECO-DRIVE DAMA
70	SPORT CASUAL GARRISON
71	CITIZEN AVIATOR
72	AXIOM
76	DRIVE
81	CZ SMART HYBRID
83	CZ SMART WEAR OS
85	PROMASTER FUJITSUBO TITANIUM
86	PROMASTER DIVE AUTOMATIC

#### CUARZO

90	MEN'S CHRONOGRAPH
92	MEN'S AND LADIES'
102	MEN'S
107	LADIES'

#### DISNEY

113	COLECCIÓN DISNEY
125	COLECCIÓN MARVEL
131	COLECCIÓN STAR WARS
140	COLECCIÓN AVATAR

#### APÉNDICE TÉCNICO

141	ÍNDICE POR CÓDIGO
145	ÍNDICE POR MODELO
162	POR QUÉ ELEGIR UN RELOJ CITIZEN
164	PREGUNTAS FRECUENTE
169	INFORMACIÓN TÉCNICA
170	GUÍA DE RECARGA ECO-DRIVE
172	INSTRUCCIONES DE CUIDADO PARA SU RELOJ
174	ESPECIFICACIONES Y CÓDIGO DE MODELOS
175	INSTRUCTIVO AJUSTE DE EXTENSIBLE
181	INSTRUCTIVOS POR CALIBRE
198	GARANTÍA
199	CENTROS DE SERVICIO



## RELOJES CON INSTRUMENTOS DE CALIDAD PROFESIONAL

La Colección PROMASTER de CITIZEN captura la admiración de los aventureros alrededor del mundo. Donde quiera que tu aventura comience, ya sea en la arena, nieve o a 50,000 pies de altura, nuestra colección PROMASTER y sus relojes de calidad profesional estarán listos para acompañarte.

AIRE

TIE



RRA



MAR

## **PROMASTER AIR SKYHAWK A•T**

- Radio control
- Tiempo Universal Coordinado UTC
- Sincronización y ajuste a 43 ciudades
- Cronógrafo 1/100 de segundo, mide arriba de 24 horas
- Calendario perpetuo
- Tiempo dual / pantalla para segunda zona horaria
- Indicador de reserva de energía

- 2 Alarmas
- Temporizador de cuenta regresiva de 99 minutos
- Bisel bidireccional con regla para cálculo de vuelo
- Manecillas e indicadores luminosos
- Cristal antirreflejante
- Movimiento Calibre U680



**JY8127-59E / 61611**

Tamaño de caja	46 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR200

## **PROMASTER SKY**

- Radio control
- Sincronización y ajuste a 24 ciudades
- Hora mundial en 24 ciudades
- Cronógrafo (mide hasta 60 minutos en unidades de 1 segundo)
- Calendario perpetuo
- Tiempo dual / pantalla para segunda zona horaria
- Alarma
- Indicador de 12/24 horas

- Indicador de reserva de energía
- Anillo giratorio de la regla de cálculo del piloto
- Antimagnético/antichoque
- Día, fecha
- Corona enroscable
- Cristal antirreflejante
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento: Calibre E660

**BISEL IP AZUL**



**CB5006-02L / 61584**

Tamaño de caja	46 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Correa de poliuretano
Resistente al agua	WR200

# **PROMASTER** AQUALAND CHRONO DIVER

- 
- Certificación ISO para buceo profesional
  - Memoria de profundidad máxima
  - Sensor de profundidad
  - Movimiento antichoque / movimiento antimagnético
  - Cronógrafo (mide hasta 50 minutos en unidades de 1 segundo)
  - Indicador de 12/24 horas
  - Bisel de un sólo sentido de rotación del tiempo transcurrido
  - Corona y pulsadores enroscables
  - Indicador de reserva de energía
  - Fecha
  - Manecillas y marcadores luminosos y el marcador de referencia "60" en el bisel
  - Broche de hebilla
  - Movimiento Calibre B740
  - Incluye extensor de correa
- 

ARILLO DE ALUMINIO



**BJ2169-08E** / 61402

Tamaño de caja	46 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Correa de caucho
Resistente al agua	200M





**Modelo: AT822\***

- Calendario perpetuo
- 26 Zonas horarias
- Bisel unidireccional, con escala para cálculos
- Cronógrafo mide hasta 60 minutos en unidades de 1/20 segundos
- Tiempo 12/24 horas
- Día / Fecha
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Calibre H804

**Modelo: CB584\***

- Taquímetro
- Calendario perpetuo
- Movimiento antichoque / movimiento antimagnético
- Controlado por radio
- Sincronizado con el reloj atómico para una precisión superior
- Hora mundial ( zonas horarias)

- Cronógrafo (mide hasta 60 horas en unidades de 1 segundo)
- Indicador de reserva de energía
- Bisel giratorio de navegación
- Cristal antirreflejante
- Manecillas e indicadores luminosos
- Broche de hebilla
- Movimiento Calibre: E660



**AT8227-56X / 61464**

Tamaño de caja 48 mm  
 Caja Acero inoxidable  
 Cristal Cristal de zafiro  
 Banda Acero inoxidable  
 Resistente al agua WR200



**AT8220-55L / 61465**

Tamaño de caja 48 mm  
 Caja Acero inoxidable  
 Cristal Cristal de zafiro  
 Banda Acero inoxidable  
 Resistente al agua WR200



**CB5841-05E / 61260**

Tamaño de caja 46 mm  
 Caja Acero inoxidable  
 Cristal Cristal de zafiro  
 Banda Correa de piel  
 Resistente al agua WR200



- Movimiento ensamblado a mano
- Taquímetro
- Cronógrafo (mide hasta 12 minutos en unidades de 1/5 segundo)
- Indicador 12 horas
- Indicador de reserva de energía
- Alarma
- Fecha
- Tapa enroscable
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Calibre E210




**AV0090-50A / 61623**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR200



**AV0097-51L / 61649**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR200



PROMASTER  
AGUA



# **PROMASTER SUPER TITANIUM DIVER**

- Certificación ISO para buceo
- Titanium + DLC (terminado DURATEC que cubre la superficie con tecnología plasma a baja temperatura) + MRK (cubierta através de un gas para dar mayor resistencia al Titanio a abolladuras y arañazos).
- Corona y tapa enroscable
- Bisel giratorio unidireccional

- Fecha
- Antimagnético
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento: Calibre E168
- Super Titanium™ 5 veces más duro y 40% más ligero que el acero inoxidable



**BN0225-04L / 61598**

Tamaño de caja	47 mm
Caja	Titanium
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de poliuretano
Resistente al agua	200M



**BN0228-06W / 61634**

Tamaño de caja	47 mm
Caja	Titanium
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de poliuretano
Resistente al agua	200M



**BN0227-09L / 61633**

Tamaño de caja	47 mm
Caja	Titanium
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de poliuretano
Resistente al agua	200M

*Modelo BN0220-16E*

- Certificación ISO para buceo
- Bisel unidireccional
- Fecha
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Calibre E168

*Modelo BN0168-06L*

- Certificación ISO para buceo
- Fecha
- Antimagnético / antichoque
- Bisel unidireccional de aluminio
- Corona enroscable
- Cristal antirreflejante
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Calibre E168



**BN0220-16E / 61482**

Tamaño de caja	47 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de caucho
Resistente al agua	200M



**BN0168-06L / 61632**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de poliuretano
Resistente al agua	200M

## **PROMASTER DIVE**

- 
- Certificación ISO para buceo
  - Fecha
  - Bisel de aluminio
  - Cristal antirreflejante
  - Manecillas e indicadores luminosos
  - Movimiento Calibre E168
- 



**BN0155-08E / 61454**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de caucho
Resistente al agua	200M



**BN0152-06E / 61453**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de caucho
Resistente al agua	200M





## **PROMASTER DIVE - ORCA**

- Fecha
- Antimagnético
- Certificación ISO para buceo
- Corona y caja enroscable
- Imagen de la ballena orca en tapa trasera de la caja
- Bisel unidireccional de aluminio
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento: Calibre E168



**BN0230-04E / 61569**

Tamaño de caja	46 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral cóncavo
Banda	Correa de poliuretano
Resistente al agua	200M



**BN0231-01L / 61570**

Tamaño de caja	46 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral cóncavo
Banda	Correa de poliuretano
Resistente al agua	200M



**BN0235-01E / 61571**

Tamaño de caja	46 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral cóncavo
Banda	Correa de poliuretano
Resistente al agua	200M

- 
- Cronógrafo capaz de medir hasta 60 minutos en unidades de 1/20 de segundo
  - Calendario perpetuo
  - Manecilla de función que indica el número de años transcurridos desde un año bisiesto
  - Indicador 12/24 horas
  - Tiempo dual
  - Taquímetro que mide la velocidad en segundos
- 

- 
- Alarma
  - Fecha
  - Cubierta durable de color en pulsador
  - Opción en correa durable de piel con detalles en color
  - Manecillas e indicadores luminosos
  - Movimiento Calibre E820
- 



**BL5571-09L / 61404**

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR200

## **PROMASTER** NIGHTHAWK

- 
- Hora mundial en 26 zonas horarias
  - Calendario perpetuo
  - Manecillas e indicadores luminosos
  - Fecha
  - Broche de hebilla
  - Movimiento Calibre E784
- 



**BX1010-02E / 61154**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR200

## PERPETUAL CHRONO A•T / PCAT

- Tecnología de cronometraje atómico
- Ajuste de tiempo sincronizado disponible en 43 ciudades del mundo
- Cronógrafo (mide hasta 60 minutos en unidades de 1/5 segundo)
- Calendario perpetuo
- Dos horarios (segunda zona horaria)

- Alarma
- Indicador de reserva de energía
- Taquímetro
- Cristal antirreflejante
- Día / Fecha
- Movimiento Calibre E660



**CB5919-00X** / 61412

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR200



**CB5918-02L** / 61417

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR200



**CB5886-58H** / 61334

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR200

# PEYTEN CHRONOGRAPH

- Cronógrafo (mide hasta 60 minutos en unidades de 1/5 segundo)
- Indicador de 12/24 horas
- Fecha
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Calibre B620



**CA4510-55L / 61573**

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



**CA4516-59A / 61574**

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

# CHRONO SUPER TITANIUM

- Taquímetro
- Cronógrafo (mide hasta 60 minutos en unidades de 1/5 segundo)
- Indicador 12/24 horas
- Fecha
- Tapa enroscable
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Calibre B620

Super Titanium™- 5 veces más duro y 40% más ligero que el acero inoxidable

SUPER TITANIUM



CA4490-85L / 61549

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Titanium
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Titanium
Resistente al agua	WR100

SUPER TITANIUM



CA4497-86X / 61550

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Titanium
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Titanium
Resistente al agua	WR100



SPORT LUXURY



## SPORT LUXURY CHRONO

- 
- Taquímetro
  - Cronógrafo (mide hasta 60 minutos en unidades de 1/5 segundo)
  - Indicador de 12/24 horas
  - Fecha
  - Manecillas e indicadores luminosos
  - Movimiento: Calibre B620
- 



CA4540-54E / 61637

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



CA4544-53L / 61638

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



CA4540-54A / 61636

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

# SPORT LUXURY CHRONO

- Calendario perpetuo
- Segunda zona horaria
- Cronógrafo mide hasta 60 minutos en unidades de 1/20 segundos
- Tiempo 12/24 horas
- Alarma
- Fecha
- Indicador de reserva de energía
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Calibre E820



**BL5600-53E / 61468**

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro en domo
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



**BL5607-54L / 61469**

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro en domo
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

## SPORT LUXURY

- 
- Fecha
  - Manecillas e indicadores luminosos
  - Movimiento Calibre J810
- 



**AW1720-51E / 61627**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

TONO ORO ROSA



**AW1723-02E / 61628**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR100

TONO ORO ROSA



**AW1726-55L / 61629**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

## VINTAGE SPORT / BRYCEN

- 
- Fecha
  - Manecillas e indicadores luminosos
  - Movimiento Calibre J810
- 



**AW1598-70X / 61148**

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

# ENDEAVOR GMT

- 
- Caja de 3 piezas
  - Fecha
  - Segunda zona horaria
  - Manecillas e indicadores luminosos
  - Tapa en-rosca
  - Anillo giratorio interno luminoso
  - Función de brújula
  - Diseño de la carátula inspirado en la estrella de navegación
  - Movimiento Calibre B877
- 



**BJ7140-53E / 61513**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR200



**BJ7144-52L / 61514**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR200



- 
- Caja de 3 piezas
  - Taquímetro
  - Fecha
  - Cronógrafo que mide hasta 60 minutos en unidades de 1/5 segundos
  - Tiempo 12/24 horas
  - Patrón de esfera de camuflaje
  - Manecillas e indicadores luminosos
  - Movimiento Calibre B612
- 



CA0805-53X / 61519

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR200

# STILETTO

- 5,06 mm de grosor\* (con 0,25 de variación en la tolerancia de producción)
- Broche de joyería con botón de apertura
- Cristal mineralizado
- Movimiento Calibre G872

ACABADO IP NEGRO



**AR3107-57E** / 61349

Tamaño de caja	28x38 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

DETALLES EN ORO ROSA



**EG6016-58A** / 61359

Tamaño de caja	25x35 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



# STILETTO ROUND

- 
- Diseño minimalista con corona oculta
  - Diseño asimétrico de la caja
  - Espesor de la caja 4.8 mm
  - Movimiento Calibre G872
- 



**AR3110-52E / 61450**

Tamaño de caja	39 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



**AR3112-57E / 61451**

Tamaño de caja	39 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

# CHRONO RACING

---

- Cronógrafo (mide hasta 60 minutos en unidades de 1/5 segundo)
  - Indicador de 12/24 horas
  - Taquímetro
  - Fecha
  - Tapa enroscable
  - Manecillas e indicadores luminosos
  - Movimiento Calibre B612
- 



CA0780-52E / 61635

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

# GARRISON SUPER TITANIUM

## Modelo BM85\*

- Manecillas e indicadores luminosos
- Día / Fecha
- Caja de Super Titanium™ - 5 veces más duro y 40% más ligero que el acero inoxidable.
- Movimiento Calibre E101

## Modelo AT24\*

- Cronógrafo que mide hasta 60 minutos
  - Tiempo 12/24 horas
  - Movimiento Calibre H500
- Super Titanium™ - 5 veces más duro y 40% más ligero que el acero inoxidable

SUPER TITANIUM



**BM8560-02X / 61518**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Titanium
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR100

SUPER TITANIUM



**AT2480-57L / 61510**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Titanium
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Titanium
Resistente al agua	WR100

# CHANDLER

- 
- Fecha
  - Broche tipo bisagra con doble botón oculto de apertura
  - Movimiento Calibre E111
- 



**BM7460-88E / 61354**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

## SPORT CASUAL

---

### Modelo CA4488-52L

- Taquímetro
  - Cronógrafo mide hasta 60 minutos en unidades de 1/5 segundos
  - Indicador 12/24 horas
  - Fecha
  - Movimiento Calibre B620
- 

---

### Modelo AW1700-59L

- Manecillas e indicadores luminosos
  - Textura en carátula simulando las olas del mar
  - Fecha
  - Movimiento Calibre J810
- 



CA4488-52L / 61483

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



AW1700-59L / 61475

Tamaño de caja	45 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

## SPORT CASUAL

- 
- Cronógrafo (mide hasta 60 minutos en unidades de 1 segundo)
  - Indicador de 12/24 horas
  - Taquímetro
  - Fecha
  - Cristal esférico
  - Broche tipo bisagra con botón de apertura
  - Movimiento Calibre H500
- 



AT2390-82A / 61080

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

- 
- Fecha
  - Manecillas e indicadores luminosos
  - Movimiento: Calibre J810
- 



AW1710-04E / 61625

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de silicona
Resistente al agua	WR100



AW1711-52L / 61626

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



# DRESS CLASSICS

# CALENDRIER LADIES MOON

- 9 Diamantes en la carátula
- Manecillas luminosas
- Fecha, mes y día análogos
- Fase lunar
- Carátula madre perla
- Movimiento Calibre 8651

MADRE PERLA



**FD0002-57D / 61602**

Tamaño de caja	37 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

MADRE PERLA



**FD0006-56D / 61401**

Tamaño de caja	37 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**FD0000-52N / 61400**

Tamaño de caja	37 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



# CITIZEN L AMBILUNA

- 1 Diamante en la carátula
- Correa Ecopet; material 100% reciclable, lavable a mano
- Movimiento Calibre E031

TONO ORO ROSA



**EM1003-05X** / 61575

Tamaño de caja	34 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Correa de tela sintética
Resistente al agua	WR50



**EM1005-00L** / 61576

Tamaño de caja	34 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Correa de tela sintética
Resistente al agua	WR50



**EM1006-07A** / 61577

Tamaño de caja	34 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Correa de tela sintética
Resistente al agua	WR50

# CITIZEN L BIANCA

- Cristal biselado
- Brazaletes estilizado con eslabones angulares
- Movimiento Calibre B035

## Modelo EW5593\*

- Carátula madre perla
- Cristal biselado
- Correa Ecopet; material 100% reciclable, lavable a mano
- Movimiento Calibre B035

MADRE PERLA



**EW5551-56N** / 61267

Tamaño de caja 22x28 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal de zafiro  
Banda Acero inoxidable  
Resistente al agua WR50

ACABADO EN DORADO  
MADRE PERLA



**EW5552-53D** / 61268

Tamaño de caja 22x28 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal de zafiro  
Banda Acero inoxidable  
Resistente al agua WR50

TONO ORO ROSA



**EW5593-05D** / 61582

Tamaño de caja 22x28 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal de zafiro  
Banda Correa de piel  
Resistente al agua WR50

# COLECCIÓN DONNA - SUPER TITANIUM

- 
- Fecha
  - Manecillas e indicadores luminosos
  - Movimiento Calibre E013
  - Super Titanium™ - 5 veces más duro y 40% más ligero que el acero inoxidable
- 

TONO ORO ROSA



**EW2610-80A / 61640**

Tamaño de caja	31 mm
Caja	Titanium
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Titanium
Resistente al agua	WR100



**EW2616-83A / 61641**

Tamaño de caja	31 mm
Caja	Titanium
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Titanium
Resistente al agua	WR100

# COLECCIÓN DONNA

---

- Fecha
  - Movimiento Calibre E011
- 

TONO ORO ROSA



**EW2626-80A / 61642**

Tamaño de caja	31 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

- 
- Brazaletes y caja en acero inoxidable
  - Carátula madre perla
  - Movimiento Calibre E031
- 



**EM0498-57D / 61487**

Tamaño de caja	32x24 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Mesh de acero inoxidable
Resistente al agua	WR

# UNISEX AREZZO

- Diseño clásico con números romanos en los indicadores de la hora
- Fecha
- Movimiento Calibre J810



**AW1690-51E / 61466**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**AW1694-50A / 61467**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



# AREZZO

- Manecillas alargadas
- Indicadores en números romanos
- Movimiento Calibre E033



**EM0970-53A / 61522**

Tamaño de caja	34 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**EM0973-55A / 61523**

Tamaño de caja	34 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

- 8 Diamantes en la carátula
- Cosntrucción de la caja en cuatro partes
- Manecillas alargadas
- Movimiento Calibre E031



**EM0876-51D / 61396**

Tamaño de caja	32 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



**EM0870-58A / 61418**

Tamaño de caja	32 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



· Manecillas luminosas

· Fecha

**Modelos BM\***

· Movimiento Calibre E111

**Modelos EW\***

· Movimiento Calibre E011



**BM7334-58B / 61515**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



**EW2299-50A / 61527**

Tamaño de caja	28 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



**BM7334-58E / 61516**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



**EW2299-50E / 61528**

Tamaño de caja	28 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

# CORSO

- Caja de 3 piezas
- Manecillas luminosas
- Día, fecha
- Movimiento Calibre J800

BISEL EN TONO ORO  
ROSA



**AW0096-06L** / 61382

Tamaño de caja 40 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal de zafiro  
Banda Correa de piel  
Resistente al agua WR100



**AW0090-02X** / 61379

Tamaño de caja 40 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal de zafiro  
Banda Correa de piel  
Resistente al agua WR100



**AW0092-07Q** / 61381

Tamaño de caja 40 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal de zafiro  
Banda Correa de piel  
Resistente al agua WR100



**AW0090-11Z** / 61380

Tamaño de caja 40 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal de zafiro  
Banda Correa de piel  
Resistente al agua WR100

· Manecillas luminosas

· Fecha

*Modelos BM\**

· Movimiento Calibre E111

*Modelos EW\**

· Movimiento Calibre E011



**BM7534-59A / 61452**

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

MADRE PERLA



**EO1224-54D / 61458**

Tamaño de caja	33 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



**EO1226-59X / 61459**

Tamaño de caja	33 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

## MEN'S CHRONOGRAPH

---

- Cronógrafo que mide hasta 60 minutos en unidades de 1/5 segundos
  - Fecha
  - Función de pulsómetro: frecuencia de pulso aproximada, por minuto
  - Manecillas e indicadores luminosos
  - Movimiento Calibre B620
- 



CA4505-80M / 61521

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

## MEN'S CLASSIC

- 
- Día / Fecha
  - Movimiento Calibre J800
- 



**AW0081-54L / 61511**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



**AW0082-01A / 61512**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR100





# CRYSTAL

## LADIES CLASSIC

- Manecillas luminosas
- Movimiento Calibre J830



**FE7096-08A** / 61531

Tamaño de caja	36 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR



**FE7090-55L** / 61529

Tamaño de caja	36 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

## LADIES CRYSTAL

- 88 Cristales en indicadores de hora, carátula y brazaletes
- Movimiento Calibre E033



**EM1020-57L** / 61578

Tamaño de caja	34 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

MADRE PERLA



**EM1022-51D** / 61579

Tamaño de caja	34 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



# LADIES CRYSTAL

- 
- 62 Cristales en el bisel
  - Brazaletes tipo pulsera
  - Movimiento Calibre E031
- 



**EM0980-50A** / 61524

Tamaño de caja	23x28 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**EM0983-51A** / 61526

Tamaño de caja	23x28 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

# LADIES CRYSTAL

- 66 Cristales en el bisel
- 48 Cristales en el brazalete
- Fecha
- Movimiento Calibre J710



**FE1233-52A** / 61462

Tamaño de caja	30 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**FE1234-50L** / 61463

Tamaño de caja	30 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**FE1230-51X** / 61461

Tamaño de caja	30 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

# SILHOUETTE CRYSTAL

- Fecha
- 10 Cristales en su carátula
- Movimiento Calibre E011

MADRE PERLA  
ACABADO ORO ROSA



**EW2543-85D** / 61366

Tamaño de caja	26 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

DETALLES EN ORO ROSA



**EW2546-87X** / 61367

Tamaño de caja	26 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**EW2540-83L** / 61365

Tamaño de caja	26 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

# SILHOUETTE CRYSTAL

- 44 Cristales en el brazalete
- 40 Cristales en bisel
- 8 Cristales como indicadores de la hora
- 1 Cristal en la corona
- Movimiento Calibre E031

MADRE PERLA



**EM0860-51D** / 61393

Tamaño de caja	25 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

MADRE PERLA



**EM0863-53D** / 61394

Tamaño de caja	25 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

# CHANDLER VINTAGE CHRONO

- 
- Cronógrafo (mide hasta 60 minutos en unidades de 1/5 segundo)
  - Fecha
  - Cristal con borde redondeado
  - Manecillas luminosas
  - Broche de hebilla
  - Movimiento Calibre B642
- 



CA7027-08E / 61160

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR50

# ECO-DRIVE METAL

- Fecha
- Manecillas luminosas

## Modelos AW\*

- Movimiento Calibre J810

## Modelos FE\*

- Movimiento Calibre J710

TONO IP NEGRO



**AW1217-83L** / 61535

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

TONO IP NEGRO



**FE6017-85L** / 61540

Tamaño de caja	34 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**AW1210-58A** / 60315

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**FE6010-50A** / 60318

Tamaño de caja	34 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

# DRESS CLASSIC

---

· Movimiento Calibre E031

*Modelo EMO494-74D*

· Carátula madre perla

· 4 Diamantes en la carátula

---

BITONO DORADO CON  
PLATA



**EMO494-74D / 61600**

Tamaño de caja	32x24 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



**EMO498-73E / 61601**

Tamaño de caja	32x24 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

## DRESS CLASSIC

---

- Fecha
  - Función de aviso de carga insuficiente (movimiento a intervalos de dos segundos)
  - Movimiento Calibre E111
- 



**BM7400-71L / 61532**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



## DRESS CLASSIC CORSO

- 
- Fecha y día análogos
  - Manecillas e indicadores luminosos
  - Movimiento Calibre 8635
- 



AO9028-58E / 61533

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

# DRESS CLASSIC

- Cronógrafo mide hasta 60 minutos en unidades de 2 segundos
- Indicador 12/24 horas
- Fecha
- Movimiento Calibre B642



**CA7068-51E / 61484**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**CA7068-51L / 61485**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

## DRESS CLASSIC

- 
- Día / Fecha
  - Movimiento Calibre E101
- 



**BM8551-54E / 61480**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



**BM8558-04A / 61481**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel café
Resistente al agua	WR100x

# DRESS CLASSIC

· Día / Fecha

*Modelos BM\**

· Movimiento Calibre E101

*Modelos EW\**

· Movimiento Calibre E001



**BM8551-03A** / 61478

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR100



**EW3261-06A** / 61492

Tamaño de caja	31 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR100



**BM8551-54A** / 61479

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



**EW3261-57A** / 61493

Tamaño de caja	31 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

## AVION SPORT CASUAL

### Modelo CA\*

- Cronógrafo (mide hasta 60 minutos en unidades de 1/5 segundo)
- Indicador de 12/24 horas
- Fecha
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Calibre B620

### Modelos AW\*

- Fecha
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Calibre J810



CA4211-72L / 61572

Tamaño de caja	45 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

TONO ORO ROSA



AW1733-09E / 61567

Tamaño de caja	45 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR100

IP NEGRO



AW1735-03X / 61568

Tamaño de caja	45 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR100

## ECO DRIVE DAMA

- Fecha
- Movimiento Calibre E031



EM0505-88L / 61538

Tamaño de caja	32 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Mesh de acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



EM0508-80Y / 61539

Tamaño de caja	32 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Mesh de acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

## SPORT CASUAL GARRISON

- Día, fecha
- Puntos cardinales en el bisel para apoyar la función de brújula
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Calibre J800



AW0110-82L / 61541

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



AW0115-03E / 61624

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa nylon
Resistente al agua	WR100

# CITIZEN AVIATOR

- 
- Fecha
  - Puntos cardinales en el bisel para apoyar la función de brújula
  - Manecillas e indicadores luminosos
  - Movimiento Calibre E111
- 



**BM7550-52L / 61630**

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



**BM7551-50X / 61631**

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

# AXIOM

- 
- Espesor de la caja 8,5 mm
  - Fecha
  - Manecillas luminosas
  - Movimiento Calibre E111
- 



**BM7580-51L / 61564**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



**BM7582-56E / 61565**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

- 
- Espesor de la caja 8,5 mm
  - Cristal esférico doble
  - Fecha
  - Manecillas luminosas
  - Movimiento Calibre E011
- 



**EW2670-53L / 61580**

Tamaño de caja	32 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



**EW2672-58E / 61581**

Tamaño de caja	32 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



- 1 Diamante como indicador de las 12 horas
- Diseño minimalista
- Cristal mineralizado
- Detalle IP al centro del brazalete con un hermoso contraste, dorados y oro rosa.
- Movimiento Calibre B023

## TONOS PLATEADOS



### EX1538-50E / 61398

Tamaño de caja	28 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

## TONOS DORADOS



### EX1539-57E / 61399

Tamaño de caja	28 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

## TONOS ORO ROSA Y PLATA



### EX1536-55E / 61397

Tamaño de caja	28 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

# AXIOM

- Broche tipo bisagra con botón de apertura
- Cristal metalizado de borde a borde
- Movimiento Calibre E031



**BJ6510-51L / 61057**

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



**BJ6517-52E / 61028**

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

- Ventana de fecha en negro
- Fecha

**Modelos AU\***

- Movimiento: Calibre J165

**Modelos GA\***

- Movimiento Calibre J015

ACABADO DORADO



**AU1060-51E / 60488**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



**AU1062-56E / 60489**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

ACABADO DORADO



**GA1050-51E / 60490**

Tamaño de caja	30 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



**GA1052-55E / 60491**

Tamaño de caja	30 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

# DRIVE

- Cronógrafo que mide hasta 60 minutos
- Indicador 12/24 horas
- Fecha
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Calibre B612



CA0438-52E / 61406

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



CA0430-54M / 61388

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

- Fecha
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Calibre J810



AW1655-01E / 61383

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de silicona
Resistente al agua	WR100



AW1658-02E / 61384

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de silicona
Resistente al agua	WR100

**Modelo AT2440-51L**

- Cronógrafo (mide hasta 60 minutos en unidades de 1 segundo)
- Indicador de 12/24 horas
- Fecha
- Manecillas e indicadores luminosos
- Broche tipo bisagra con botón de apertura
- Movimiento Calibre H500

**Modelos EM068\***

- Combinación de números arábigos fáciles de leer e indicadores de la hora.
- Movimiento: Calibre E031



**AT2440-51L / 61140**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

ACABADO ORO ROSA



**EM0688-78L / 61337**

Tamaño de caja	27 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



**EM0680-70E / 61336**

Tamaño de caja	27 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

# DRIVE

---

## Modelo FE70\*

- Broche tipo bisagra con botón de apertura
- Movimiento Calibre J830

## Modelo BV11\*

- Fecha
  - Manecilla del segundero posicionada a las 6 hrs
  - Cristal esférico
  - Broche de hebilla
  - Movimiento Calibre B690
- 

---

## Modelo AW00\*

- Día / Fecha
  - Carátula metálica estampada dimensional
  - Broche tipo bisagra con botón de apertura
  - Movimiento Calibre J800
- 

ACABADO ORO ROSA



**FE7053-51X / 61171**

Tamaño de caja	35 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

ACABADO DORADO



**BV1112-05A / 61094**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR50



**AW0080-57A / 61218**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR100

- 
- Broche tipo bisagra con botón de apertura
  - Movimiento Calibre E031
- 

DETALLES EN ORO ROSA



**EM0766-50A / 61240**

Tamaño de caja	38 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



GPS ilimitado



Monitor de actividades  
y ritmo cardiaco



Controles de  
música





# CZ SMART HYBRID (HÍBRIDO GENIUS INCOGNITO)

- Pantalla Blanco y Negro Memory in pixel (MIP), tecnología que requiere poca energía para funcionar
- Sensor de frecuencia cardiaca
- Acelerómetro
- Manecillas luminosas
- Movimiento: Calibre YF-20
- Manecillas análogas
- Luz de fondo y manecillas físicas, luminosas
- Sensores: frecuencia cardiaca y giroscopio
- Fácil conectividad
- Conexión Bluetooth hasta 9.14 metros (30 pies)

- Cuando el reloj se encuentre fuera de rango de señal, el reloj seguirá dando la hora, monitoreando los pasos y el ritmo cardiaco
- Tiempo de batería: 15 días
- Carga rápida en 40 minutos el reloj se carga al 80%
- El cargador está incluido
- Garantía de 2 años
- Diseñado en Japón y hecho en China
- Funciona con la App CITIZEN Connected
- Compatible con iOS y Android
- Actualización automática del software a través de Wifi



JX1000-03E / 61606

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de poliuretano
Resistente al agua	WR30



JX1005-00E / 61607

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de poliuretano
Resistente al agua	WR30

# CZ SMART HYBRID (HÍBRIDO GENIUS INCOGNITO)

- Pantalla Blanco y Negro Memory in pixel (MIP), tecnología que requiere poca energía para funcionar
- Sensor de frecuencia cardiaca
- Acelerómetro
- Manecillas luminosas
- Movimiento: Calibre YF-20
- Manecillas análogas
- Luz de fondo y manecillas físicas, luminosas
- Sensores: frecuencia cardiaca y giroscopio
- Fácil conectividad
- Conexión Bluetooth hasta 9.14 metros (30 pies)

- Cuando el reloj se encuentre fuera de rango de señal, el reloj seguirá dando la hora, monitoreando los pasos y el ritmo cardiaco
- Tiempo de batería: 15 días
- Carga rápida en 40 minutos el reloj se carga al 80%
- El cargador está incluido
- Garantía de 2 años
- Diseñado en Japón y hecho en China
- Funciona con la App CITIZEN Connected
- Compatible con iOS y Android
- Actualización automática del software a través de Wifi



**JX1007-04E / 61608**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de poliuretano
Resistente al agua	WR30



**JX1007-12E / 61609**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de poliuretano
Resistente al agua	WR30



**JX1008-01E / 61610**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de poliuretano
Resistente al agua	WR30

- Sensores: acelerómetro, ritmo cardíaco, barómetro, giroscopio, luz ambiental (modo de reposo) — ahorro en el consumo de batería
- Apps pre-cargadas incluidas: asistente google, google fit (rutina de ejercicio, ritmo cardíaco, objetivos, respiración), tienda google play, agenda, alarma, calendario, contactos, cronógrafo, temporizador, traductor, modos de batería inteligente, aplicación de marcación telefónica mejorada, aplicaciones de bienestar con seguimiento del sueño, modo de actividad optimizado por batería, seguimiento del nivel de cardio

- Así como aplicaciones precargadas de terceros por Spotify y Strava
- Conexión: GPS, WiFi, Bluetooth, NFC (Tecnología de Comunicación Inalámbrica de corto alcance)
- Audio: Speaker, Micrófono
- Batería Recargable: 24+ hr., Modo Varios Días
- Procesador: SDG 3100
- Almacenamiento: 8 GB
- Tamaño de la pantalla: 1.28" AMOLED
- Resolución: 416 x 416 pixeles
- Garantía 2 años
- Movimiento Calibre P990



**MX0008-56X / 61471**

Tamaño de caja	46 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal amoled
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR30

# PROMASTER TITANIUM



# PROMASTER FUJITSUBO TITANIUM

- 
- Bisel giratorio unidireccional de tiempo transcurrido
  - Certificación ISO para buceo
  - Manecillas e indicadores luminosos y referencia '60' en el bisel
  - Resistencia magnética 16000 A/m
  - Bisel de aluminio
  - Movimiento Calibre 9051
- 



**NB6021-17E / 61613**

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Titanium
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Correa de poliuretano
Resistente al agua	200M

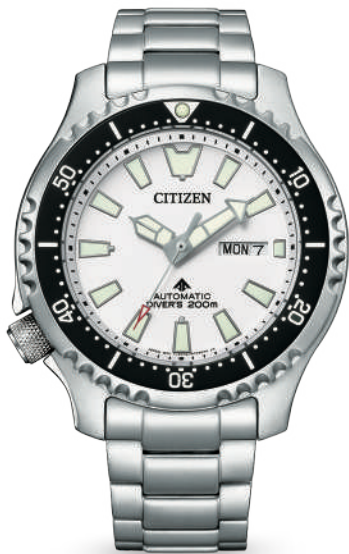


**NB6021-68L / 61614**

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Titanium
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Titanium
Resistente al agua	200M

# PROMASTER DIVE AUTOMATIC

- Bisel unidireccional de aluminio
- Certificación ISO para buceo
- Manecillas e indicadores luminosos
- Espesor de la caja de 13,1 mm
- Día, fecha
- 42 horas de reserva de marcha
- Corona y tapa enroscables
- Movimiento Calibre 8204



**NY0150-51A / 61552**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	200M



**NY0155-58X / 61554**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	200M



**NY0151-59X / 61553**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	200M

# PROMASTER DIVE AUTOMATIC

- Bisel unidireccional de aluminio
- Certificación ISO para buceo
- Manecillas e indicadores luminosos
- Espesor de la caja de 13.1 mm
- Día, fecha
- 42 horas de reserva de marcha
- Corona y tapa enroscables
- Movimiento Calibre 8204



**NY0159-57E / 61557**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	200M



**NY0158-09L / 61556**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Correa de poliuretano
Resistente al agua	200M



**NY0156-04E / 61555**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Correa de poliuretano
Resistente al agua	200M

**CITIZEN®**



QUARTZ 2022



# MEN'S CHRONOGRAPH

- Cronógrafo (mide hasta 60 minutos en unidades de 1 segundo)
- Fecha
- Indicador de 12/24 horas
- Broche tipo bisagra con botón de apertura
- Movimiento Calibre 0520



**AN8175-55E / 61051**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**AN8054-50E / 61347**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**AN8050-51M / 61346**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

# MEN'S CHRONOGRAPH

## Modelo AN3650\*

- Cronógrafo (mide hasta 12 horas en unidades de 1 segundo)
- Fecha
- Indicador de 12 horas
- Broche tipo bisagra y botón de apertura
- Movimiento Calibre 0510

## Modelos AG834\*

- Indicador de 12/24 horas
- Día / Fecha analógica
- Broche tipo bisagra con botón de apertura
- Movimiento Calibre 6329



**AN3650-51E / 61289**

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



**AG8348-56L / 61473**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

DETALLES EN DORADO



**AG8344-57B / 61345**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

# MEN'S AND LADIES'

---

## Modelos BI10\*

- Fecha
- Movimiento Calibre 1112

## Modelos EQ05\*

- 36 Cristales en el bisel
  - Día / Fecha
  - Movimiento Calibre G002
- 



**BI1036-57L / 61477**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



**BI1031-51X / 61476**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



**EQ0539-56Y / 61491**

Tamaño de caja	26 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



**EQ0530-51N / 61489**

Tamaño de caja	26 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

## MEN'S AND LADIES'

· Día / Fecha

*Modelos BF20\**

· Movimiento Calibre 1502

*Modelos EQ05\**

· Movimiento Calibre 1002



**BF2003-25A / 61174**

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR50



**EQ0593-26A / 61187**

Tamaño de caja	28 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR



**BF2005-54A / 61175**

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**EQ0595-55A / 61188**

Tamaño de caja	28 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

# MEN'S AND LADIES'

· Fecha

*Modelos BI\**

· Movimiento Calibre G111

*Modelos EU60\**

· Movimiento Calibre G011



**BI5070-57H / 61054**

Tamaño de caja 41 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal mineral  
Banda Acero inoxidable  
Resistente al agua WR50



**BI5074-56A / 61056**

Tamaño de caja 41 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal mineral  
Banda Acero inoxidable  
Resistente al agua WR50



**BI5072-01A / 61055**

Tamaño de caja 41 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal mineral  
Banda Correa de piel  
Resistente al agua WR50



**EU6090-54H / 61061**

Tamaño de caja 28 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal mineral  
Banda Acero inoxidable  
Resistente al agua WR50



**EU6094-53A / 61063**

Tamaño de caja 28 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal mineral  
Banda Acero inoxidable  
Resistente al agua WR50



**EU6092-08A / 61062**

Tamaño de caja 28 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal mineral  
Banda Correa de piel  
Resistente al agua WR50

## MEN'S AND LADIES'

· Fecha

*Modelos BI50\**

· Movimiento Calibre G111

*Modelos EU60\**

· Movimiento Calibre G011



**BI5002-57Q / 60929**

Tamaño de caja	39 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**EU6002-51Q / 60949**

Tamaño de caja	27 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**BI5004-51L / 60930**

Tamaño de caja	39 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**EU6004-56L / 60950**

Tamaño de caja	27 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

# MEN'S AND LADIES'

· Fecha

*Modelos BI50\**

· Movimiento Calibre G111

*Modelos EU60\**

· Movimiento Calibre G011



**BI5000-52B / 60927**

Tamaño de caja	39 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**EU6000-57B / 60947**

Tamaño de caja	27 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**BI5000-52L / 60928**

Tamaño de caja	39 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**EU6000-57L / 60948**

Tamaño de caja	27 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



## MEN'S AND LADIES'

· Fecha

*Modelos BI50\**

· Movimiento Calibre G111

*Modelos EU60\**

· Movimiento Calibre G011



**BI5017-50E / 60877**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**EU6017-54E / 60879**

Tamaño de caja	26.5 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**BI5012-53E / 60745**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**EU6012-58E / 60770**

Tamaño de caja	26.5 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

## MEN'S AND LADIES'

---

· Fecha

*Modelos BI50\**

· Movimiento Calibre G111

*Modelos EU60\**

· Movimiento Calibre G011

---



**BI5010-59A / 60743**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**EU6010-53A / 60767**

Tamaño de caja	26.5 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**BI5010-59E / 60744**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**EU6010-53E / 60769**

Tamaño de caja	26.5 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

---

## Modelos BD00\*

- Fecha
- Movimiento Calibre 9713

## Modelo ER02\*

- Movimiento Calibre 9633
- 



**BD0041-54B** / 60669

Tamaño de caja	37 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



**BD0041-54E** / 60670

Tamaño de caja	37 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



**ER0201-56B** / 60687

Tamaño de caja	26 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

## MEN'S AND LADIES'

---

· Día/Fecha

*Modelo BF20\**

· Movimiento Calibre 1502

*Modelo EQ05\**

· Movimiento Calibre 1002

---



**BF2001-55A / 60671**

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



**EQ0591-56A / 60683**

Tamaño de caja	27.5 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

## MEN'S AND LADIES'

---

· Día / Fecha

*Modelos BF20\**

· Movimiento Calibre 1502

*Modelo EQ05\**

· Movimiento Calibre 1002

---



**BF2011-51E / 60673**

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



**BF2018-52E / 60676**

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR



**EQ0540-57A / 60381**

Tamaño de caja	28 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

# MEN'S

- Fecha
- Bisel de Aluminio
- Movimiento Calibre G111

ACABADO IP NEGRO



**BI5051-51A** / 61181

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



**BI5055-51E** / 61182

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100



**BI5058-52L** / 61183

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

- Fecha
- Movimiento Calibre G111

Modelos BI5054-54E / BI5054-53L\*

- Bisel de Aluminio

Modelo BI5060-51L\*

- Manecillas luminosas



BI5050-54E / 61052

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



BI5054-53L / 61053

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



BI5060-51L / 61072

Tamaño de caja	39 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

# MEN'S

- 
- Día / Fecha
  - Manecillas luminosas
  - Movimiento Calibre 1502
- 

DETALLES EN DORADO



**BF2006-86A / 61070**

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

DETALLES EN DORADO



**BF2009-11A / 61071**

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR50



- Fecha
- Movimiento Calibre 1112

ACABADO DORADO



**BI1032-58L / 61350**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

ACABADO ORO ROSA



**BI1033-04E / 61351**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR50

ACABADO IP NEGRO



**BI1035-09A / 61352**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR50

# MEN'S

- Fecha
- Movimiento Calibre 1112



**BI1030-53A** / 60495

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**BI1030-53E** / 60496

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**BI1032-58A** / 60497

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

---

**Modelo EZ7016\***

· Movimiento Calibre 9627

**Modelos EL309\***

· 44 Cristales en el bisel y 8 en su carátula

· Movimiento Calibre 1036

---

MADRE PERLA  
DETALLES EN ORO ROSA



**EZ7016-50D / 61370**

Tamaño de caja	24 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

ACABADO ORO ROSA



**EL3090-81H / 61184**

Tamaño de caja	35 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**EL3090-81X / 61185**

Tamaño de caja	35 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**EL3093-83A / 61186**

Tamaño de caja	35 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

# LADIES'

- Cristales en caja
- Movimiento Calibre 1032

ACABADO DORADO



**EL3042-84A** / 61075

Tamaño de caja	31 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

DETALLES EN DORADO  
MADRE PERLA



**EL3044-89D** / 61076

Tamaño de caja	31 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

· Movimiento Calibre 9633

MADRE PERLA  
ACABADO DORADO



**ER0212-50Y / 61363**

Tamaño de caja	30 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

MADRE PERLA  
DETALLES EN ORO ROSA



**ER0216-59D / 61364**

Tamaño de caja	30 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

MADRE PERLA



**ER0210-55Y / 61362**

Tamaño de caja	30 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

# LADIES'

---

- Fecha
  - Cristales
  - Movimiento Calibre G011
- 

MADRE PERLA



**EU6050-59D / 60881**

Tamaño de caja	26 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**EU6052-53P / 60882**

Tamaño de caja	26 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

---

**Modelos EU6080-58D\***

- Fecha
- 8 Cristales en carátula
- Manecillas luminosas
- Movimiento Calibre G011

**Modelo EQ0605-53A\***

- Día / Fecha
  - Movimiento Calibre 1002
- 

MADRE PERLA



**EU6080-58D / 61077**

Tamaño de caja	32 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

DETALLES EN DORADO



**EU6084-57A / 61078**

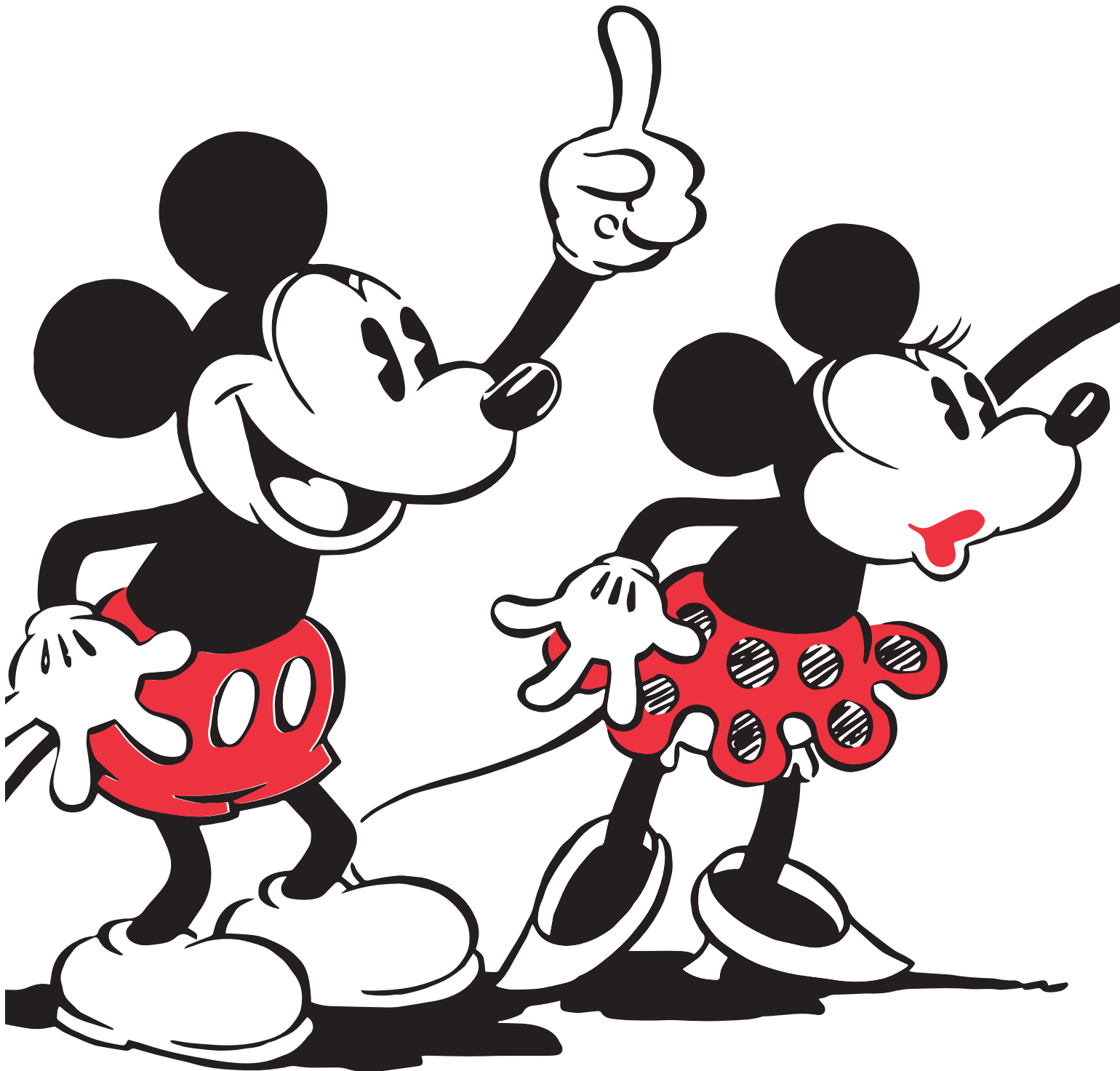
Tamaño de caja	32 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

DETALLES EN ORO ROSA



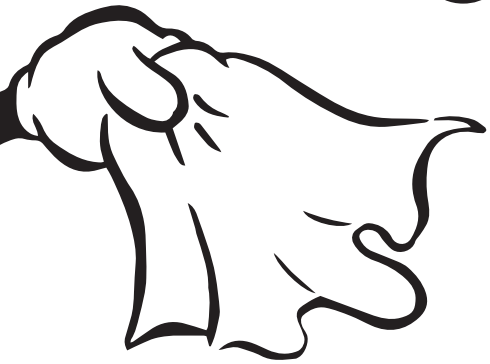
**EQ0605-53A / 61361**

Tamaño de caja	28 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50





# COLECCIÓN DISNEY



Rememorando nostalgia y diversión, la Colección Disney deleita a millones de fans con sutiles detalles, haciendo referencia a los más amados personajes como sus inolvidables películas.

# MICKEY MOUSE SHADOW

- 
- Fecha
  - Movimiento Calibre B690
- 



**BV1130-03W** / 61560

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR50



**BV1132-08W** / 61561

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR50

# DISNEY MICKEY MOUSE

## Modelo FE70\*

- 78 Cristales en el bisel
- Brazaete bimetálico en tono oro y plata
- Movimiento Calibre J810



FE7044-52W / 61440

Tamaño de caja	36 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

## Modelo FE60\*

- Exclusivo diseño para CITIZEN
- Imagen con Mickey sobre la luna, mirando su nombre luminoso, con símbolos astrológicos
- Caja y brazaete en tono oro rosa
- Movimiento Calibre J810



FE6098-08W / 61500

Tamaño de caja	35 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel negra capitonada
Resistente al agua	WR50

## Modelo EM07\*

- Exclusivo diseño para CITIZEN
- Imagen vintage, con Mickey y Minnie, teniendo un mal día; con los indicadores de la hora cayendo sobre ellos
- Caja y brazaete en tono dorado y plata
- Movimiento Calibre J810



EM0754-59W / 61498

Tamaño de caja	35 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

# MICKEY MOUSE & FRIENDS

## Modelo AU10\*

- Fecha
- Carátula luminosa
- Movimiento Calibre J165



## AU1095-57W / 61591

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR

## Modelo AW15\*

- Fecha
- Bisel de aluminio
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento calibre J810



## AW1595-78W / 61592

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

## Modelo BV10\*

- Fecha
- Manecillas luminosas
- Correa con pespuntos en blanco
- Movimiento Calibre B690



## BV1089-05W / 61599

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel café
Resistente al agua	WR100

# MICKEY MOUSE & FRIENDS

## Modelo FE61\*

- 8 Cristales en los índices
- Fecha
- Movimiento Calibre J810



MINNIE BAILANDO

**FE6106-52W / 61604**

Tamaño de caja	36 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

## Modelo FE60\*

- 3 Cristales en los índices de las 12, 6 y 9 horas
- Fecha
- Movimiento Calibre J810



JARDINERIA

**FE6087-04W / 61603**

Tamaño de caja	36 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR50

## Modelo AW12\*

- Mickey y sus amigos nos muestran su mejor sonrisa en la carátula
- Colores brillantes que muestran a cada personaje con una nueva luz
- Estilo unisex
- Movimiento Calibre J810



FRIENDS

**AW1235-06W / 61499**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel negra
Resistente al agua	WR50

# MICKEY MOUSE

- 
- Fecha
  - Manecillas luminosas
  - Correa con despuntes en blanco
  - Movimiento Calibre B690
- 

- 
- Fecha
  - Manecillas e indicadores luminosos
  - Tapa y corona enroscable
  - Broche tipo tisagra con botón de apertura
  - Movimiento Calibre J810
- 

LA HÉLICE DEL AVIÓN  
ES EL SEGUNDEO DEL RELOJ



MICKEY AVIADOR

**BV1088-08W** / 61405

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel café
Resistente al agua	WR100



MICKEY BUZO

**AW1529-81W** / 61409

Tamaño de caja	45 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

# MICKEY MOUSE

---

## Modelo AU1069-06W\*

- Fecha
- Broche de hebilla
- Movimiento Calibre J165

## Modelo AW1599-00W\*

- Fecha
  - Bisel de aluminio azul
  - Broche de hebilla
  - Movimiento Calibre J810
- 



**AU1069-06W / 61200**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR50



**AW1599-00W / 61293**

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel café
Resistente al agua	WR100

### DETALLES EN ORO ROSA

---

## Modelo AW1596-08W\*

- Fecha
- Bisel de aluminio negro
- Broche de hebilla
- Movimiento Calibre J810

## Modelo FE7065-52W\*

- Broche corredizo de ajuste libre
  - Movimiento Calibre J830
- 



**AW1596-08W / 61292**

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel negro
Resistente al agua	WR100



**FE7065-52W / 61197**

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Mesh acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

# MINNIE MOUSE

- 
- 4 Diamantes de 1.0 mm en carátula
  - Fecha
  - Movimiento Calibre E011
- 

ACABADO ORO ROSA



**EW2448-01W** / 61294

Tamaño de caja	31 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel rosado
Resistente al agua	WR50

ACABADO ORO ROSA



**EW2448-51W** / 61295

Tamaño de caja	31 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



# DISNEY-PIXAR

## Modelo AU10\*

- Fecha
- Broche de hebilla
- Movimiento Calibre J165

## Modelo AP10\*

- Mes / día / fecha analógicos
- Movimiento de fase lunar
- Correa negra con forro rojo.
- Broche tipo mariposa con botón de apertura
- Movimiento Calibre 8651



AU1061-08W / 61422

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel azul
Resistente al agua	WR50

ACABADO ORO ROSA



AP1053-15W / 61297

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal de zafiro plano
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR50



Disney  
PRINCESS



# PRINCESS

---

## Modelo GA1072-07D

- Detalles de filigrana alrededor del cristal
  - Carátula de madre perla
  - Fecha
  - Correa de piel color azul
  - Cabuchón sintético en tono azul claro
  - Movimiento Calibre J015
- 



JAZMÍN

### GA1072-07D / 61562

Tamaño de caja	30 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR50

---

## Modelo GA1070-53W

- La preciosa silueta de Blanca Nieves con la manzana envenenada en sus manos
  - Detalles de flores y cristales sobresalen
  - El bisel facetado y su cristal mineralizado añaden belleza al diseño
  - Fecha
  - Movimiento Calibre J015
- 



BLANCA NIEVES

### GA1070-53W / 61501

Tamaño de caja	30 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR30

# VILLAINS

## Modelo FE61\*

- 1 Cristal rojo en el indicador de las 11 horas
- Cristal esférico
- Fecha
- Detalles en la carátula en tono dorado
- Movimiento Calibre J810

## Modelo EM05\*

- 4 diamantes de 1.0 mm en la carátula
- Cristal mineralizado
- Manecillas, corona y 4 indicadores en oro rosa
- Caja y brazaletes de acero inoxidable IP negro
- Movimiento Calibre E031



MALEFICA

## EM0595-51W / 61341

Tamaño de caja	35 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



EVIL QUEEN

## FE6107-68W / 61605

Tamaño de caja	37 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



# COLECCIÓN MARVEL

¡Lleva tu superpoder en la muñeca! Diseñados con icónicas siluetas, los relojes MARVEL de CITIZEN cuentan con diseños inspirados en tus personajes favoritos. Con exclusivos modelos que son verdaderas obras de arte y un empaque único; estos relojes son la mejor pieza de Colección para el superhéroe que todos llevamos dentro



**MARVEL** | CITIZEN.

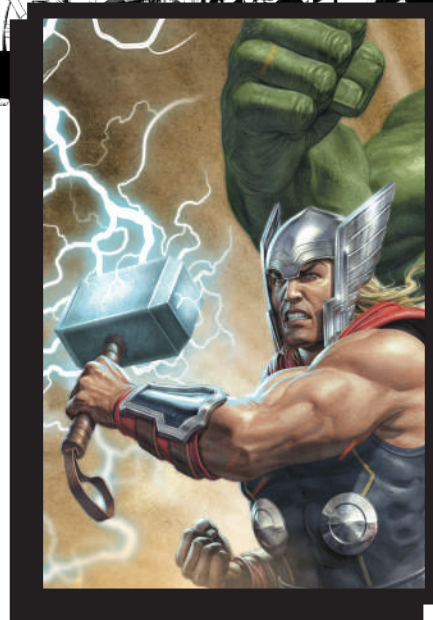
# COLECCIÓN MARVEL

*Modelo AW16\**

- Corona ubicada a las 4 horas para comodidad
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Calibre J810
- Super Titanium™ - 5 veces más duro y 40% más ligero que el acero inoxidable

*Modelo BM69\**

- Textura alrededor de la carátula
- Fecha
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Calibre E111



BLACK PANTHER

**AW1668-50W / 61563**

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Titanium
Cristal	Cristal de zafiro
Banda	Titanium
Resistente al agua	WR100

BRAZALETE Y CAJA IP NEGRO



THOR

**BM6987-50W / 61558**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



**Modelo AW1680\***

- Manecillas luminosas
- Fecha
- Movimiento Calibre J810



SPIDER MAN

**AW1680-03W / 61438**

- |                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| Tamaño de caja     | 42 mm               |
| Caja               | Acero inoxidable    |
| Cristal            | Cristal mineral     |
| Banda              | Correa de piel azul |
| Resistente al agua | WR100               |



CLÁSICO AVENGERS

**AW1651-52W / 61474**

- |                    |                  |
|--------------------|------------------|
| Tamaño de caja     | 45 mm            |
| Caja               | Acero inoxidable |
| Cristal            | Cristal mineral  |
| Banda              | Acero inoxidable |
| Resistente al agua | WR100            |



HULK 2.0 BRUCE BANNER

**AW1351-56W / 61437**

- |                    |                  |
|--------------------|------------------|
| Tamaño de caja     | 43 mm            |
| Caja               | Acero inoxidable |
| Cristal            | Cristal mineral  |
| Banda              | Acero inoxidable |
| Resistente al agua | WR100            |



**Modelo AW1351-56W\***

- 6 indicadores y manecillas luminosas
- Fecha
- Movimiento Calibre J810

**Modelo AW1651-52W\***

- Manecillas e indicadores luminosos
- Caja con detalles ABS en negro
- Fecha
- Movimiento Calibre J810



CITIZEN.

# COLECCIÓN MARVEL

## Modelo BM69\*

- Manecillas luminosas
- Fecha
- Movimiento Calibre E111

## Modelo AW16\*

- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Calibre J810

## Modelo AW10\*

- Fecha
- Movimiento Calibre J810



IRON MAN

### AW1017-58W / 61377

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



MANO DE  
TONY STARK

### BM6992-09W / 61497

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel negra
Resistente al agua	WR100



PUNISHER

### AW1609-08W / 61426

Tamaño de caja	45 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de silicona
Resistente al agua	WR100





**Modelo BN0208-54W**

- Certificación ISO para buceo profesional
- Bisel unidireccional. Permite medir el tiempo transcurrido
- Fecha
- Tapa y corona enroscable
- Cristal antirreflejante
- Manecillas e índices luminosos en la carátula y marcador de referencia "60" en el bisel
- Broche tipo bisagra con seguro y botón de apertura
- Movimiento Calibre E168
- El brazalete tiene detalles en Súper Titanium™
- Super Titanium™ - 5 veces más duro y 40% más ligero que el acero inoxidable



SPIDER-MAN



SPIDER-MAN

**SUPER TITANIUM**



CAPITAN AMERICA

**CA0429-53W / 61202**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50

**AW1156-01W / 61205**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de caucho
Resistente al agua	WR100



AVENGERS

**Modelo CA0429-53W**

- Cronógrafo (mide hasta 60 minutos en unidades de 1/5 segundos)
- Indicador de 12/24 horas
- Fecha
- Broche tipo bisagra con botón de apertura
- Movimiento Calibre B612

**Modelo AW11\***

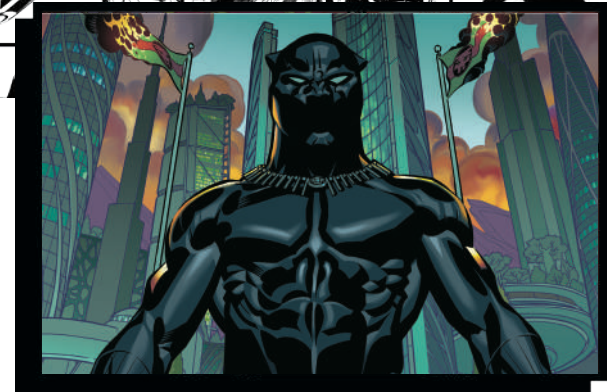
- Fecha
- Broche de hebilla
- Movimiento Calibre J810

**BN0208-54W / 61329**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Titanium
Cristal	Cristal mineral
Banda	Titanium
Resistente al agua	200M

**AW1155-03W / 61206**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de silicona
Resistente al agua	WR100



**MARVEL** | CITIZEN.

# COLECCIÓN MARVEL



BLACK PANTHER

**CA0297-52W / 61203**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

*Modelo AW16\**

- Fecha
- Caja de acero IP negro
- Broche de hebilla
- Movimiento Calibre J810



BLACK PANTHER

**AW1615-05W / 61208**

Tamaño de caja	47 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de silicona
Resistente al agua	WR100



MARVEL 80  
ANIVERSARIO

**AW1548-86W / 61303**


Tamaño de caja	44 mm
Caja	Titanium
Cristal	Cristal mineral
Banda	Titanium
Resistente al agua	WR100

*Modelo CA02\*\**

- Cronógrafo (mide hasta 60 minutos en unidades de 1/5 segundo)
- Indicador de 12/24 horas
- Fecha
- Caja y brazalet de acero IP negro
- Broche tipo bisagra con seguro y botón de apertura
- Movimiento Calibre B612

*Modelo AW15\**

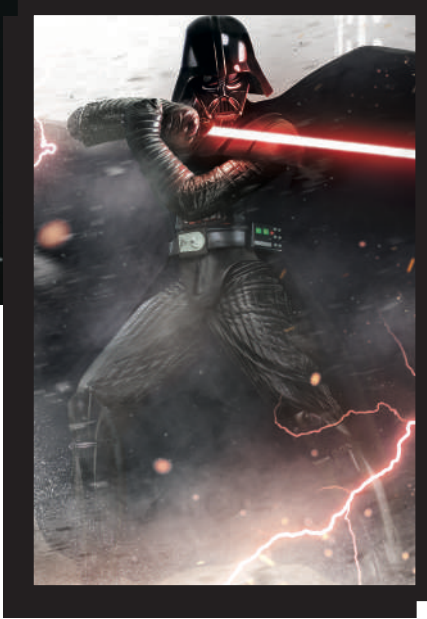
- Fecha
- Tapa enroscable
- Bisel y corona negro
- Manecillas y marcadores grises con estampado luminoso.
- Broche tipo bisagra con botón de apertura
- Movimiento Calibre J810



# COLECCIÓN STAR WARS

Eco-Drive es la fuerza que impulsa los  
relojes de Star Wars.  
Los ya conocidos y nuevos personajes de  
una galaxia muy, muy lejana aparecen esta  
nueva temporada.  
Los detalles y diseños audaces continúan  
evocando a esta saga.

# COLECCIÓN STAR WARS



- Taquímetro
- Cronógrafo (mide hasta 60 minutos en unidades de 1/5 segundo)
- Fecha
- Indicador de 12/24 horas
- Manecillas e indicadores luminosos
- Correa con pespunte en blanco
- Movimiento Calibre B612



REBEL PILOT

CA0761-06W / 61583

Tamaño de caja 44 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal mineral  
Banda Correa de piel  
Resistente al agua WR100



DARTH  
VADER

CA0765-05W / 61390

Tamaño de caja 44 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal mineral  
Banda Correa de piel negra  
Resistente al agua WR100



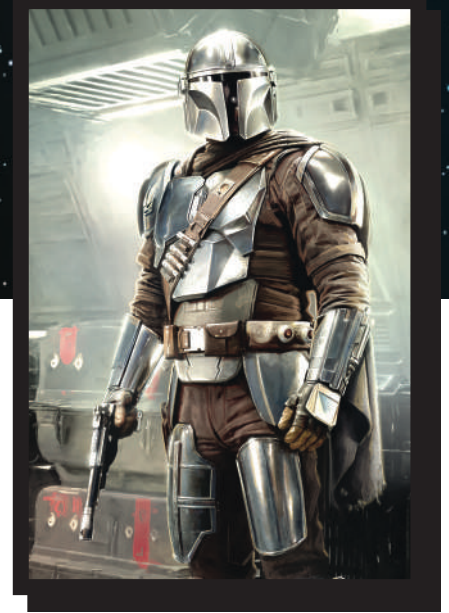
LUKE  
SKYWALKER

CA0760-09W / 61389

Tamaño de caja 44 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal mineral  
Banda Correa de piel café  
Resistente al agua WR100

# STAR WARS

# CITIZEN



---

*Modelo BW68\**

- Fecha
  - Tapa enroscable
  - Manecillas e indicadores luminosos
  - Movimiento Calibre E111
- 



YODA

**BM6839-06W / 61597**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de nailon
Resistente al agua	WR100



MANDALORIAN 2.0

**AW2045-57W / 61593**

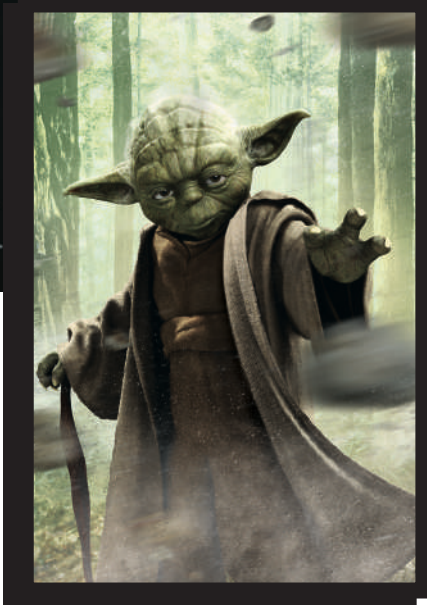
Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

---

*Modelo AW20\**

- Manecillas e indicadores luminosos
  - Movimiento Calibre J830
-

# COLECCIÓN STAR WARS



CHEWBACCA-  
CHEWIE

**AW5008-06W / 61595**

Tamaño de caja 43 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal mineral  
Banda Correa de piel café  
Resistente al agua WR100



HAN SOLO

**AW5009-03W / 61596**

Tamaño de caja 43 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal mineral  
Banda Correa de piel  
Resistente al agua WR100



R2D2

© & ™ Lucasfilm Ltd.

**AN3666-51A / 61620**

Tamaño de caja 38 mm  
Caja Acero inoxidable  
Cristal Cristal mineral  
Banda Acero inoxidable  
Resistente al agua WR50

*Modelo AW50\**

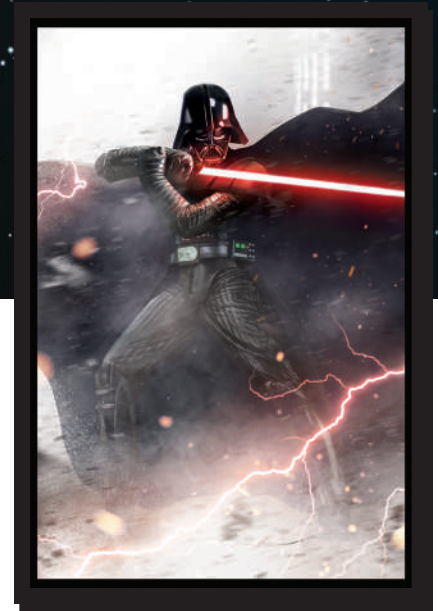
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Calibre J810

*Modelo AN36\**

- Cronógrafo
- Fecha
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Cuarzo 0510

# STAR WARS

# CITIZEN



### Modelo AN36\*

- Cronógrafo
- Fecha
- Manecillas e indicadores luminosos
- Movimiento Cuarzo 0510

### Modelo BJ65\*

- Manecillas e indicadores luminosos
- Brazaletes y caja IP
- Movimiento Calibre E031



DARTH MAUL © & ™ Lucasfilm Ltd.

### AN3668-55W / 61621

Tamaño de caja	38 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



DARTH VADER © & ™ Lucasfilm Ltd.

### AN3669-52E / 61622

Tamaño de caja	38 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR50



DEATH STAR

### BJ6539-50W / 61566

Tamaño de caja	40 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

# COLECCIÓN STAR WARS

- Reloj análogo digital
- Cronógrafo
- Tiempo dual
- Fecha
- Alarma
- Sensor de temperatura Celsius
- Movimiento Calibre 8989
- (Alimentado por una batería de litio)



REBELLION  
PILOT HELMET

**JG2108-52W / 61442**

Tamaño de caja	33x37 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR30



THE TRENCH  
RUN

**JG2109-50W / 61443**

Tamaño de caja	33x37 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR30



# STAR WARS

# CITIZEN

- Reloj análogo digital
- Cronógrafo
- Tiempo dual
- Fecha
- Alarma
- Sensor de temperatura Celsius
- Movimiento Calibre 8989
- (Alimentado por una batería de litio)



BOBA FETT

**JG2110-51W / 61502**

Tamaño de caja	33x37 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR30



R2D2

**JG2117-51A / 61503**

Tamaño de caja	33x37 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR30

# COLECCIÓN STAR WARS



EL DUELO

**AW1140-51W / 61495**

Tamaño de caja	41 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

**Modelo AW11\***

- La carátula representa la escena en sí misma
- Fecha
- Movimiento Calibre J810

**Modelo AW14\***

- Correa CORDURA® café tipo CUFF
- Manecillas e indicadores luminosos
- Fecha
- Movimiento Calibre J810



EL MANDALORIAN

**AW1411-05W / 61496**

Tamaño de caja	44 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa CORDURA con piel café
Resistente al agua	WR100



HALCÓN  
MILENARIO

**CA4281-00W / 61425**

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR100

**Modelo CA42\***

- Cronógrafo (mide hasta 60 minutos en unidades de 1/5 segundo)
- Indicador de 12/24 horas
- Fecha
- Tapa enroscable
- Broche de hebilla
- Movimiento Calibre B620

# STAR WARS

# CITIZEN

### Modelo AW16\*

- Arillo solar
- Fecha
- Manecillas e indicadores luminosos
- Tapa enroscable
- Broche de hebilla
- Movimiento Calibre J810

### Modelo BU20\*

- Arillo solar
- Día / Fecha analógica
- Manecillas e indicadores luminosos
- Indicador 12 / 24 horas
- Cristal esférico
- Tapa enroscable
- Broche de hebilla
- Movimiento Calibre 8729

### Modelo AW15\*

- Fecha
- Tapa enroscable
- Caja gris IP con corona en oro rosa
- Manecillas luminosas e índices en tono oro rosa
- Broche tipo bisagra con botón de apertura
- Movimiento Calibre J810



STORM  
TROOPER

**AW1650-04W / 61410**

Tamaño de caja	45 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de silicona
Resistente al agua	WR100



BOBA FETT

**BU2058-00W / 61411**

Tamaño de caja	43 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de nailon CORDURA®
Resistente al agua	WR100



BRAZALETE IP GRIS

STAR WARS  
CLASSIC

**AW1578-51W / 61323**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

# COLECCIÓN AVATAR THE WAY OF WATER

© 2022 Disney



OLA

**AW1708-57W / 61651**

Tamaño de caja	46 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Acero inoxidable
Resistente al agua	WR100

- Impresiones luminosas
- Caja de acero cepillado
- Manecillas e indicadores luminosos
- Correa Ecopet; material 100% reciclable, pespunte en contraste
- Movimiento Calibre J830

- Correa Ecopet; material 100% reciclable, pespunte en contraste
- Indicadores de cristal y manecillas luminosas
- Movimiento Calibre J830



PANDORA

**AW2060-02W / 61652**

Tamaño de caja	42 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel marrón
Resistente al agua	WR100

- Arillo solar
- Fecha
- Tapa enroscable
- Bisel bicolor
- Manecillas de colores y luminosas
- Movimiento Calibre J810



ÁRBOL DE LAS ALMAS

**FE7105-09W / 61653**

Tamaño de caja	37 mm
Caja	Acero inoxidable
Cristal	Cristal mineral
Banda	Correa de piel
Resistente al agua	WR50

BISEL IP NEGRO

# ÍNDICE POR CÓDIGO ECO-DRIVE

Código	Modelo	Página	Código	Modelo	Página	Código	Modelo	Página
60315	AW1210-58A	62	61399	EX1539-57E	73	61513	BJ7140-53E	29
60318	FE6010-50A	62	61400	FD0000-52N	40	61514	BJ7144-52L	29
60488	AU1060-51E	75	61401	FD0006-56D	40	61515	BM7334-58B	49
60489	AU1062-56E	75	61402	BJ2169-08E	7	61516	BM7334-58E	49
60490	GA1050-51E	75	61404	BL5571-09L	19	61518	BM8560-02X	35
60491	GA1052-55E	75	61406	CA0438-52E	76	61519	CA0805-53X	31
61028	BJ6517-52E	74	61412	CB5919-00X	21	61521	CA4505-80M	52
61057	BJ6510-51L	74	61417	CB5918-02L	21	61522	EM0970-53A	48
61080	AT2390-82A	38	61418	EM0870-58A	48	61523	EM0973-55A	48
61094	BV1112-05A	78	61450	AR3110-52E	33	61524	EM0980-50A	57
61140	AT2440-51L	77	61451	AR3112-57E	33	61526	EM0983-51A	57
61148	AW1598-70X	28	61452	BM7534-59A	51	61527	EW2299-50A	49
61154	BX1010-02E	20	61453	BN0152-06E	16	61528	EW2299-50E	49
61160	CA7027-08E	61	61454	BN0155-08E	16	61529	FE7090-55L	56
61171	FE7053-51X	78	61458	EO1224-54D	51	61531	FE7096-08A	56
61218	AW0080-57A	78	61459	EO1226-59X	51	61532	BM7400-71L	64
61240	EM0766-50A	79	61461	FE1230-51X	58	61533	AO9028-58E	65
61260	CB5841-05E	9	61462	FE1233-52A	58	61535	AW1217-83L	62
61267	EW5551-56N	42	61463	FE1234-50L	58	61538	EM0505-88L	70
61268	EW5552-53D	42	61464	AT8227-56X	9	61539	EM0508-80Y	70
61334	CB5886-58H	21	61465	AT8220-55L	9	61540	FE6017-85L	62
61336	EM0680-70E	77	61466	AW1690-51E	46	61541	AW0110-82L	70
61337	EM0688-78L	77	61467	AW1694-50A	46	61549	CA4490-85L	23
61349	AR3107-57E	32	61468	BL5600-53E	26	61550	CA4497-86X	23
61354	BM7460-88E	36	61469	BL5607-54L	26	61552	NY0150-51A	86
61359	EG6016-58A	32	61471	MX0008-56X	83	61553	NY0151-59X	86
61365	EW2540-83L	59	61475	AW1700-59L	37	61554	NY0155-58X	86
61366	EW2543-85D	59	61478	BM8551-03A	68	61555	NY0156-04E	87
61367	EW2546-87X	59	61479	BM8551-54A	68	61556	NY0158-09L	87
61379	AW0090-02X	50	61480	BM8551-54E	67	61557	NY0159-57E	87
61380	AW0090-11Z	50	61481	BM8558-04A	67	61564	BM7580-51L	72
61381	AW0092-07Q	50	61482	BN0220-16E	15	61565	BM7582-56E	72
61382	AW0096-06L	50	61483	CA4488-52L	37	61567	AW1733-09E	69
61383	AW1655-01E	76	61484	CA7068-51E	66	61568	AW1735-03X	69
61384	AW1658-02E	76	61485	CA7068-51L	66	61569	BN0230-04E	18
61388	CA0430-54M	76	61487	EM0498-57D	45	61570	BN0231-01L	18
61393	EM0860-51D	60	61492	EW3261-06A	68	61571	BN0235-01E	18
61394	EM0863-53D	60	61493	EW3261-57A	68	61572	CA4211-72L	69
61396	EM0876-51D	48	61510	AT2480-57L	35	61573	CA4510-55L	22
61397	EX1536-55E	73	61511	AW0081-54L	53	61574	CA4516-59A	22
61398	EX1538-50E	73	61512	AW0082-01A	53	61575	EM1003-05X	41

# ÍNDICE POR CÓDIGO ECO-DRIVE

Código	Modelo	Página
61576	EM1005-00L	41
61577	EM1006-07A	41
61578	EM1020-57L	56
61579	EM1022-51D	56
61580	EW2670-53L	72
61581	EW2672-58E	72
61582	EW5593-05D	42
61584	CB5006-02L	6
61598	BN0225-04L	14
61600	EM0494-74D	63
61601	EM0498-73E	63
61602	FD0002-57D	40
61606	JX1000-03E	81
61607	JX1005-00E	81
61608	JX1007-04E	82
61609	JX1007-12E	82
61610	JX1008-01E	82
61611	JY8127-59E	6
61613	NB6021-17E	85
61614	NB6021-68L	85
61623	AV0090-50A	11
61624	AW0115-03E	70
61625	AW1710-04E	38
61626	AW1711-52L	38
61627	AW1720-51E	27
61628	AW1723-02E	27
61629	AW1726-55L	27
61630	BM7550-52L	71
61631	BM7551-50X	71
61632	BN0168-06L	15
61633	BN0227-09L	14
61634	BN0228-06W	14
61635	CA0780-52E	34
61636	CA4540-54A	25
61637	CA4540-54E	25
61638	CA4544-53L	25
61640	EW2610-80A	43
61641	EW2616-83A	43
61642	EW2626-80A	44
61649	AV0097-51L	11

# ÍNDICE POR CÓDIGO CUARZO

Código	Modelo	Página	Código	Modelo	Página
60381	EQ0540-57A	101	61072	BI5060-51L	103
60495	BI1030-53A	106	61075	EL3042-84A	108
60496	BI1030-53E	106	61076	EL3044-89D	108
60497	BI1032-58A	106	61077	EU6080-58D	111
60669	BD0041-54B	99	61078	EU6084-57A	111
60670	BD0041-54E	99	61174	BF2003-25A	93
60671	BF2001-55A	100	61175	BF2005-54A	93
60673	BF2011-51E	101	61181	BI5051-51A	102
60676	BF2018-52E	101	61182	BI5055-51E	102
60683	EQ0591-56A	100	61183	BI5058-52L	102
60687	ER0201-56B	99	61184	EL3090-81H	107
60743	BI5010-59A	98	61185	EL3090-81X	107
60744	BI5010-59E	98	61186	EL3093-83A	107
60745	BI5012-53E	97	61187	EQ0593-26A	93
60767	EU6010-53A	98	61188	EQ0595-55A	93
60769	EU6010-53E	98	61289	AN3650-51E	91
60770	EU6012-58E	97	61345	AG8344-57B	91
60877	BI5017-50E	97	61346	AN8050-51M	90
60879	EU6017-54E	97	61347	AN8054-50E	90
60881	EU6050-59D	110	61350	BI1032-58L	105
60882	EU6052-53P	110	61351	BI1033-04E	105
60927	BI5000-52B	96	61352	BI1035-09A	105
60928	BI5000-52L	96	61361	EQ0605-53A	111
60929	BI5002-57Q	95	61362	ER0210-55Y	109
60930	BI5004-51L	95	61363	ER0212-50Y	109
60947	EU6000-57B	96	61364	ER0216-59D	109
60948	EU6000-57L	96	61370	EZ7016-50D	107
60949	EU6002-51Q	95	61473	AG8348-56L	91
60950	EU6004-56L	95	61476	BI1031-51X	92
61051	AN8175-55E	90	61477	BI1036-57L	92
61052	BI5050-54E	103	61489	EQ0530-51N	92
61053	BI5054-53L	103	61491	EQ0539-56Y	92
61054	BI5070-57H	94			
61055	BI5072-01A	94			
61056	BI5074-56A	94			
61061	EU6090-54H	94			
61062	EU6092-08A	94			
61063	EU6094-53A	94			
61070	BF2006-86A	104			
61071	BF2009-11A	104			

# ÍNDICE POR CÓDIGO DISNEY

Código	Modelo	Página	Código	Modelo	Página
61197	FE7065-52W	119	61503	JG2117-51A	137
61200	AU1069-06W	119	61558	BM6987-50W	126
61202	CA0429-53W	129	61560	BV1130-03W	114
61203	CA0297-52W	130	61561	BV1132-08W	114
61205	AW1156-01W	129	61562	GA1072-07D	123
61206	AW1155-03W	129	61563	AW1668-50W	126
61208	AW1615-05W	130	61566	BJ6539-50W	135
61292	AW1596-08W	119	61583	CA0761-06W	132
61293	AW1599-00W	119	61591	AU1095-57W	116
61294	EW2448-01W	120	61592	AW1595-78W	116
61295	EW2448-51W	120	61593	AW2045-57W	133
61297	AP1053-15W	121	61595	AW5008-06W	134
61303	AW1548-86W	130	61596	AW5009-03W	134
61323	AW1578-51W	139	61597	BM6839-06W	133
61329	BN0208-54W	129	61599	BV1089-05W	116
61341	EM0595-51W	124	61603	FE6087-04W	117
61377	AW1017-58W	128	61604	FE6106-52W	117
61389	CA0760-09W	132	61605	FE6107-68W	124
61390	CA0765-05W	132	61620	AN3666-51A	134
61405	BV1088-08W	118	61621	AN3668-55W	135
61409	AW1529-81W	118	61622	AN3669-52E	135
61410	AW1650-04W	139	61651	AW1708-57W	140
61411	BU2058-00W	139	61652	AW2060-02W	140
61422	AU1061-08W	121	61653	FE7105-09W	140
61425	CA4281-00W	138			
61426	AW1609-08W	128			
61437	AW1351-56W	127			
61438	AW1680-03W	127			
61440	FE7044-52W	115			
61442	JG2108-52W	136			
61443	JG2109-50W	136			
61474	AW1651-52W	127			
61495	AW1140-51W	138			
61496	AW1411-05W	138			
61497	BM6992-09W	128			
61498	EM0754-59W	115			
61499	AW1235-06W	117			
61500	FE6098-08W	115			
61501	GA1070-53W	123			
61502	JG2110-51W	137			



# ÍNDICE POR MODELO



AO9028-58E  
Pg 65



AR3107-57E  
Pg 32



AR3110-52E  
Pg 33



AR3112-57E  
Pg 33



AT2390-82A  
Pg 38



AT2440-51L  
Pg 77



AT2480-57L  
Pg 35



AT8220-55L  
Pg 9



AT8227-56X  
Pg 9



AU1060-51E  
Pg 75



AU1062-56E  
Pg 75



AV0090-50A  
Pg 11



AV0097-51L  
Pg 11



AW0080-57A  
Pg 78



AW0081-54L  
Pg 53



AW0082-01A  
Pg 53



AW0090-02X  
Pg 50



AW0090-11Z  
Pg 50



AW0092-07Q  
Pg 50



AW0096-06L  
Pg 50



# ÍNDICE POR MODELO



AW0110-82L  
Pg 70



AW0115-03E  
Pg 70



AW1210-58A  
Pg 62



AW1217-83L  
Pg 62



AW1598-70X  
Pg 28



AW1655-01E  
Pg 76



AW1658-02E  
Pg 76



AW1690-51E  
Pg 46



AW1694-50A  
Pg 46



AW1700-59L  
Pg 37



AW1710-04E  
Pg 38



AW1711-52L  
Pg 38



AW1720-51E  
Pg 27



AW1723-02E  
Pg 27



AW1726-55L  
Pg 27



AW1733-09E  
Pg 69



AW1735-03X  
Pg 69



BJ2169-08E  
Pg 7



BJ6510-51L  
Pg 74



BJ6517-52E  
Pg 74



# ÍNDICE POR MODELO



BJ7140-53E  
Pg 29



BJ7144-52L  
Pg 29



BL5571-09L  
Pg 19



BL5600-53E  
Pg 26



BL5607-54L  
Pg 26



BM7334-58B  
Pg 49



BM7334-58E  
Pg 49



BM7400-71L  
Pg 64



BM7460-88E  
Pg 36



BM7534-59A  
Pg 51



BM7550-52L  
Pg 71



BM7551-50X  
Pg 71



BM7580-51L  
Pg 72



BM7582-56E  
Pg 72



BM8551-03A  
Pg 68



BM8551-54A  
Pg 68



BM8551-54E  
Pg 67



BM8558-04A  
Pg 67



BM8560-02X  
Pg 35



BN0152-06E  
Pg 16



# ÍNDICE POR MODELO



BN0155-08E  
Pg 16



7 501138 614549



BN0168-06L  
Pg 15



7 501138 616321



BN0220-16E  
Pg 15



7 501138 614822



BN0225-04L  
Pg 14



7 501138 615980



BN0227-09L  
Pg 14



7 501138 616338



BN0228-06W  
Pg 14



7 501138 616345



BN0230-04E  
Pg 18



7 501138 615690



BN0231-01L  
Pg 18



7 501138 615706



BN0235-01E  
Pg 18



7 501138 615713



BV1112-05A  
Pg 78



7 501138 610947



BX1010-02E  
Pg 20



7 501138 611548



CA0430-54M  
Pg 76



7 501138 613887



CA0438-52E  
Pg 76



7 501138 614068



CA0780-52E  
Pg 34



7 501138 616352



CA0805-53X  
Pg 31



7 501138 615195



CA4211-72L  
Pg 69



7 501138 615720



CA4488-52L  
Pg 37



7 501138 614839



CA4490-85L  
Pg 23



7 501138 615492



CA4497-86X  
Pg 23



7 501138 615508



CA4505-80M  
Pg 52



7 501138 615218

# ÍNDICE POR MODELO



CA4510-55L  
Pg 22



CA4516-59A  
Pg 22



CA4540-54A  
Pg 25



CA4540-54E  
Pg 25



CA4544-53L  
Pg 25



CA7027-08E  
Pg 61



CA7068-51E  
Pg 66



CA7068-51L  
Pg 66



CB5006-02L  
Pg 6



CB5841-05E  
Pg 9



CB5886-58H  
Pg 21



CB5918-02L  
Pg 21



CB5919-00X  
Pg 21



EG6016-58A  
Pg 32



EM0494-74D  
Pg 63



EM0498-57D  
Pg 45



EM0498-73E  
Pg 63



EM0505-88L  
Pg 70



EM0508-80Y  
Pg 70



EM0680-70E  
Pg 77



# ÍNDICE POR MODELO



EM0688-78L  
Pg 77



EM0766-50A  
Pg 79



EM0860-51D  
Pg 60



EM0863-53D  
Pg 60



EM0870-58A  
Pg 48



EM0876-51D  
Pg 48



EM0970-53A  
Pg 48



EM0973-55A  
Pg 48



EM0980-50A  
Pg 57



EM0983-51A  
Pg 57



EM1003-05X  
Pg 41



EM1005-00L  
Pg 41



EM1006-07A  
Pg 41



EM1020-57L  
Pg 56



EM1022-51D  
Pg 56



EO1224-54D  
Pg 51



EO1226-59X  
Pg 51



EW2299-50A  
Pg 49



EW2299-50E  
Pg 49



EW2540-83L  
Pg 59



# ÍNDICE POR MODELO



EW2543-85D  
Pg 59



EW2546-87X  
Pg 59



EW2610-80A  
Pg 43



EW2616-83A  
Pg 43



EW2626-80A  
Pg 44



EW2670-53L  
Pg 72



EW2672-58E  
Pg 72



EW3261-06A  
Pg 68



EW3261-57A  
Pg 68



EW5551-56N  
Pg 42



EW5552-53D  
Pg 42



EW5593-05D  
Pg 42



EX1536-55E  
Pg 73



EX1538-50E  
Pg 73



EX1539-57E  
Pg 73



FD0000-52N  
Pg 40



FD0002-57D  
Pg 40



FD0006-56D  
Pg 40



FE1230-51X  
Pg 58



FE1233-52A  
Pg 58



# ÍNDICE POR MODELO



FE1234-50L  
Pg 58



FE6010-50A  
Pg 62



FE6017-85L  
Pg 62



FE7053-51X  
Pg 78



FE7090-55L  
Pg 56



FE7096-08A  
Pg 56



GA1050-51E  
Pg 75



GA1052-55E  
Pg 75



JX1000-03E  
Pg 81



JX1005-00E  
Pg 81



JX1007-04E  
Pg 82



JX1007-12E  
Pg 82



JX1008-01E  
Pg 82



JY8127-59E  
Pg 6



MX0008-56X  
Pg 83





# ÍNDICE POR MODELO



NB6021-17E  
Pg 85



NB6021-68L  
Pg 85



NY0150-51A  
Pg 86



NY0151-59X  
Pg 86



NY0155-58X  
Pg 86



NY0156-04E  
Pg 87



NY0158-09L  
Pg 87



NY0159-57E  
Pg 87



# ÍNDICE POR MODELO CUARZO



AG8344-57B  
Pg 91



AG8348-56L  
Pg 91



AN3650-51E  
Pg 91



AN8050-51M  
Pg 90



AN8054-50E  
Pg 90



AN8175-55E  
Pg 90



BD0041-54B  
Pg 99



BD0041-54E  
Pg 99



BF2001-55A  
Pg 100



BF2003-25A  
Pg 93



BF2005-54A  
Pg 93



BF2006-86A  
Pg 104



BF2009-11A  
Pg 104



BF2011-51E  
Pg 101



BF2018-52E  
Pg 101



BI1030-53A  
Pg 106



BI1030-53E  
Pg 106



BI1031-51X  
Pg 92



BI1032-58A  
Pg 106



BI1032-58L  
Pg 105



# ÍNDICE POR MODELO



BI1033-04E  
Pg 105



BI1035-09A  
Pg 105



BI1036-57L  
Pg 92



BI5000-52B  
Pg 96



BI5000-52L  
Pg 96



BI5002-57Q  
Pg 95



BI5004-51L  
Pg 95



BI5010-59A  
Pg 98



BI5010-59E  
Pg 98



BI5012-53E  
Pg 97



BI5017-50E  
Pg 97



BI5050-54E  
Pg 103



BI5051-51A  
Pg 102



BI5054-53L  
Pg 103



BI5055-51E  
Pg 102



BI5058-52L  
Pg 102



BI5060-51L  
Pg 103



BI5070-57H  
Pg 94



BI5072-01A  
Pg 94



BI5074-56A  
Pg 94



# ÍNDICE POR MODELO CUARZO



EL3042-84A  
Pg 108



EL3044-89D  
Pg 108



EL3090-81H  
Pg 107



EL3090-81X  
Pg 107



EL3093-83A  
Pg 107



EQ0530-51N  
Pg 92



EQ0539-56Y  
Pg 92



EQ0540-57A  
Pg 101



EQ0591-56A  
Pg 100



EQ0593-26A  
Pg 93



EQ0595-55A  
Pg 93



EQ0605-53A  
Pg 111



ER0201-56B  
Pg 99



ER0210-55Y  
Pg 109



ER0212-50Y  
Pg 109



ER0216-59D  
Pg 109



EU6000-57B  
Pg 96



EU6000-57L  
Pg 96



EU6002-51Q  
Pg 95



EU6004-56L  
Pg 95



# ÍNDICE POR MODELO CUARZO



EU6010-53A  
Pg 98



EU6010-53E  
Pg 98



EU6012-58E  
Pg 97



EU6017-54E  
Pg 97



EU6050-59D  
Pg 110



EU6052-53P  
Pg 110



EU6080-58D  
Pg 111



EU6084-57A  
Pg 111



EU6090-54H  
Pg 94



EU6092-08A  
Pg 94



EU6094-53A  
Pg 94



EZ7016-50D  
Pg 107



# ÍNDICE POR MODELO **DISNEY**



AN3666-51A  
Pg 134



7 501138 616208



AN3668-55W  
Pg 135



7 501138 616215



AN3669-52E  
Pg 135



7 501138 616222



AP1053-15W  
Pg 121



7 501138 612972



AU1061-08W  
Pg 121



7 501138 614228



AU1069-06W  
Pg 119



7 501138 612002



AU1095-57W  
Pg 116



7 501138 615911



AW1017-58W  
Pg 128



7 501138 613771



AW1140-51W  
Pg 138



7 501138 614952



AW1155-03W  
Pg 129



7 501138 612064



AW1156-01W  
Pg 129



7 501138 612057



AW1235-06W  
Pg 117



7 501138 614990



AW1351-56W  
Pg 127



7 501138 614372



AW1411-05W  
Pg 138



7 501138 614969



AW1529-81W  
Pg 118



7 501138 614099

# ÍNDICE POR MODELO DISNEY



AW1548-86W  
Pg 130



7 501138 613030



AW1578-51W  
Pg 139



7 501138 613238



AW1595-78W  
Pg 116



7 501138 615928



AW1596-08W  
Pg 119



7 501138 612927



AW1599-00W  
Pg 119



7 501138 612934



AW1609-08W  
Pg 128



7 501138 614266



AW1615-05W  
Pg 130



7 501138 612088



AW1650-04W  
Pg 139



7 501138 614105



AW1651-52W  
Pg 127



7 501138 614747



AW1668-50W  
Pg 126



7 501138 615638



AW1680-03W  
Pg 127



7 501138 614389



AW1708-57W  
Pg 140



7 501138 616512



AW2045-57W  
Pg 133



7 501138 615935



AW2060-02W  
Pg 140



7 501138 616529



AW5008-06W  
Pg 134



7 501138 615959

# ÍNDICE POR MODELO DISNEY



AW5009-03W  
Pg 134



7 501138 615966



BJ6539-50W  
Pg 135



7 501138 615669



BM6839-06W  
Pg 133



7 501138 615973



BM6987-50W  
Pg 126



7 501138 615584



BM6992-09W  
Pg 128



7 501138 614976



BN0208-54W  
Pg 129



7 501138 613290



BU2058-00W  
Pg 139



7 501138 614112



BV1088-08W  
Pg 118



7 501138 614051



BV1089-05W  
Pg 116



7 501138 615997



BV1130-03W  
Pg 114



7 501138 615607



BV1132-08W  
Pg 114



7 501138 615614



CA0297-52W  
Pg 130



7 501138 612033



CA0429-53W  
Pg 129



7 501138 612026



CA0760-09W  
Pg 132



7 501138 613894



CA0761-06W  
Pg 132



7 501138 615836



# ÍNDICE POR MODELO DISNEY



CA0765-05W  
Pg 132



CA4281-00W  
Pg 138



EM0595-51W  
Pg 124



EM0754-59W  
Pg 115



EW2448-01W  
Pg 120



EW2448-51W  
Pg 120



FE6087-04W  
Pg 117



FE6098-08W  
Pg 115



FE6106-52W  
Pg 117



FE6107-68W  
Pg 124



FE7044-52W  
Pg 115



FE7065-52W  
Pg 119



FE7105-09W  
Pg 140



GA1070-53W  
Pg 123



GA1072-07D  
Pg 123



JG2108-52W  
Pg 136



JG2109-50W  
Pg 136



JG2110-51W  
Pg 137



JG2117-51A  
Pg 137



# POR QUÉ ELEGIR UN RELOJ CITIZEN

## 1. ECO-DRIVE

Empieza con un simple, y aún revolucionario concepto: **Un reloj que nunca necesita batería**

La Tecnología ECO-DRIVE de CITIZEN aprovecha el poder de la Luz de cualquier fuente de luz natural o artificial y la convierte en energía, la cual es almacenada permanentemente en una celda de ion litio recargable. La cual se recarga constantemente en cualquier tipo de luz para funcionar de manera permanente.



## 2. ECO-DRIVE: JUSTO PARA EL USO ACTUAL

Cada año, cientos de millones de relojes son olvidados en cajones del hogar porque las baterías dejan de funcionar y no son reemplazadas. Los relojes Eco-Drive rompen con este ciclo y entregan un excepcional rango de beneficios para el consumidor de hoy.

CARACTERÍSTICAS	BENEFICIOS
<ul style="list-style-type: none"><li>Nunca necesita reemplazar la batería.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>La última conveniencia ¡Sin reemplazo de batería, por siempre!</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Alimentado por cualquier tipo de luz (natural o artificial), por lo que funciona y se recarga continuamente.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Bajo condiciones normales, dentro y fuera, hay una amplia exposición a la luz que mantiene funcionando el reloj por siempre.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Reserva que puede durar de 6 meses a 5 años (dependiendo del modelo adquirido).</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Se mantiene funcionando, incluso en la oscuridad.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Advertencia de nivel de carga baja; función de encendido rápido (la mayoría de los modelos).</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Información instantánea cuando la carga es necesaria; toma sólo segundos volver a caminar el reloj después de ser expuesto a la luz.</li></ul>

## 3. CALIDAD SUPERIOR RESPALDADA POR UNA FUERTE GARANTÍA

El programa de garantía de CITIZEN está diseñado para proveer valor real al consumidor y un fuerte valor competitivo para usted y el vendedor minorista. Nuestro programa de garantía paralela le da un vehículo para fortalecer una fuerte relación con el consumidor el cual puede continuar por largo tiempo después de la compra inicial.

- El más bajo rendimiento encontrado
- Los consumidores comparan una fuerte garantía con calidad superior

### GARANTÍA LIMITADA A 5 AÑOS

Todo reloj CITIZEN comprado en el Interior de la República Mexicana a partir de un distribuidor autorizado CITIZEN está acompañado por una Garantía Limitada de cinco años que da protección superior y tranquilidad al consumidor. Sin que CITIZEN realice un cargo adicional por este servicio.

Usted, el minorista, debe ayudar al consumidor a registrar su reloj en caso de no contar con servicio de internet o dispositivos de conexión electrónica, o puede solicitar ayuda en cualquiera de nuestros Centros de Servicio Autorizados.

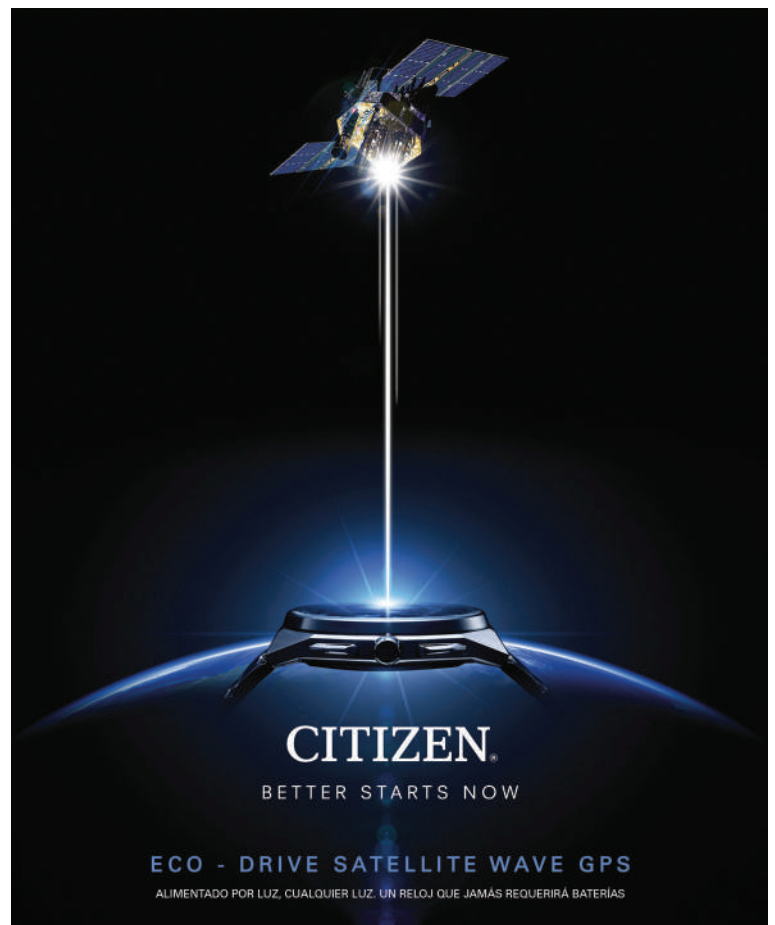
Para registrar su reloj, por favor ingrese la siguiente dirección en su navegador:

**[bit.ly/registrocitizen](http://bit.ly/registrocitizen)**

## 4. TECNOLOGÍA:

CITIZEN promete la tradición de traer nuevas tecnologías para la manufactura de relojes.

- Tecnología de cronometraje Satelital GPS con ajuste sincronizado de tiempo.
- Super Titanium™ 5 veces más fuerte y 40% más ligero que el acero inoxidable.
- Tecnología de Tiempo Atómico, sincronización atómica para una mayor exactitud.



## 1. QUÉ ES LA TECNOLOGÍA DE TIEMPO SATELLITE WAVE GPS

### Da el tiempo preciso, donde sea.

Nuestra meta de proveer a nuestros consumidores el tiempo correcto, independientemente de donde vivan y trabajen en el mundo, aunado al desarrollo de la tecnología Satellite Wave. Cuando empezamos, no había chips GPS diseñados específicamente para relojes los cuales mostraran el tiempo correcto. Impávidos, emprendimos estableciendo nuestras propias tecnologías, abriendo la puerta exitosamente en el futuro de los relojes.

### ¿Cómo trabaja el tiempo satelital?

La onda de GPS satelital habilita los relojes para recibir señal del tiempo GPS tomándola de los satélites, mostrando el tiempo preciso y la fecha en cualquier parte del mundo.

### ¿Tendrá el tiempo preciso de todo el mundo?

Con una cobertura a través de 40 zonas horarias UTC estándar existentes, los relojes con tecnología Satellite Wave asegurará el tiempo con mayor exactitud que encontrará a diferencia de cualquier reloj convencional. Si incursiona a través del desierto, cruza los océanos o escala una montaña nevada, nunca necesitará preocuparse por tener el tiempo exacto.

### ¿El reloj ajusta automáticamente las zonas horarias cuando viaja?

Para ahorrar energía, la recepción del satélite debe activarse manualmente. La actualización del calendario y el tiempo se completa en tan sólo 3 segundos, mientras que la actualización de la ubicación GPS tarda tan sólo 30 segundos. †

### La recepción satelital más rápida \* del mundo en tan sólo 3 segundos. \*\*

La tecnología Satellite Wave permite que su reloj se adapte a una nueva zona horaria con una velocidad y facilidad asombrosa. Al recibir una señal de satélite en tan sólo 3 segundos, la Tecnología Satellite Wave tiene la velocidad de recepción de señal más rápida del mundo que se obtiene de los satélites GPS.

No todos los modelos de onda satelital funcionan con actualización de localización satelital GPS.



† No todos los modelos Satellite Wave cuentan con actualización de ubicación GPS satelital.

\* Según los datos de investigación de CITIZEN WATCH CO., LTD (marzo de 2015).

\*\* Recepción de ubicación GPS tan rápido como 30 segundos.

## 2. TIEMPO ATÓMICO (A•T)

### ¿Qué es un reloj atómico (A•T)?

Un reloj Cesium, también conocido como reloj "Atómico" es el reloj más preciso del mundo. Tiene una tasa de precisión de 2 nano segundos por día, o dentro de 1 segundo en 1,400,000 años. El reloj atómico mide el tiempo basado en las vibraciones del átomo de cesio mientras está sujeto a microondas.

El tiempo atómico se utiliza como la base donde la alta precisión de tiempo es requerida.

### ¿Cómo trabaja el tiempo atómico?

La señal se transmite desde una torre generadora, la cual es recibida y procesada por el reloj.

Dependiendo del modelo, es posible que este reciba señales de estaciones transmitidas en América del Norte, el Reino Unido, Europa, Japón y China. El reloj recibe señales de radio tanto de forma automática como bajo demanda, momento en el cual se actualizan tanto la hora como el calendario.

### ¿Cuál es el mejor lugar para obtener recepción para la señal de radio?

La intensidad de la señal variará según la ubicación física, la ubicación geográfica y la distancia desde la estación generadora, así como, la hora del día. La intensidad de señal más fuerte ocurre entre las 2:00 y 4:00 de la mañana. Aquí es cuando está presente la menor interferencia atmosférica y cuando ocurre la actualización automática. Durante la actualización, ya sea automática o bajo demanda, el reloj debe permanecer inmóvil, como ejemplo, apoyado en una mesa.

### ¿Un reloj Citizen Eco-Drive A•T automáticamente ajusta el tiempo para el tiempo de ahorro de la luz?

Siempre que se active la actualización automática del horario de verano (por defecto) y se reciba una señal, los relojes CITIZEN Eco-Drive A•T se ajustarán automáticamente para los cambios de horario de verano.

### ¿El reloj atómico ajusta automáticamente las zonas horarias cuando viaja?

Nuestros relojes A•T dibujan señales horarias de estaciones de transmisión de tiempo atómico.

La información transmitida no incluye información de ubicación, por lo que debe indicarle al reloj dónde está cuando cambie las zonas horarias. Esto puede ser tan fácil como sacar la corona y presionar un botón o simplemente girar la corona (el método depende del modelo que haya adquirido).

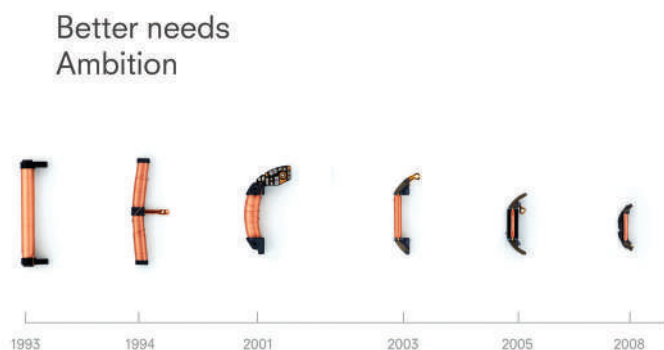
### ¿Se puede obtener señal atómica en cualquier lugar?

La recepción de la señal está sujeta a muchas variantes tal como la distancia de la estación generadora, materiales de construcción, geografía, hora del día, clima, árboles, etc.

Muchas estructuras comerciales están hechas de concreto y acero con muchos cables eléctricos los cuales inhiben la recepción de la señal.

El instructivo de ajuste provee más detalle para cada modelo en particular.

Esta es la historia de 15 años de nuestras antenas controladas por radio. Todavía las estamos fabricando más pequeñas.



Una torre transmite la señal que genera el reloj atómico, enviando de manera excepcionalmente precisa la hora exacta.

El reloj capta la señal y muestra la hora más precisa.

El tiempo atómico es tan preciso como 1 segundo sobre 20 millones de años.



TIEMPO ATÓMICO  
CON TECNOLOGÍA ECO-DRIVE

### 3. ¿QUÉ TIPO DE CRISTALES SON USADOS PARA LAS CARÁTULAS DE UN RELOJ CITIZEN?

La mayoría de los relojes CITIZEN tienen cristales de vidrio mineral de alta calidad que son 3 veces más duros que el vidrio normal. Además, muchos relojes CITIZEN cuentan con cristal de zafiro que es superado sólo por los diamantes en cuanto a dureza. Este zafiro sintético tiene una alta durabilidad, resistencia al calor y corrosión.

### 4. ¿QUÉ ES SUPER TITANIUM™?

La misión Apolo a la luna mostró el potencial del titanio como material para productos comerciales. En 1970, CITIZEN lanzó el primer reloj del mundo con titanio sólido. Era liviano, hipoalergénico y resistente a la oxidación. El titanio es el cuarto metal estructural más abundante en la Tierra. Un material increíble que no reacciona a la luz solar, al agua salada ni a la química del cuerpo.

Al tratar el titanio sólido con la tecnología patentada de endurecimiento de superficie de CITIZEN, Duratect, se crea Super Titanium™.

#### ¿Cuáles son los beneficios de Super Titanium™?

Al alcanzar más de 5 veces la dureza del acero inoxidable y proporcionar mejores comodidades de uso, Super Titanium™ representa la necesidad de CITIZEN para aportar un beneficio en la vida de las personas.

1. Super Titanium™ es aproximadamente un 40% más ligero que el acero inoxidable. Tan ligero que podría olvidar que está usando un reloj.
2. Super Titanium™ es 5 veces más duro que el acero inoxidable, por lo que, es más resistente a los raspones y golpes que el acero inoxidable.
3. Descubrir una mayor comodidad en su muñeca, haga lo que haga. Super Titanium™ reduce el riesgo de reacción adversa de la piel a los metales gracias al uso de titanio sólido hipoalergénico. Incluso las personas con piel sensible no tienen que preocuparse por la irritación de la piel cuando usan relojes CITIZEN Super Titanium™.

Nota: Super Titanium™ no previene la reacción a todas las alergias que podrían producirse al metal.

4. Mantener su reloj sin raspones y sin daños no significa que tenga que esconderlo en su tocador. Super Titanium™ proporciona la solución ideal para el dilema de la belleza frente a la preservación. Gracias a la tecnología de endurecimiento de superficie patentada de CITIZEN, Duratect, Super Titanium™ hace que su reloj sea increíblemente resistente al desgaste diario.

## 5. ¿QUÉ SIGNIFICAN LAS LEYENDAS EN LA TAPA DEL RELOJ?

Los respaldos de la caja de los relojes CITIZEN ofrecen una variedad de información que puede necesitar al solicitar partes, servicio, instrucciones de configuración u otra información:



### Cuándo solicitar piezas de reposición:

Cuando solicite partes de CITIZEN, se le solicitarán tanto el calibre del movimiento como los números de caja. La secuencia de caracteres necesaria es ABCD-1234567. Estos números asegurarán que proporcionemos la(s) pieza(s) correcta(s) para sus necesidades. Ciertas partes no están disponibles para ventas directas y deben ser instaladas o reemplazadas por un Centro de Servicio CITIZEN Autorizado.

### Cuándo solicitar instrucciones de configuración / funcionamiento:

Se le solicitará el Número de calibre del movimiento, que son los primeros 4 caracteres del Calibre / Número de caja.

### Cuándo completar la tarjeta de garantía:

Necesitará tanto el Calibre del movimiento / Número de caja como el Número de serie del fabricante.

### Cuándo determinar si su reloj es resistente al agua:

La resistencia al agua se ofrece en diversos grados, de acuerdo al diseño y las funciones de su reloj. En la tapa de la caja se indicará el grado de resistencia al agua para su reloj. Si no hay indicios de resistencia al agua, debe tener cuidado de no exponer el reloj a la humedad, ya que no es resistente al agua. Consulte la guía de resistencia al agua que se encuentra en la página 124 de este catálogo.

### Cuándo tratar de localizar la ubicación de apertura de la tapa:

El último dígito que sigue al país de origen indicará la ubicación de apertura adecuada para presionar o ajustar las tapas traseras de la caja del reloj. Recomendamos que sólo técnicos calificados retiren la tapa de nuestros relojes. Ciertos tipos de relojes sólo pueden ser abiertos por un Centro de Servicio Autorizado; como un Radio Control, Satelital, Aqualand y otros modelos marcados como "Servicio de Fábrica Solamente". Remover la tapa de la caja por parte de cualquier persona que no sea un Centro de Servicio Autorizado CITIZEN puede anular la garantía.

## 6. ¿CÓMO HACER COINCIDIR EL MANUAL DE INSTRUCCIONES CON SU RELOJ?

Hay dos formas de hacer coincidir el manual de instrucciones con el reloj:

- Número de modelo en la etiqueta
- Número de calibre de movimiento en la tapa trasera de la caja

EN LA ETIQUETA:

Haga coincidir los primeros 3 dígitos de la etiqueta con los primeros 3 dígitos del manual de instrucciones, hasta donde el "XXX" comienza. (Nota: puede haber más de un número de modelo en el manual de instrucciones).



#### EN LA TAPA DE LA CAJA

Haga coincidir el número de calibre de la tapa de la caja al número de calibre en el manual de instrucciones.



#### CALIBRE DE MOVIMIENTO Y NÚMERO DE CAJA

Número de calibre movimiento en los primeros 4 caracteres en esta secuencia de números.



# INFORMACIÓN TÉCNICA

SATELLITE WAVE F100

SATELLITE WAVE F900

PROMASTER  
WORLD TIME GPS  
NAVIHAWK GPS

SATELLITE WAVE -  
WORLD TIME GPS

WORLD PERPETUAL A-T

CHRONO-TIME A-T

PCAT NIGHTHAWK A-T

WORLD TIME A-T

SKYHAWK A-T

WORLD CHRONOGRAPH  
A-T

NAVIHAWK A-T

CALIBRE 8700

PERPETUAL CALENDAR  
CHRONOGRAPH

PROMASTER ALTI-CHRON

MOVIMIENTO CALIBRE	F100	F900	F900	F150	H145	H610	E65*	H82*	U60*	H80*	U68*	E87*	E81* E82*	J28*
Indicador de 12/24 h					Algunos modelos	•	•	•		•		•	•	
Temporizador de cuenta regresiva de 99 min									•		•			
Alarma		•	•			•	•	•	2 Alarmas		2 Alarmas	•	•	
Altímetro														-300 m - 10,000 m
Cristal Antirreflejante	•	•		•	•		•	•	•	Algunos modelos	•	•	Algunos modelos	•
Tiempo Atómico					•	•	•	•	•	•	•			
Cronógrafo		1/20 de segundo, 24 h	1/20 de segundo, 24 h			1/5 de segundo, 60 min	1 segundo, 60 min		1/100 de segundo, 24 h	1/20 de segundo, 60 min	1/100 de segundo, 24 h		1/20 de segundo, 60 min	
Fecha	Día/Fecha	Día/ Fecha	Día/Fecha	Día/Fecha	•	•	Día/Fecha	Día/Fecha	Mes/Día/ Fecha	Día/Fecha		Mes/Día/ Fecha	•	•
Indicador del nivel de luz	•	•	•	•										
Dos Horarios (Segunda Zona Horaria)		•	•					•	•			•	•	
Compás Electrónico														•
Tiempo Analógico / Digital Intercambiable de un toque									•		•			
Bisel de tiempo transcurrido giratorio unidireccional							Algunos modelos						Algunos modelos	
Calendario Perpetuo	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Bisel giratorio con escala métrica para pilotos			•						•					
Anillo giratorio con regla de cálculo para piloto										Algunos modelos	•		Algunos modelos	
Indicador de reserva de energía	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•			•
Tiempo de Satélite	•													
Tiempo de Satélite GPS		•	•	•										
Tapa Enroscable												•	•	y corona enroscable
Ajuste Sincronizado de la hora	40 zonas horarias	40 zonas horarias	40 zonas horarias	40 zonas horarias	26 zonas horarias	26 zonas horarias	5 zonas horarias	26 zonas horarias	43 Ciudades	26 zonas horarias	43 Ciudades			
Tiempo Coordinado Universal		•	•			•			•		•			

# GUIA DE RECARGA ECO-DRIVE

LOS RELOJES CITIZEN ECO-DRIVE FUNCIONAN CON LA EXPOSICIÓN A LA LUZ. ANTES DE SU USO, ASEGÚRESE DE CARGAR COMPLETAMENTE EL RELOJ DE ACUERDO CON LA TABLA QUE SE MUESTRA A CONTINUACIÓN.

TIEMPO DE RECARGA RECIBIENDO LUZ A PARTIR DE CARGA CERO

		LUZ INTERIOR OFICINA (500LUX)	FLUORESCENTE (3.000 LUX)	NUBLADO (10.000 LUX)	SOLEADO (100.000 LUX)		
CALIBRE DEL MECANISMO	FUNCIONAMIENTO CON CARGA COMPLETA	USO EN UN DÍA	CARGA COMPLETA	CARGA COMPLETA	CARGA COMPLETA	SEÑAL DE BATERÍA BAJA	REACTIVACIÓN RÁPIDA
Calibre 0850 y 087*	80 días	2.5 horas	34 horas	10 horas	3 horas	5 días	no
Calibre 787*	180 días	1 hora	40 horas	12 horas	3.5 hora	3 días	sí
Calibre 8635, 8637 y 8651	180 días	4 horas	120 horas	35 horas	12 horas	4 días	sí
Calibre 8723, 8725, 8729, 8730	180 días	5 horas	320 horas	180 horas	90 horas	4 días	no
Calibre 8826	300 días	4 horas	270 horas	80 horas	8 horas	----	no
Calibre A114 y A119	100 días	1.5 horas	27 horas	8 horas	7.5 horas	1 día	sí
Calibre A160	500 días	2 horas	9 días	64 horas	22 horas	20 días	sí
Calibre A234	100 días	2 horas	35 horas	12 horas	7.5 horas	1 día	sí
Calibre B020	150 días	1.2 horas	57 horas	20 horas	7 horas	5 días	no
Calibre B023	1 año	1 hora	75 horas	30 horas	7 horas	14 días	no
Calibre B033	135 días	2.5 horas	64 horas	26 horas	20 horas	7 días	no
Calibre B035	135 días	2.5 horas	64 horas	26 horas	20 horas	7 días	no
Calibre B110	90 días, 2 años con ahorro de energía	2.5 horas	69 horas	24 horas	16 horas	2 días	no
Calibre B232	100 días	2.5 horas	40 horas	14 horas	7.5 horas	3 días	sí
Calibre B612	210 días	3.5 horas	150 horas	45 horas	8.5 horas	7 días	no
Calibre B620	270 días	160 horas	180 horas	60 horas	9 horas	8 días	sí
Calibre B642	210 días	3.5 horas	150 horas	45 horas	8.5 horas	7 días	no
Calibre B690	300 días	4 horas	230 horas	70 horas	10 horas	7 días	sí
Calibre B74*	60 días	2 horas	18 horas	5 horas	2.5 horas	2 días	no
Calibre B873	180 días	3 horas	105 horas	33 horas	9 horas	3 días	sí
Calibre B876 y B877	180 días	1.5 horas	53 horas	17 horas	6 horas	3 días	sí
Calibre C605	70 días	3.5 horas	40 horas	12 horas	1 hora	3 días	sí
Calibre C65*	90 días, 4 años con ahorro de energía	2.5 horas	29 horas	9 horas	5 horas	15 días	no
Calibre C660	90 días, 4 años con ahorro de energía	2.5 horas	42 horas	13.5 horas	7.0 horas	15 días	no
Calibre E00*, E01* y E03*	180 días	2 horas	72 horas	22 horas	11 horas	7 días	sí
Calibre E10* y E11*	180 días	1.5 horas	46 horas	14 horas	7 horas	7 días	sí
Calibre E168	180 días	4 horas	120 horas	35 horas	11 horas	4 días	no
Calibre E210	240 días	3.5 horas	150 horas	45 horas	8.5 horas	7 días	no
Calibre E310	1 año	4 horas	230 horas	70 horas	35 horas	3 días	no
Calibre E650	270 días	4 horas	210 horas	70 horas	35 horas	3 días	no
Calibre E71*	300 días	2.5 horas	39 horas	11 horas	3.5 horas	2 días	no
Calibre E76*	5 años con ahorro de energía	2 horas	82 horas	26 horas	7 horas	2 días	no
Calibre E784	180 días, 2.5 años con ahorro de energía	7.5 horas	160 horas	50 horas	9 horas	2 días	no

# GUIA DE RECARGA ECO-DRIVE

TIEMPO DE RECARGA RECIBIENDO LUZ A PARTIR DE CARGA CERO

		LUZ INTERIOR OFICINA (500LUX)	FLUORESCENTE (3000 LUX)	NUBLADO (10,000 LUX)	SOLEADO (100,000 LUX)		
CALIBRE DEL MECANISMO	FUNCIONAMIENTO CON CARGA COMPLETA	USO EN UN DÍA	CARGA COMPLETA	CARGA COMPLETA	CARGA COMPLETA	SEÑAL DE BATERÍA BAJA	REACTIVACIÓN RÁPIDA
Calibre E81* y E82*	120 días, 270 días con ahorro de energía	2 horas	43 horas	12 horas	4 horas	5 días	no
Calibre E86*	165 días, 1 año con ahorro de energía	4 horas	150 horas	45 horas	9 horas	4 días	no
Calibre E87*	180 días, 1.5 año con ahorro de energía	4 horas	150 horas	45 horas	8 horas	3 días	no
Calibre F150	730 días, 7 años con ahorro de energía	7.5 horas	1,040 horas	300 horas	30 horas	3 días	no
Calibre F900, F950, F990	540 días, 5 años con ahorro de energía	8 horas	770 horas	230 horas	25 horas	5 días	no
Calibre G43*	180 días	3.5 horas	132 horas	7.5 horas	3.5 horas	7 días	sí
Calibre G620 y G670	240 días	3 horas	120 horas	35 horas	6 horas	8 días	no
Calibre G820	180 días	3.5 horas	143 horas	44 horas	4.5 horas	3 días	sí
Calibre G870, G872	180 días	4 horas	150 horas	40 horas	5.5 horas	3 días	no
Calibre G900	270 días	4 horas	180 horas	60 horas	9.5 horas	5 días	no
Calibre H144 y H145	180 días, 2 años con ahorro de energía	4 horas	150 horas	40 horas	30 horas	3 días	no
Calibre H50* y H57*	150 días	3 horas	80 horas	25 horas	11 horas	5 días	sí
Calibre H504	180 días	3.5 horas	110 horas	30 horas	12 horas	5 días	no
Calibre H610	240 días	4 horas	170 horas	60 horas	30 horas	6 días	no
Calibre H800 y H820	180 días	4 horas	130 horas	40 horas	30 horas	2 días	no
Calibre H909	730 días	8 horas	1,360 horas	340 horas	150 horas	10 días	no
Calibre J015	270 días	3.5 horas	190 horas	60 horas	11 horas	7 días	no
Calibre J165	270 días	4 horas	190 horas	60 horas	11 horas	7 días	no
Calibre J210	540 días	3 horas	290 horas	90 horas	35 horas	4 días	no
Calibre J250	330 días	4 horas	280 horas	80 horas	35 horas	4 días	no
Calibre J280/J290	335 días	4 horas	290 horas	90 horas	35 horas	4 días	no
Calibre J304	180 días	4 horas	130 horas	40 horas	8 horas	3 días	sí
Calibre J7** y J8**	240 días	4 horas	230 horas	120 horas	14 horas	5 días	sí
Calibre J810	270 días	4 horas	240 horas	120 horas	30 horas	5 días	sí
Calibre U10*	180 días	3.5 horas	150 horas	45 horas	9.5 horas	1 día	no
Calibre U200	240 días	4 horas	----	80 horas	16 horas	4 días	no
Calibre U600	180 días, 2.5 años con ahorro de energía	3.5 horas	150 horas	60 horas	20 horas	3 días	no
Calibre U680	180 días, 2 años con ahorro de energía	3.5 horas	200 horas	60 horas	20 horas	3 días	no
Calibre U70*	240 días	4 horas	200 horas	60 horas	30 horas	3 días	no
Calibre W770	547 días	7.5 horas	200 horas	70 horas	30 horas	10 días	no

\* Por lo general, la luz de la oficina es insuficiente para lograr una carga completa de una reserva de energía completamente agotada. Recomendamos que use luz natural exterior, o una fuente de luz incandescente a 50 cm del reloj (vea otras columnas para conocer los tiempos completos de carga) para cargar un reloj en este estado. Sin embargo, la iluminación de la oficina es suficiente para mantener el reloj continuamente cargado.





Advertencia de Carga Baja. Muchos modelos indican una baja reserva de energía con duración de funcionamiento 1 a 20 días a través del movimiento irregular de la manecilla de los segundos y / u otros indicadores. Si el reloj no se recarga completamente de inmediato, se detendrá. Si se produce una descarga completa de energía, deberá cargar completamente el reloj y es posible que deba hacer todo el reajuste (RESET) y posicionamiento cero para restablecer el funcionamiento normal (dependiendo del modelo).

# INSTRUCCIONES DE CUIDADO PARA SU RELOJ

## GUÍA DE USO DE RESISTENCIA AL AGUA

Hay varios modelos de relojes con resistencia al agua en la Colección Citizen. La calidad de resistencia al agua de su reloj se describe en la tabla que se muestra a continuación. Compare su reloj contra la tabla para asegurar el uso adecuado con respecto a las características de resistencia al agua que corresponden a cada modelo.

“RESISTENTE AL AGUA” a veces se puede abreviar a “RESISTENCIA AL AGUA” o “WR”

Indicación			Uso relacionado al agua			
			Lavado de cara, sudor, gotas de lluvia, etc.	Natación, etc.	Deportes marinos (buceo)	Submarinismo (con tanque de aire)
Carátula	Fondo de caja	Características resistentes al agua				
No hay identificación	—	No es un reloj resistente al agua y debe mantenerse alejado del agua.	×	×	×	×
Resistente al agua	Resistente al agua	Un reloj ordinario resistente al agua y puede soportar el sudor, las gotas de lluvia, etc. en el uso diario.	○	×	×	×
WR50 ó Resistente al agua 50	Resistente al agua 5 Bar	Adecuado para uso ordinario y aún natación (piscina).	○	○	×	×
WR100/200 ó Resistente al Agua 100/200	Resistente al Agua 10/20 Bar	Para uso frecuente con agua, no se encuentra especialmente diseñado para el buceo.	○	○	○	×
200M (o más profundo)	Resistente al agua 200M (o más profundo)	Para la pesca submarina y el submarinismo (escafandra autónoma). Se puede usar hasta las profundidades indicadas respectivas.	○	○	○	○

Asegúrese siempre que la corona esté en la posición “LOCK” al lado de la caja. Si su modelo tiene una corona enroscable, asegúrese que se encuentre enroscable completamente.

O: indica “OK”  
X: indica “EVITAR”

**NO OPERE LA CORONA O LOS BOTONES SI EL RELOJ ESTÁ MOJADO O MIENTRAS ESTÁ EN AMBIENTES HÚMEDOS.**

## CUIDADO DE LA TEMPERATURA

Evite las temperaturas extremas. Exponer el reloj a altas temperaturas, como colocarlo en el tablero de un vehículo o usarlo en una bañera de hidromasaje, puede causar el mal funcionamiento, acorta la vida útil de la batería o daña ciertos componentes. Dejar el reloj en temperaturas extremadamente frías puede ocasionar un cronometraje irregular hasta que el reloj vuelva a la temperatura de funcionamiento normal.

## LIMPIEZA DEL RELOJ

Para obtener el máximo rendimiento, debe limpiar regularmente el reloj con un paño suave y limpio. Manchas, salpicaduras de agua y suciedad acumuladas en la caja, el cristal y la banda que no se eliminan frecuentemente pueden causar un desgaste prematuro. Si utiliza su reloj en la ducha, en agua clorada o salada, debe enjuagarlo con agua fresca y después secarlo completamente.

# INSTRUCCIONES DE CUIDADO PARA SU RELOJ

## CUIDADO DE LAS PULSERAS DE METAL

Para prolongar la vida y mantener la buena apariencia de la pulsera de metal del reloj, se recomienda lo siguiente:

- Tenga en cuenta que, dado que el reloj y el brazalete se usan junto a la piel, éste recoge el polvo y la transpiración y se ensucia si no se limpia regularmente. Esto se presenta particularmente en las partes internas de los eslabones o mallas de la pulsera.
- La suciedad y oxidación cuando están presentes en una pulsera, se llegan a disolver por la transpiración y pueden causar manchar los eslabones e irritar la piel en algunas instancias.
- Cuando hay exceso de transpiración, es importante limpiar el reloj y la pulsera con un paño suave y seco. La pulsera debe limpiarse ocasionalmente usando un cepillo suave y agua tibia jabonosa, posteriormente debe enjuagar el exceso de jabón con agua limpia y el brazalete debe secarse por completo con un paño suave. Estas indicaciones de limpieza no deben llevarse a cabo si su reloj no es resistente al agua, por lo que se recomienda llevarlo directamente a uno de nuestros Centros de Servicio Autorizados para una limpieza adecuada.

## CUIDADO DE LAS CORREAS

### Cuero:

- La transpiración intensa, si no se limpia de forma continua de una correa de cuero, puede eliminar los aceites naturales y hacer que el cuero se seque y se deteriore. Cualquier humedad debe ser eliminada con un paño suave y seco o una toalla de papel, dejando que la correa seque de forma natural.
- Los residuos de sudor y suciedad se pueden eliminar del cuero limpiándolo con un paño suave humedecido y jabón suave o jabón especial para cuero.
- Ocasionalmente, la superficie interna de la correa debe limpiarse con un paño suave humedecido con alcohol.
- La correa siempre debe usarse un poco suelta (un espacio de un dedo entre la muñeca y la correa) para que el aire circule, permitiendo así la evaporación de cualquier humedad.

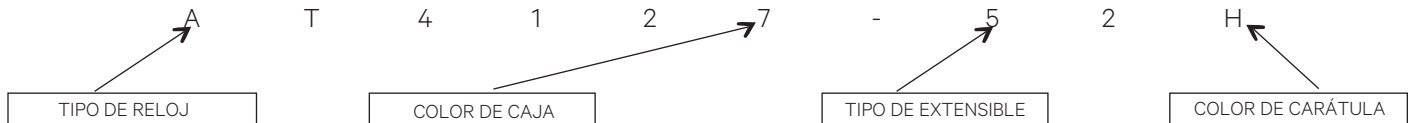
### Caucho:

- Las correas de goma (poliuretano) deben lavarse con frecuencia con un cepillo, jabón suave y agua tibia.
- Realice una limpieza minuciosa, utilizando el mismo método, esta se debe realizar especialmente después de haber utilizado el reloj dentro de agua salada.
- Los solventes, aceites, sudor, bronceadores y la sal pueden hacer que el caucho se deteriore si no se eliminan frecuentemente.



# ESPECIFICACIONES Y CÓDIGOS DE MODELOS

NÚMERO DE MODELO:



Código	Descripción
A, B, C, D, J, Q, R	Análogo Caballero
E, F, G, H, S, T,	Análogo Dama
N	Automático Caballero
P	Automático Dama

Código	Descripción
0, 1	Tono Plateado
2, 3	Tono Dorado ó Oro
4	Rosado
5, 6, 7, 8, 9	Dos Tonos Negro, Azul, Gris u Otros

Código	Descripción
0, 1, 2, 3, 4	Banda No Metálica
5, 6, 7, 8	Banda Metálica
9	Banda de Expansión

Código	Descripción
A, B, C	Blanca
D, N, Y	Madre Perla
E, F, G	Negra
H, J, K	Gris
L, M	Azul
P, Q, R, S, T, U	Chanpagne
W, X, Z	Otro

## RESISTENCIA AL AGUA

Código	Descripción	Código	Descripción
WR	Salpicaduras Accidentales	WR300	Natación y Snorkel
WR50	Natación en Aguas Tranquilas	200M	Bucear
WR100	Natación	300M	Bucear
WR200	Natación y Snorkel	1000M	Bucear

## TIPO DE BROCHE

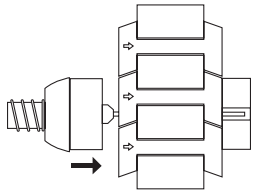
Descripción		Descripción	
Extensible tipo brazalete (ajustable)		Tipo bisagra con doble botón oculto de apertura	
Hebilla		Broche sencillo de joyería	
Empujar y deslizar		Broche sencillo de joyería con botón de apertura	
Tipo mariposa		Tipo bisagra con seguro y botón de apertura	
Tipo mariposa con botón de apertura		Corredizo de ajuste libre	
Extensible de expansión			
Tipo Bisagra			
Tipo Bisagra con Seguro			
Tipo Bisagra con Botón de Apertura			

## PASADOR (TIPO CHAVETA)

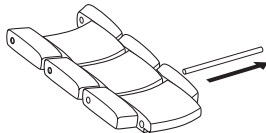
### Herramienta Recomendada

- Herramienta Citizen para ajuste de extensible CIT-S2T00L
- Pinzas

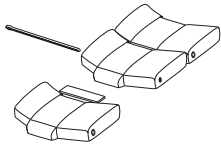
### Desensamble



1. Coloque el extensible en la herramienta para ajuste, con las flechas apuntando lejos de Usted. Alinee el hoyo del perno de la cara lateral del extensible con el perno de la herramienta para ajuste. Aplique presión suavemente para empezar a remover el perno (pasador).

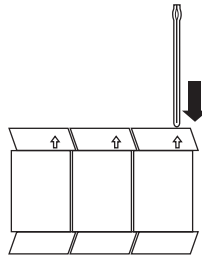


2. Agarre la parte saliente del pasador con unas pinzas para sacarlo.

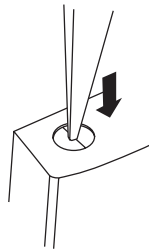


3. Después de que el pasador es removido, los eslabones pueden ser separados. Repita el procedimiento para quitar tantos eslabones como sea necesario. Asegúrese de balancear los eslabones removidos de cada lado del extensible. Si quita una cantidad impar de eslabones, quite mas eslabones del extensible del lado de las 6:00. Esto podrá ayudar a balancear el reloj en la muñeca.

### Ensamble



1. El ensamble es opuesto al desensamble. Primero ensamble los eslabones. Después inserte el pasador en dirección opuesta a las flechas de la parte de atrás del extensible, tanto como pueda, usando la presión del dedo.



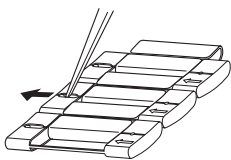
2. Después de que ha insertado el pasador en el extensible, use el extremo plano de un par de pinzas para empujar al pasador dentro del extensible hasta que la punta del pasador quede al ras con el borde del extensible.

## TIPO CLIP DE AJUSTE

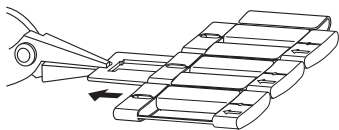
### Herramienta Recomendada

- Desarmador pequeño
- Pinzas

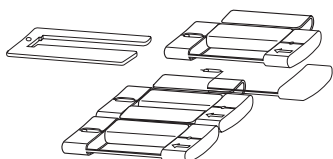
### Desensamble



1. Voltee el extensible hacia abajo sobre una superficie acolchonada. Coloque las puntas de un par de pinzas o la punta de un desarmador en el orificio del clip de ajuste. Mientras presiona hacia abajo al extensible con los dedos para evitar que se mueva, usando una presión suave pero constante para empujar el clip de ajuste hacia afuera del extensible con las pinzas o desarmador. Asegúrese de empujar en dirección de las flechas de la parte de atrás del extensible.

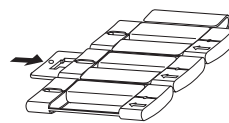


2. Agarre la parte saliente del clip de ajuste con unas pinzas para sacarlo.

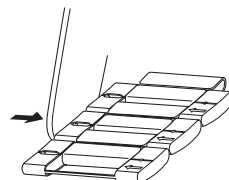


3. Después de que el clip de ajuste es removido, los eslabones pueden ser separados. Repita el procedimiento para quitar tantos eslabones como sea necesario. Asegúrese de balancear los eslabones removidos de cada lado del extensible. Si quita una cantidad impar de eslabones, quite mas eslabones del extensible del lado de las 6:00. Esto podrá ayudar a balancear el reloj en la muñeca.

### Ensamble



1. El ensamble es opuesto al desensamble. Primero ensamble los eslabones. Después inserte el clip de ajuste en dirección opuesta a las flechas de la parte de atrás del extensible, tanto como pueda, usando la presión del dedo.



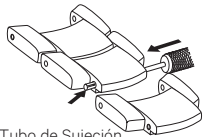
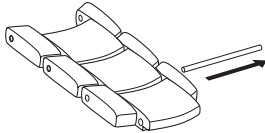
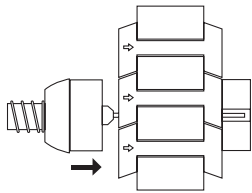
2. Después de que ha insertado el clip de ajuste en el extensible, use el extremo plano de un par de pinzas para empujar al pasador dentro del extensible hasta que la punta del pasador quede al ras con el borde del extensible.

# PERNO CON UN TUBO DE SUJECCIÓN (CAPUCHÓN)

## Herramienta Recomendada

- Herramienta Citizen para ajuste de extensible CIT-S2T00L
- Martillo de plástico para relojero
- Pinzas

### Desensamble



Tubo de Sujeción (capuchón)

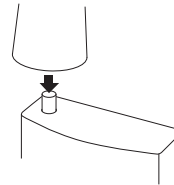
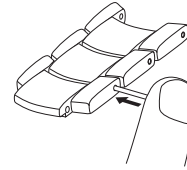
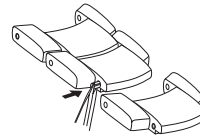
1. Coloque el extensible en la herramienta para ajuste, con las flechas apuntando lejos de Usted. Alinee el hoyo del perno de la cara lateral del extensible con el perno de la herramienta para ajuste. Aplique presión suavemente para empezar a remover el perno (pasador).  
NOTA: Algunos extensibles con este tipo de perno no tienen flechas en la parte de atrás del extensible. Si su extensible no tiene flechas, el perno puede ser removido de cualquier lado del extensible.

2. Una vez que el perno está lo suficientemente afuera del extensible, saque el perno completamente con unas pinzas. Tenga cuidado de sacar el perno con un movimiento recto.

3. Después de que el perno es removido, los eslabones pueden ser separados. Habrá un tubo de sujeción (capuchón) en el centro del extensible. Empuje este con una punta o pinzas. Asegúrese de no dañar o perder el tubo de sujeción

(capuchón) de lo contrario el perno no se quedará en el extensible cuando lo ensamble. Repita el procedimiento para quitar tantos eslabones como sea necesario. Asegúrese de balancear los eslabones removidos de cada lado del extensible. Si quita una cantidad impar de eslabones, quite más eslabones del extensible del lado de las 6:00. Esto podrá ayudar al balance del reloj en la muñeca.

### Ensamble



1. El ensamble es opuesto al desensamble. Inserte el tubo de sujeción (capuchón) en el centro del extensible con unas pinzas.  
NOTA: El tubo de sujeción (capuchón) puede ir en un solo lado del eslabón del centro.

2. Ensamble el eslabón, teniendo cuidado de no inclinar el extensible con el tubo de sujeción (capuchón) este puede caerse. Mantenga fuertemente los eslabones juntos, con sus dedos e inserte el perno tanto como pueda, usando la presión del dedo.

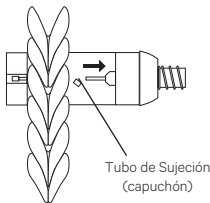
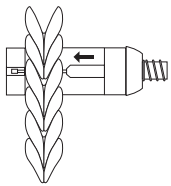
3. Mientras sostiene el extensible con sus dedos, gire el extensible. Golpee el perno dentro del extensible con un martillo de plástico hasta que la punta del perno quede al ras con el borde del extensible.

# TIPO CLIP DE AJUSTE

## Herramienta Recomendada

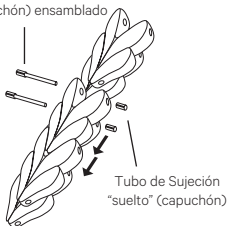
- Desarmador pequeño
- Pinzas

### Desensamble



Tubo de Sujeción (capuchón)

Perno con Tubo de Sujeción (capuchón) ensamblado



Tubo de Sujeción "suelto" (capuchón)

1. El perno puede ser removido de cualquier lado del extensible. Coloque el extensible en la herramienta de ajuste. Alinee el hoyo de perno del extensible con el perno de la herramienta de ajuste. Aplique presión suavemente para empezar a remover el perno.

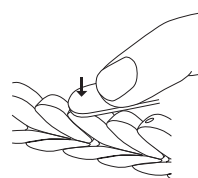
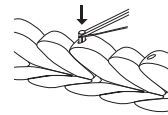
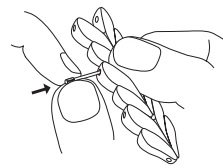
2. Una vez que el pasador ha salido lo más posible con la herramienta, saque la herramienta del extensible. En este punto tenga cuidado de no perder el tubo de sujeción (capuchón) que puede salir cuando saque la herramienta del extensible. Quite el extensible de la herramienta y saque el perno completamente con los dedos o unas pinzas.

NOTA: El tubo de sujeción (capuchón) puede quedarse en la punta del perno de la herramienta.

Si esto pasara, quite el tubo de sujeción (capuchón) de la punta del perno de la herramienta con unas pinzas.

3. Después de que el clip de ajuste es removido, los eslabones pueden ser separados. Repita el procedimiento para quitar tantos eslabones como sea necesario. Asegúrese de balancear los eslabones removidos de cada lado del extensible. Si quita una cantidad impar de eslabones, quite mas eslabones del extensible del lado de las 6:00. Esto podrá ayudar a balancear el reloj en la muñeca.

### Ensamble



1. El ensamble es opuesto al desensamble. Ensamble los eslabones e inserte el perno que tiene el tubo de sujeción (capuchón) ensamblado de un lado, dentro del extensible.

2. Gire el extensible al otro lado. Coloque el tubo de sujeción (capuchón) "suelto" en la otra punta del perno.

3. Con el extensible todavía en esa posición y el tubo de sujeción (capuchón) en la punta del perno, use la parte plana de unas pinzas para empujar el tubo de sujeción (capuchón) a su lugar, al ras con el borde del extensible.

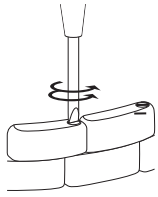


## TIPO ESLABÓN CON TORNILLO SENCILLO

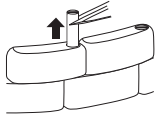
### Herramienta Recomendada

- Desarmador de 1 mm
- Pinzas

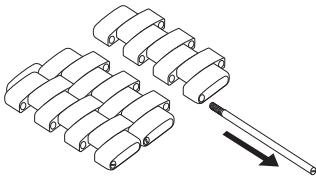
### Desensamble



1. Coloque el reloj sobre un costado. Agarre firmemente el extensible en la zona del eslabón que Usted desea quitar. Inserte la punta de un desarmador de 1 mm en la ranura de la cabeza del tornillo. Mientras está aplicando una presión suave hacia abajo en el desarmador. Gire el desarmador en sentido anti horario para aflojar el tornillo. Continúe girando en sentido anti horario hasta que Usted sienta que el tornillo está completamente libre.

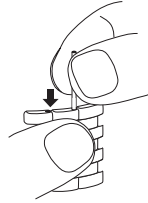


2. Agarre el tornillo con la punta de unas pinzas y retire el tornillo del eslabón. Coloque el tornillo en un lugar seguro para su posterior ensamble.

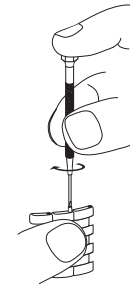


3. Una vez que el tornillo es retirado, se puede separar el eslabón. Repita esto para tantos eslabones como sea necesario. Si quita una cantidad impar de eslabones, quite mas eslabones del extensible del lado de las 6:00.

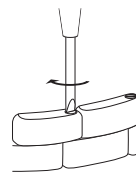
### Ensamble



1. Ensamble el eslabón, coloque el extensible sobre su costado. Inserte el tornillo dentro del eslabón ya sea con las pinzas o con sus dedos. El tornillo va solo en un lado del eslabón.



2. Con el extensible, todavía sobre su costado, sostenga de forma segura el extensible entre sus dedos y coloque la punta del desarmador de 1 mm dentro de la ranura de la cabeza del tornillo. Mientras está aplicando una presión suave hacia abajo en el desarmador, gire el tornillo en sentido horario hasta que Usted sienta que el tornillo llegó al tope y la cabeza del tornillo que está justamente por debajo del borde del extensible. No aplique mucha presión sobre el desarmador, ya que la punta se podría salir de la cabeza del tornillo y rayar la cara lateral del extensible.



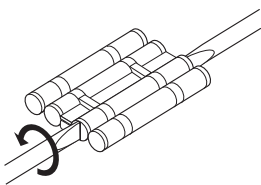
3. Una vez que el tornillo es atornillado en el eslabón tanto como se pueda, de al desarmador un giro final para asegurar que el tornillo está bien apretado. Tenga cuidado de no usar demasiada fuerza ya que la cabeza del tornillo podría dañarse.

## TIPO DOBLE TORNILLO

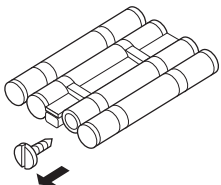
### Herramienta Recomendada

- Dos desarmadores de relojero con la medida apropiada para los tornillos
- Pinzas

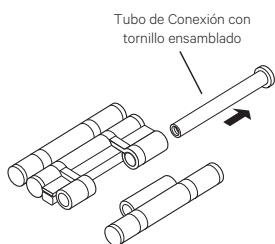
### Desensamble



1. Coloque el extensible sobre una superficie de trabajo plana y acojinada. Coloque la punta de un desarmador en la ranura del tornillo en la cara lateral del extensible que queda lejos de Usted y manténgalo firmemente en su lugar. Coloque la punta de un segundo desarmador en la ranura del tornillo cercano a Usted (del mismo tornillo donde puso el primer desarmador). Gire este segundo desarmador que está más alejado de Usted para evitar que de vuelta.

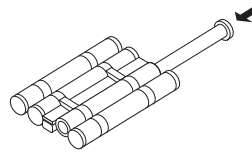


2. Continúe girando el desarmador cercano a Usted en sentido anti horario hasta que el tornillo quede completamente suelto del extensible. Saque el tornillo del extensible con sus dedos y colóquelo a un lado en un lugar seguro para que nos se pierda.

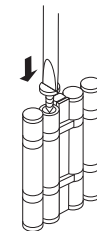


3. Saque con sus dedos o con unas pinzas el tornillo del otro lado del extensible. El tubo de conexión saldrá junto con el tornillo, permitiendo desensamblar el eslabón. Repita este procedimiento para tantos eslabones como requiera. Asegúrese de balancear los eslabones removidos de cada lado. Si quita una cantidad impar de eslabones, quite más eslabones del lado de las 6:00. Esto podrá ayudar a balancear el reloj en la muñeca.

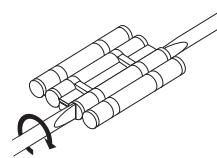
### Ensamble



1. El ensamble es opuesto al desensamble. Ensamble primero los eslabones juntos. Después inserte el tubo de conexión ensamblado con el tornillo, dentro del extensible.



2. Gire el extensible al otro lado, con el extremo abierto del tubo de conexión y gírelo en sentido horario hasta que llegue al tope usando una ligera presión con uno de los desarmadores. Puede ser que necesite poner presión con su dedo sobre el tornillo opuesto para evitar que se gire.



3. Una vez más, coloque el extensible sobre una superficie de trabajo plana y acojinada. Coloque uno de los desarmadores en la ranura del tornillo que quede lejos de Usted y manténgalo firmemente en su lugar. Coloque el otro desarmador en la ranura del tornillo cercano a Usted. Gire este segundo desarmador en sentido horario para apretar el tornillo mientras está aplicando una presión constante en el desarmador que está lejos de Usted para evitar que gire. Continúe girando hasta que el tornillo este bien apretado.

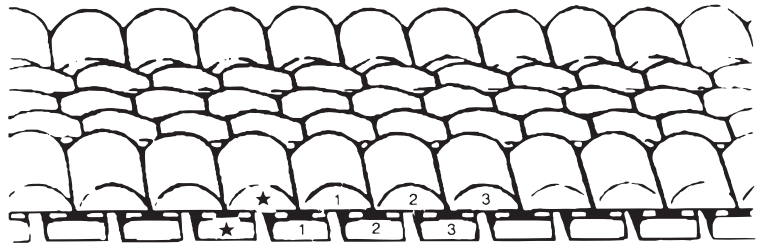
# EXPANSIÓN CON SEGURO DE LENGÜETA

## Herramienta Recomendada

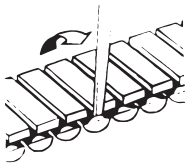
- Hoja (punta) metálica delgada

### Planeando el ajuste

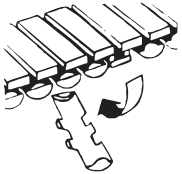
Usted puede empezar su ajuste en cualquier lugar cerca del centro del extensible. Esta ilustración muestra el punto de inicio como "★" y a un lado están las tapas superiores y las cajas inferiores, numeradas. Decida cuántos eslabones desea quitar. Estas ilustraciones muestran como quitar tres eslabones, por lo que las tapas superiores y las cajas inferiores indicadas con "★" y "3" trabajarán.



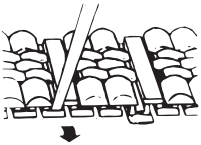
### Vista Inferior



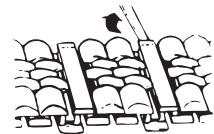
1. Use una hoja metálica delgada para enderezar la lengüeta de un extremo de la tapa superior.



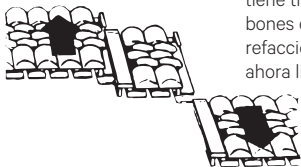
2. Retire la tapa superior del extensible empujando el extremo enderezado hacia abajo y desenganchando el otro extremo. Guarde la tapa superior para el paso 8. Para recortar el extensible, quite tapas superiores adicionales de acuerdo con su plan.



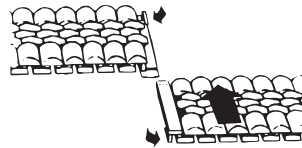
3. Doble hacia abajo las pestañas de las cajas inferiores que están en diagonal a los dos eslabones expuestos (cajas superiores), como se muestra en la ilustración.



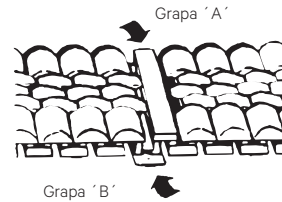
4. Doble hacia arriba las pestañas del extremo opuesto de las cajas superiores.



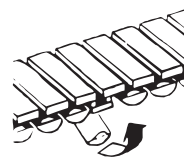
5. Empuje en dirección de las flechas para separar el extensible. Ahora Usted tiene tres secciones. Guarde los eslabones que quitó para el futuro, como refacciones. Las otras secciones están ahora listas para ser ensambladas.



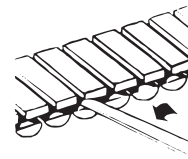
6. Para reensamblar, alinee los dos extremos del extensible de modo que la grapa 'A' pueda ser insertada por encima del resorte en la caja superior y la grapa 'B' en la caja inferior. Deslice perfectamente a su lugar.



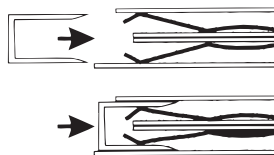
7. Doble hacia arriba la pestaña del extremo inferior. Doble la pestaña del extremo superior a un ángulo de 45 grados solamente. NOTA: No use pinzas ya que podría dañar el extensible.



8. Enganche el extremo no enderezado de la tapa superior sobre la pestaña de la caja superior y gírela a su lugar.



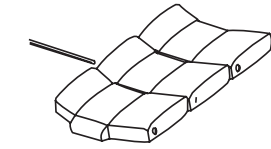
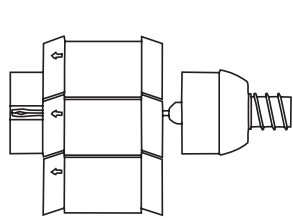
9. Doble hacia abajo la lengüeta final para asegurar la tapa superior a su posición.



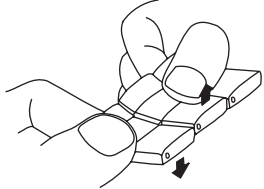
NOTA: La vista del corte muestra la correcta posición de las patas de la grapa. Los resortes deben de estar dentro de la forma "U" de la grapa.

## TIPO PASADOR (CHAVETA)

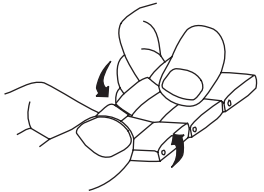
### PROCEDIMIENTO ESPECIAL



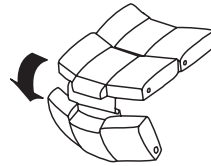
1. Remueva el perno de conexión (pasador) en dirección de la flecha.



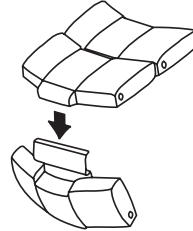
2. Agarre el extensible en cualquier lado del eslabón donde se quitó el perno. Aplique una presión suave hacia arriba en el lado más cercano a la caja, mientras aplica una presión suave hacia abajo en el extensible del lado del broche. Usted sentirá el desenganche del mecanismo.



3. Mientras continúa aplicando una presión suave como se indicó en el paso anterior, suavemente gire el extensible para soltar completamente el mecanismo.



4. Después de desenganchar el mecanismo, mueva el extensible del lado del broche hacia la caja para desensamblar los eslabones.

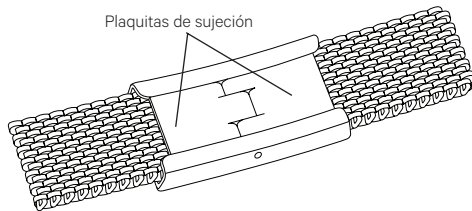


5. Suavemente separe los eslabones. Repita el procedimiento para quitar tantos eslabones como se requiera. El ensamble es opuesto al desensamble.

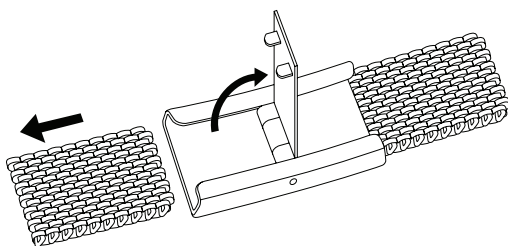
### Herramienta Recomendada

- Herramienta Citizen para ajuste de extensible CIT-S2T00L

## EXPANSIÓN CON CLIP DE SEGURIDAD



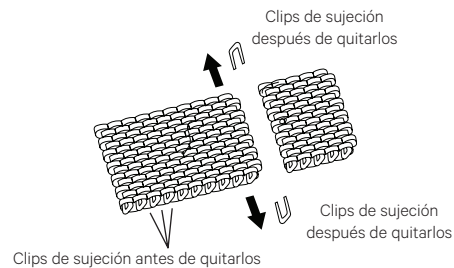
1. En la parte de atrás del broche, Usted verá dos plaquitas de sujeción del extensible unidas con una bisagra en el centro del broche. Antes de continuar, determine cuantos eslabones necesita quitar. Si Usted necesita quitar un número impar de eslabones, asegúrese de quitar más del extensible del lado de las 6:00. Esto ayudará a balancear el reloj en la muñeca.



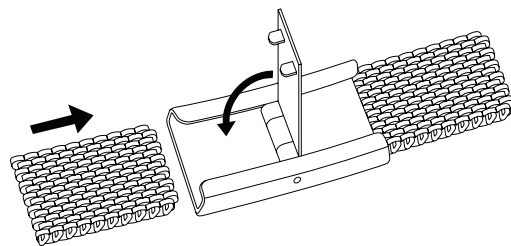
2. En la parte de atrás del broche, inserte su uña entre el extensible y la plaquita de seguridad. El seguro se abrirá y el extensible se deslizará fácilmente hacia afuera del broche.

### Herramienta Recomendada

- Desarmador pequeño



3. Usted verá unos clips de sujeción en forma de "U" en cada lado del extensible. Una vez determinado cuantos eslabones va a quitar de cada lado, cuente desde el final del extensible y quite los clips de sujeción del eslabón apropiado utilizando la punta de un desarmador pequeño.



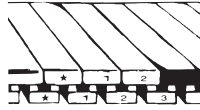
4. Deslice completamente el extensible hacia dentro del broche y cierre la plaquita de sujeción. Repita esto para el otro lado.

# EXPANSIÓN CON LENGUETA DE SEGURIDAD EN EL CENTRO

## Herramienta Recomendada

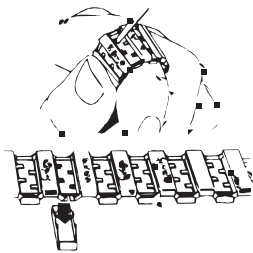
- Pinzas de punta plana lisa
- Hoja (punta) metálica delgada

### Planeando el ajuste

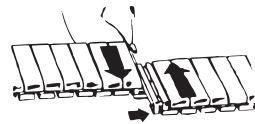


Usted puede empezar su ajuste en cualquier lugar cerca del centro del extensible. Esta ilustración muestra el punto de inicio como "★" y a un lado están las tapas superiores y las cajas inferiores, numeradas. Decida cuantos eslabones desea quitar. Si Usted desea quitar 3 eslabones, quite las tapas superiores "★" y "3" y después trabaje en las cajas inferiores "★" y "3". Estas ilustraciones muestran como quitar tres eslabones, por lo que las tapas superiores y las cajas inferiores indicadas con "★" y "3" trabajarán.

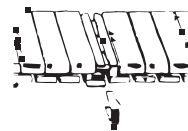
Las lengüetas y las paredes laterales de las tapas superiores pueden haber quedado torcidas cuando se quitaron. Esta distorsión puede perjudicar a la apariencia del extensible. Use unas pinzas de punta plana lisa para restaurar la planicidad. Así las tapas superiores ensamblarán más fácilmente y se verán mejor.



1. Expanda la parte de atrás del extensible para exponer las lengüetas de la tapa superior. Use una hoja metálica delgada para enderezar las cuatro lengüetas.



2. Cuando las lengüetas han sido completamente enderezadas, expanda el extensible y la tapa superior se caerá. Guarde la tapa superior para el paso 9.



3. Para acortar el extensible, quite una tapa superior adicional de acuerdo a su plan. Doble hacia abajo las pestañas de las cajas inferiores que están en diagonal a los dos eslabones expuestos como se muestra en la ilustración.



4. Cuando las pestañas han sido enderezadas totalmente planas, empuje en dirección de las flechas para separar el extensible.



5. El extensible está ahora en tres secciones. Guarde los eslabones que están encerrados en el círculo (ilustración), como futuras refacciones. Las otras secciones están listas para ser ensambladas nuevamente.

6. Quite la grapa suelta del frente, mostrada por la flecha. Deslice las secciones separadas de regreso juntas. La grapa trasera podría interferir a menos que se retire del eslabón que está a su lado con la uña del dedo pulgar.

7. Coloque la grapa que se quitó en el paso 6. NOTA: La inserción correcta de la grapa es como se ilustra. La pata superior de la grapa debe ser insertada arriba del resorte en la caja superior y la pata inferior va debajo del resorte en la caja inferior

8. Doble hacia arriba la pestaña de la caja inferior.

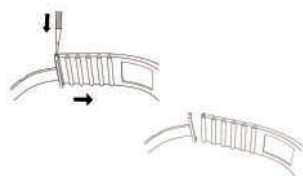
9. Enderece las lengüetas de la tapa superior suelta que guardamos en el paso 2. Coloque la tapa superior ligeramente sobre la caja superior expuesta.

10. Expanda el extensible como se ilustra en el paso 1. La tapa superior asentará completamente sobre la caja superior. Doble hacia abajo las lengüetas con una hoja metálica delgada para asegurar la tapa superior en su posición.

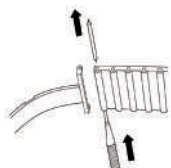
# CORTAR CORREA DE POLIURETANO

## Herramienta Recomendada

- Punta metálica
- Pinzas
- Tijeras de tamaño mediano



1. Usando una punta o unas pinzas de relojero, presione la punta del perno de resorte y al mismo tiempo suavemente tire de la correa desde el broche.

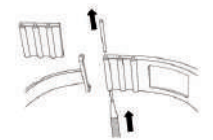


2. Empuje hacia afuera de la corona al perno de resorte y póngalo a un lado en un lugar seguro.

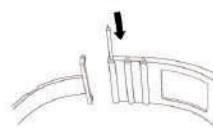


Asegúrese de cortar a lo largo del borde acanalado de la correa del lado del broche.

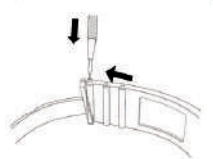
3. Usando unas tijeras de tamaño mediano, corte la cantidad apropiada de "eslabones" de la correa.



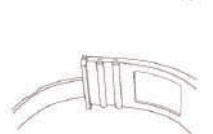
4. Empuje el tubo de relleno de la correa y quitelo



5. Reinserte el perno de resorte en la posición de donde quitó el tubo de relleno.



6. Empuje la punta del perno de resorte y al mismo tiempo, empuje a la correa de regreso al broche.



7. La correa está ahora reensamblada en el broche. Repita para el otro lado.

# MODELOS CC700\* CABALLERO

## SATELLITE WAVE F990

Mecanismo Cal. F900

### CARACTERÍSTICAS

- Alimentado por luz
- Tiempo satelital GPS
- Horario mundial
- Calendario perpetuo
- Cronógrafo
- Indicador de reserva de marcha
- Indicador de nivel de luz
- Dos horarios
- Alarma

### VENTAJAS

- Energía amable al medio ambiente
- Área de recepción mundial
- Ajuste de 40 zonas horarias
- Exactitud hasta el año 2100
- Cronógrafo de 1/20 segundos mide hasta 24 horas
- Indica la carga remanente
- Determina la energía de la luz que alcanza la carátula
- Segunda zona horaria
- Alarma diaria

### INSTRUCCIONES:

#### RECEPCIÓN SATELITAL GPS (RX-GPS) DE LA HORA Y EL CALENDARIO

La recepción Satelital GPS (RX-GPS) ajustará la zona horaria, la hora principal y el calendario incluyendo la configuración del año bisiesto en base a su ubicación actual. La hora secundaria (sub esfera a las 6:00) se basa en la hora principal. Una vez iniciada la recepción satelital GPS (RX-GPS) de la hora / calendario, se completará dentro de dos minutos. El tiempo promedio de recepción es menor a un minuto. La recepción de la señal normalmente será exitosa estando al aire libre, en áreas donde se tenga una vista clara del cielo. Algunos factores que afectan la recepción de la señal son: proximidad a estructuras, edificios altos, aeropuertos, instalaciones militares, árboles, interferencia eléctrica y las condiciones atmosféricas.

La recepción satelital GPS (RX-GPS) de la hora y el calendario consume reserva de energía en un rango acelerado. Asegúrese que su reloj está suficientemente cargado antes de continuar.

- Asegúrese que el reloj está en el modo de hora (TME) (sub esfera a las 3:00). Si no está en el modo de hora (TME), saque la corona un clic y gírela para cambiar al modo de hora (TME). Meta la corona un clic a la posición cerrada (pegada a la caja).
- Con la corona en su posición cerrada (pegada a la caja) presione y mantenga presionado el botón superior derecho (B) por dos a tres segundos hasta que vea que el segundero se mueve a la posición ocho segundos para indicar "RX-GPS" y suelte. Ahora comienza la recepción de la señal. Nota: El segundero girará primero para indicar la zona horaria actual, hace un giro completo, después finalmente a la posición ocho segundos indicando "RX-GPS".
- Coloque el reloj lejos del torso de su mano y con la carátula dirigida hacia una vista despejada del cielo. La posición óptima es cuando la carátula apunta directamente hacia arriba y no en ángulo hacia el cielo.
- Tras una actualización exitosa, el segundero girará para mostrar por dos segundos la zona horaria GPS detectada, a continuación la hora y el calendario perpetuo, incluyendo la configuración del año bisiesto se actualizarán. La operación normal se reanuda. Nota: Si usted está en un área donde aplique el horario de verano (SMT), usted lo debe ajustar manualmente. Vea la sección "Ajuste del Horario de Verano".
- Tras una actualización fallida, el segundero girará a la posición de 57 segundos para indicar "NO". La operación normal se reanuda después de dos segundos.

Esto completa la recepción satelital GPS (RX-GPS) de la hora y el calendario.

#### RECEPCIÓN SATELITAL (RX-TME) DE LA HORA Y CALENDARIO

La recepción satelital (RX-TME) de la hora / calendario ajustará la hora principal y el calendario, incluyendo el ajuste del año bisiesto, basándose en la zona horaria seleccionada en su reloj. La hora secundaria (sub esfera a las 6:00) se basa en la hora principal. Una vez iniciada, la recepción satelital (RX-TME) de la hora / calendario se completará entre tres y treinta segundos.

La recepción satelital normalmente será exitosa estando al aire libre, en áreas donde se tenga una vista clara del cielo. Algunos factores que afectan la recepción satelital son proximidad a estructuras; edificios altos, aeropuertos, instalaciones militares, árboles, interferencia eléctrica y las condiciones atmosféricas.

La recepción satelital (RX-TME) de la hora / calendario consume reserva de energía en un rango acelerado. Asegúrese que su reloj está suficientemente cargado antes de continuar.

- Asegúrese que la manecilla de modo (sub esfera a las 3:00) indique el modo de hora (TME). Si no, saque la corona un clic y gírela para cambiar al modo de hora (TME). Meta la corona un clic.
- Asegúrese que su reloj está ajustado para su zona horaria actual. Con el reloj en el modo (TME), tire la corona dos "clics". La manecilla de segundos girará para indicar la ciudad o zona horaria actualmente activa. Si es necesario, gire la corona para mover la manecilla de segundos para indicar la ciudad o zona horaria más próxima a su localidad. Ahora, meta la corona dos "clics" a la posición cerrada, (pegada a la caja).
- Con la corona en su posición cerrada (pegada a la caja), presione y mantenga presionado el botón inferior derecho (A) por dos a tres segundos y suelte. El segundero girará para indicar el resultado de la última recepción, después girará a la posición 52 segundos para indicar "RX-TME". Ahora comienza la recepción de la señal.
- Coloque el reloj lejos del torso de su mano y con la carátula dirigida hacia una vista despejada del cielo. La posición óptima es cuando la carátula apunta directamente hacia arriba y no en ángulo hacia el cielo.
- Tras una actualización exitosa, la hora y el calendario, incluyendo el año bisiesto es actualizado basado en la zona horaria seleccionada y el segundero girará a la posición tres segundos para indicar "OK". La operación normal se reanuda después de dos segundos. Nota: Si usted está en un área donde aplique el horario de verano (SMT), usted lo debe ajustar manualmente. Vea la sección "Ajuste del Horario de Verano".
- Tras una actualización fallida, el segundero girará a la posición de 57 segundos para indicar "NO". La operación normal se reanuda después de dos segundos.



- Esto completa la recepción satelital (RX-TME) de la hora y el calendario.

#### AJUSTE DEL HORARIO DE VERANO

La señal satelital (RX-TME) de la hora / calendario y la satelital GPS (RX-GPS) de la hora / calendario no incluyen el ajuste automático del horario de verano (SMT) que puede haber en su región. El horario de verano (SMT) debe ser ajustado manualmente para cada ciudad o zona horaria. Asegúrese que la manecilla de modo (sub esfera de las 3:00) este mostrando el modo "TME". Si no, tire la corona un clic y gírela para cambiar al modo "TME". Meta la corona un clic.

- Tire la corona a dos "clics". El segundero girará para indicar la ciudad o zona horaria de la hora principal actualmente activa y la manecilla de función (sub esfera de las 9:00) se moverá para indicar el actual horario de verano (SMT) configurado "ON" u "OFF".
- Presione y suelte el botón inferior derecho (A) para seleccionar el horario de verano "ON" u "OFF" para la hora principal de la ciudad o zona horaria seleccionada. Nota: esto también actualiza el ajuste del horario de verano para la hora secundaria de la misma zona horaria.
- Si es necesario, gire la corona a otra ciudad o zona horaria y ajuste el horario de verano (SMT) como se indicó en el paso anterior.
- Presione y suelte el botón superior derecho (B) para cambiar a la hora secundaria indicada por las manecillas de la sub esfera de las 6:00. Las manecillas de hora y minutos de la hora secundaria se moverán para indicar la ciudad secundaria o zona horaria que esta activa. El segundero se moverá para indicar la ciudad o zona horaria actualmente activa para la hora secundaria.
- Si la ciudad o zona horaria de la hora secundaria seleccionada es diferente que la de la hora principal, presione y suelte el botón inferior derecho (A) para cambiar el horario de verano (SMT) "ON" u "OFF" para la hora secundaria. Nota: esto también actualiza el ajuste del horario de verano de la hora principal para la misma zona horaria.
- Si es necesario, gire la corona a otra ciudad o zona horaria y ajuste el horario de verano (SMT) como se indicó en el paso anterior.
- Presione y suelte el botón superior derecho (B) para regresar al modo de hora principal. Las manecillas de hora y minutos se moverán para indicar que el modo de hora principal está activo.
- Si es necesario, gire la corona para regresar a la ciudad o zona horaria de la hora principal más cercana a su localidad.
- Meta la corona dos "clics". Esto completa el ajuste del horario de verano.

#### AJUSTE MANUAL DE LA HORA Y EL CALENDARIO PERPETUO.

- Primero, asegúrese que el reloj esta en el modo de hora (TME) y la ciudad o zona horaria está ajustada para su actual zona horaria. Tire la corona un "clic" a la posición de cambio de modo. Gire la corona para mover la manecilla de modo (sub esfera de las 3:00) al modo de hora (TME).
- Tire la corona un clic adicional. Gire la corona para mover la manecilla de segundos para indicar su zona horaria actual.
- Meta la corona un clic de regreso a la posición de cambio de modo. Gire la corona para mover la manecilla de modo (sub esfera de las 3:00) al modo de ajuste o "SET".
- Tire la corona un clic adicional para activar el modo de ajuste. La manecilla de segundos girará a la posición 12:00 indicando que el modo de ajuste está activo.
- Presione y mantenga presionado el botón inferior derecho (A) por dos o tres segundos y suelte. La manecilla de segundos dará un giro completo y la manecilla de minutos se moverá indicando que la hora y los minutos pueden ser ajustados.
- Para asegurar el ajuste correcto de la hora en AM/PM, gire la corona para mover las manecillas de hora y minutos pasando las 12:00 hasta que vea que la manecilla de función de la sub esfera de las 9:00 empieza a girar y la fecha cambia. Esto indica la posición AM. Usando esta hora como referencia de la media noche, continúe girando la corona hasta poner la hora actual.
- Presione y suelte el botón inferior derecho (A). La manecilla de función de la sub esfera de las 9:00 se moverá indicando que la fecha del mes puede ser ajustada.
- Gire la corona en sentido ó antihorario para ajustar la fecha actual del mes. NOTA: La manecilla de función dará cinco vueltas por cada cambio de fecha.
- Presione y suelte el botón inferior derecho (A). El segundero girará a la posición del actual año bisiesto guardado en la memoria, luego se moverá adelante y atrás indicando que el año bisiesto puede ser ajustado.
- Gire la corona para ajustar el mes actual y el año bisiesto. Refiriéndose al gráfico siguiente, cada índice de hora representa el mes del año. Cada uno de los tres minutos siguientes al índice de hora representa los años después de un año bisiesto.
- Presione y suelte el botón inferior (A). La manecilla de función de la sub esfera de las 9:00 se moverá indicando que el día de la semana puede ser ajustado.



- Gire la corona en sentido horario o antihorario para ajustar el día actual de la semana.
- Presione y suelte el botón inferior derecho (A). El segundero girará a la posición 12:00 y la manecilla de minutos se moverá ligeramente indicando que los minutos ahora pueden ser ajustados.
- Gire la corona en sentido horario para corregir los minutos transcurridos durante el ajuste del calendario y del día de la semana.
- Meta la corona un "clic". Gire la corona para mover la manecilla de modo (sub esfera de a las 3:00) al modo de hora (TME).
- Meta la corona un clic adicional. Esto completa el ajuste manual de la hora y calendario. Nota: Si usted está en un área donde aplique el horario de verano (SMT), deberá ajustarlo manualmente. Refiérase a la sección "Ajuste del horario de verano".

#### PROCEDIMIENTO PARA LA REPOSICIÓN TOTAL Y POSICIONAMIENTO-O

Si ocurre un funcionamiento anormal o una recarga completa es hecha después de una completa pérdida de energía, será necesario llevar a cabo una REPOSICIÓN TOTAL Y POSICIONAMIENTO-O antes de ajustar la hora y el calendario.

- Primero, tire la corona un clic. Gire la corona para mover la manecilla de modo (sub esfera de las 3:00) al modo cronógrafo (CHR).
- Tire la corona un clic adicional. La manecilla de segundos girará a la posición 12:00.
- Simultáneamente presione y mantenga presionados el botón inferior derecho (A) y el superior derecho (B) por tres o cuatro segundos y suelte. Seguido de un tono beep, la manecilla de segundos girará a la posición cero guardada en la memoria. Las manecillas de hora y minutos del reloj secundario se moverán indicando que la reposición total se realizó con éxito. La hora mundial se ajustará a "ON", el día de la semana a domingo (Sunday), la alarma a 12:00 AM, el ajuste de la alarma en off, el año bisiesto se ajustará a Enero de un año bisiesto y el horario de verano (SMT) se ajustará a "OFF" para todas las ciudades / zonas horarias.
- Gire la corona hasta que la fecha este mostrada entre '31' y '1' y la manecilla de función (sub esfera de las 9:00) esté apuntando directamente hacia arriba a la posición 12:00.
- Presione y suelte el botón inferior derecho (A). La manecilla de minutos del reloj secundario (sub esfera de las 6:00) se moverá indicando que las manecillas de hora y minutos del reloj secundario ahora pueden ser ajustados.
- Gire la corona para ajustar las manecillas de hora y minutos del reloj secundario directamente hacia arriba a la posición "24".
- Presione y suelte el botón inferior derecho (A). La manecilla de minutos del reloj principal se moverá ligeramente indicando que las manecillas de hora y minutos del reloj principal ahora pueden ser ajustadas.
- Gire la corona para mover las manecillas de hora y minutos del reloj principal directamente hacia arriba a la posición 12:00.
- Presione y suelte el botón inferior derecho (A). La manecilla de segundos se moverá ligeramente indicando que la manecilla de segundos ahora puede ser ajustada.
- Gire la corona para mover la manecilla de segundos directamente hacia arriba a la posición 12:00.
- Meta la corona dos "clics". La manecilla de segundos dará una vuelta completa, después las manecillas de hora y minutos avanzarán dos o tres horas, luego regresará a la posición 12:00.
- Esto completa la REPOSICIÓN TOTAL Y EL POSICIONAMIENTO CERO. Ahora debe ajustar manualmente la hora y el calendario perpetuo, a través de la recepción Satelital (RX-TME) de la hora / calendario o través de la recepción Satelital GPS (RX-GPS) de la hora / calendario.

Para más instrucciones sobre el uso del reloj Satellite Wave F900, por favor consulte con su manual del usuario (instructivo).

# MODELOS CC40\*\* CABALLERO

## SATELLITE WAVE F950

Mecanismo Cal. F950

### CARACTERÍSTICAS

- Alimentado por luz
- Tiempo satelital GPS
- Horario mundial
- Calendario perpetuo
- Cronógrafo
- Indicador de reserva de marcha
- Indicador de nivel de luz
- Dos horarios
- Alarma

### VENTAJAS

- Energía amable al medio ambiente
- Área de recepción mundial
- Ajuste de 40 zonas horarias
- Exactitud hasta el año 2100
- Cronógrafo de 1/20 segundos mide hasta 24 horas
- Indica la carga remanente
- Determina la energía de la luz que alcanza la carátula
- Segunda zona horaria
- Alarma diaria

### CAMBIO DE MODO

Tire de la corona hasta la posición 1. La manecilla de los segundos señala 30 segundos y se detiene.

Gire la corona para cambiar el modo. Gire la corona para que la manecilla de modo señale el marcador de la indicación de modo con firmeza.

Presione la corona hasta la posición 0 para finalizar el procedimiento. El reloj cambia la indicación en función del modo seleccionado.

### COMPROBACIÓN DE LA RESERVA DE ENERGÍA

Para ver la cantidad actual de reserva de energía, consulte la indicación de reserva de energía.

Cambie el modo a [TME] o [UTC] y presione la corona hasta la posición 0.

Presione y suelte el botón superior derecho B. La manecilla de función indica la reserva de energía en niveles y la manecilla de los segundos señala el ajuste de huso horario actual de la hora del domicilio. El nivel de reserva de energía se muestra siempre en el modo [LLI].

Presione y suelte el botón superior derecho B para finalizar el procedimiento. La manecilla de los segundos vuelve a indicar los segundos. La manecilla vuelve automáticamente en 10 segundos sin presionar el botón.

Nivel	4	3	2	1	0
Indicación					
Duración	De 1,5 a 1 año aprox.	De 1 año a 10 meses aprox.	De 10 a 4 meses aprox.	De 4 meses a 5 días aprox.	5 días o menos
Significado	La reserva de energía es buena.		La reserva de energía es correcta.		La reserva de energía está disminuyendo.
	Adecuado para un uso normal			Cargue inmediatamente.	

### COMPROBACIÓN DE LA CANTIDAD DE GENERACIÓN DE ENERGÍA (Indicador de nivel de luz)

Cambie el modo a [LLI] y presione la corona hasta la posición 0. La manecilla de función indica la reserva de energía en niveles.

Presione y suelte el botón superior derecho B. La manecilla de los segundos indica la cantidad de la generación de energía en niveles. La cantidad de generación de energía se mide en intervalos de 1 segundo y está indicada en niveles.

### AJUSTE DE HORA MUNDIAL

Este reloj puede indicar la hora de todo el mundo, según el huso horario elegido entre las 24 opciones (desfases respecto a Tiempo universal coordinado, UTC.)

-Tire la corona hasta la posición 1. Gire la corona hasta que la manecilla de modo señale (TME). Tire la corona hasta la posición 2, la manecilla de los segundos indica el ajuste del huso horario actual y la manecilla de función indica el ajuste de horario de verano.

-Presione la corona hasta la posición cero para finalizar el procedimiento

Nivel	6	5	4	3	2	1	0
Indicación							
Significado	Generación de energía suficiente para la carga.		Realice la carga en un espacio más luminoso donde el nivel de la cantidad de generación de energía llegue a los niveles «5» o «6».				

Presione y suelte el botón superior derecho B para finalizar el procedimiento. La manecilla de los segundos vuelve a indicar los segundos. Vuelve automáticamente a la indicación de la hora actual en unos 30 segundos sin presionar el botón.



### COMPROBACIÓN DEL RESULTADO DE RECEPCIÓN DE LA SEÑAL VÍA SATELITE.

Cambie el modo a [TME] o [UTC] y presione la corona hasta la posición 0. Pulse y suelte el botón inferior derecho A. La manecilla de los segundos indica el resultado de la última recepción.

SÍ		Se ha producido una recepción satisfactoria.
NO		Se ha producido un error en la recepción.

La indicación muestra el resultado de la última recepción, sin importar los tipos de información recibida o la información de hora o de ubicación.

Presione el botón A para finalizar el procedimiento. La manecilla de los segundos vuelve a indicar los segundos. La manecilla vuelve automáticamente en 10 segundos sin presionar el botón.

### RECEPCIÓN DE LA SEÑAL HORARIA VÍA SATELITE

Para cancelar la recepción, presione y mantenga pulsado cualquier botón hasta que la manecilla de los segundos vuelva a indicar los segundos.

#### Obtención de la información de ubicación

El reloj establece la hora mundial y ajusta automáticamente la hora y el calendario para la hora del domicilio utilizando la información de ubicación obtenida. La obtención de la información de ubicación puede tardar entre 30 segundos y 2 minutos.

Cambie el modo a [TME] o [UTC] y presione la corona hasta la posición 0.

Pulse y mantenga presionado el botón superior derecho B durante 2 segundos hasta que la manecilla de los segundos señale «RX-GPS». Una vez finalizada la recepción, la manecilla de los segundos indica la nueva configuración y vuelve a indicar los segundos.

#### Recepción horaria

La recepción de la información horaria puede tardar entre 3 y 30 segundos.

Cambie el modo a [TME] o [UTC] y presione la corona hasta la posición 0.

Pulse y mantenga presionado el botón inferior derecho A durante 2 segundos hasta que la manecilla de los segundos señale «RX-TME». Una vez finalizada la recepción, la manecilla de los segundos indica el resultado de la recepción y vuelve a indicar los segundos

#### Recepción del segundo intercalar

La recepción de la información horaria puede tardar entre 36 segundos y 13 minutos.

Cambie el modo a [TME] o [UTC] y presione la corona hasta la posición 0.

Presione y mantenga pulsado el botón inferior derecho A durante 7 segundos.

Suelte el botón una vez que la manecilla de los segundos señale «RX-TME» y gire por completo para volver a señalar de nuevo «RX-TME». Se inicia la recepción.

Una vez finalizada la recepción, la manecilla de los segundos indica el resultado de la recepción y vuelve a indicar los segundos.

### AJUSTE MANUAL DE HORA MUNDIAL

Este reloj puede indicar la hora de todo el mundo, según el huso horario elegido de entre las 39 opciones (desfases respecto del Tiempo universal coordinado, UTC.)

Cambie el modo a [TME] o [LLI] y tire de la corona hasta la posición 2. La manecilla de los segundos indica el ajuste de huso horario actual de la hora del domicilio.

Cuando el modo está en [UTC], solo puede cambiar el ajuste del huso horario de la hora del domicilio.

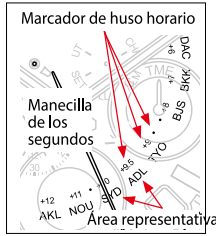
Presione y suelte el botón superior derecho B. La manecilla de los segundos indica el ajuste de huso horario actual de la hora local. Cada vez que presiona el botón B, la manecilla de los minutos del objetivo de ajuste se mueve ligeramente y el objetivo (hora del domicilio/hora local) del ajuste del huso horario cambia alternativamente.

Gire la corona para seleccionar un huso horario. La indicación de horario cambia.

Presione la corona hasta la posición 0 para finalizar el procedimiento. La manecilla de los segundos vuelve a indicar los segundos.

### Cómo leer la indicación del ajuste de la hora mundial

El reloj cuenta con 39 marcadores de huso horario con varios nombres de áreas representativas. Para establecer un huso horario, señale con la manecilla de los segundos uno de los marcadores. En la ilustración de la derecha, la manecilla de los segundos señala 26 segundos y el ajuste del huso horario es «+10,5». Los husos horarios están representados por el desfase respecto del UTC.



### Tabla de husos horarios y lugares representativos

Huso Horario	Manecilla de los segundos	Nombre de área	Área Representativa
0	0	LON	Londres
+1	2	PAR	París
+2	4	ATH	Athenas
+3	6	RUH	Riad
+3,5	7		Teherán
+4	8	DXB	Dubai
+4,5	9		Kabul
+5	10	KHI	Karachi
+5,5	11	DEL	Delhi
+5,75	13		Katmandú
+6	14	DAC	Daca
+6,5	15		Ragún
+7	16	BKK	Bangkok
+8	18	BJS(HKG)	Pekin / Hong Kong
+8,5	19		Pyongyang
+8,75	20		Eucla
+9	21	TYO	Tokio
+9,5	23	ADL	Adelaida
+10	25	SYD	Sidney
+10,5	26		Isla de Lord Howe
+11	27	NOU	Numea
+12	29	AKL	Auckland
+12,75	31		Islas Chatham
+13	32	TBU	Nukualofa
+14	34		Kiritimati
-12	36		Isla Baker
-11	38	MDY	Midway
-10	40	HNL	Honolulu
-9,5	41		Islas Marquesas
-9	42	ANC	Anchorage
-8	44	LAX	Los Ángeles
-7	46	DEN	Dénver
-6	48	CHI	Chicago
-5	50	NYC	Nueva York
-4	52	MAO	Manaos
-3,5	53		Saint John
-3	54	RIO	Rio de Janeiro
-2	56	FEN	Fernando de Noronha
-1	58	PDL	Azores

### INTERCAMBIO DE LA HORA DEL DOMICILIO Y LA HORA LOCAL

Cambie el modo a [TME] o [LLI] y presione la corona hasta la posición 0.

Presione y suelte al mismo tiempo el botón inferior derecho A y el botón superior derecho B. Suena un tono de confirmación y la hora del domicilio y la hora local se intercambian. La indicación de fecha y día de la semana sigue la nueva hora del domicilio después del intercambio.

### AJUSTE DEL HORARIO DE VERANO

Cambie el modo a [TME] o [LLI] y tire de la corona hasta la posición 2. La manecilla de función indica el ajuste del horario de verano de la hora del domicilio (ON/OFF). Cuando el modo está en [UTC], solo puede cambiar el ajuste del horario de verano de la hora del domicilio.

Pulse y suelte el botón inferior derecho A.

ON		Se muestra el horario de verano.
OFF		Se muestra el horario estándar.

Cada vez que presiona el botón A, el horario de verano (ON/OFF) cambia alternativamente.

Presione y suelte el botón superior derecho B. La manecilla de función indica el ajuste del horario de verano de la hora local (ON/OFF). Cada vez que presiona el botón B, la manecilla de los minutos del objetivo de ajuste se mueve ligeramente y el objetivo (hora del domicilio/hora local) del ajuste del huso horario cambia alternativamente.

Presione y suelte el botón inferior derecho A para cambiar el ajuste del horario de verano de la hora local.

Presione la corona hasta la posición 0 para finalizar el procedimiento. La manecilla de los segundos vuelve a indicar los segundos.

### COMPROBACIÓN Y CONFIGURACIÓN DEL AJUSTE DEL SEGUNDO INTERCALAR

La configuración del segundo intercalar se ajusta de forma automática, pero se puede hacer manualmente.

En la página de inicio de IERS (INTERNATIONAL EARTH ROTATION & REFERENCE SYSTEMS SERVICE) aparece una lista de los segundos intercalares. [http://hpiers.obspm.fr/eop-pc/earthor/utc/TAI-UTC\\_tab.html](http://hpiers.obspm.fr/eop-pc/earthor/utc/TAI-UTC_tab.html)

Cambie el modo a [SET] y tire de la corona hasta la posición 2. La manecilla de los segundos se detiene.

Presione y mantenga pulsado el botón superior derecho B durante 2 segundos o más. Utilizando la posición «0:00:00» como punto de partida, las manecillas de los minutos y los segundos indican el ajuste del segundo intercalar.

Cuando el ajuste del segundo intercalar es de «-37 segundos»	Cuando el ajuste del segundo intercalar es de «-65 segundos»
Las manecillas señalan «0 minutos 37 segundos».	Las manecillas señalan «1 minuto 5 segundos».

Gire la corona para ajustar la configuración si el segundo intercalar es incorrecto. El rango ajustable es de 0 a 90 segundos.

Presione la corona hasta la posición 0. Cambie el modo a [TME] para finalizar el procedimiento.

### AJUSTE MANUAL DE LA HORA Y DEL CALENDARIO

Puede ajustar manualmente la hora y el calendario de la hora del domicilio. Realice de antemano el ajuste de la hora mundial de acuerdo con las instrucciones de la sección «Ajuste manual de hora mundial». La hora de la hora local también se corrige de forma automática tras el ajuste de su huso horario, después de ajustar la hora del domicilio manualmente.

Cambie el modo a [SET] y tire de la corona hasta la posición 2. La manecilla de los segundos se detiene.

Pulse y mantenga presionado el botón inferior derecho A durante 2 segundos o más. La manecilla de los minutos se mueve ligeramente y se pueden ajustar la hora y el calendario.

Presione y suelte el botón inferior derecho A repetidamente para cambiar la manecilla/indicación, a fin de corregirla. Cada vez que se presiona el botón A, el objetivo cambia de la siguiente manera:

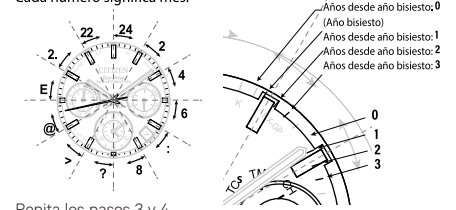
Hora y minuto fecha año mes día de la semana (vuelta arriba) • Las manecillas y las indicaciones se mueven ligeramente cuando se seleccionan para que aparezcan como ajustables.

Gire la corona para ajustar la manecilla/indicación. Hora, minuto y fecha se mueven de forma simultánea. Asegúrese de ajustar

la hora a AM o PM. El cambio de indicación de fecha muestra que pasa a AM. La indicación de fecha cambia a la siguiente cuando la indicación de función gira 5 veces. Cuando gira la corona rápidamente unas cuantas veces, la manecilla/indicación se moverá de forma continua. Para detener el movimiento rápido, gire la corona en cualquier dirección. El año y el mes se indican con la manecilla de los segundos.

El «mes» corresponde a uno de los 12 husos mostrados en la siguiente ilustración. Cada número significa mes.

El año corresponde a los años desde el último año bisiesto y se indica con la posición de la manecilla de los segundos.



Repita los pasos 3 y 4.

Presione la corona hasta la posición 0 conforme a una fuente horaria fiable. La manecilla de los segundos empieza a moverse desde 0 segundos. Cambie el modo a [TME] para finalizar el procedimiento.

### VERIFICACIÓN DE LA POSICIÓN DE REFERENCIA

Establezca el modo [CHR] y tire de la corona hasta la posición 2. La manecilla de los segundos, la manecilla de función y la indicación de doble horario señalan la posición 0 y se detienen.

Pulse y mantenga pulsado el botón inferior derecho A. Las manecillas y la indicación comienzan a desplazarse hacia las posiciones de referencia actuales guardadas en la memoria. Suelte el botón cuando las manecillas comiencen a moverse. Compruebe la posición de referencia.

Compruebe las posiciones de referencia:

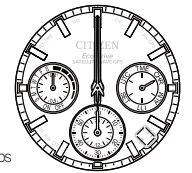
Manecillas de hora, minutos y segundos

0 horas 00 minutos 0 segundos

Indicación de fecha: media entre «3» y «4»

Manecilla de función: «00» (justo arriba)

Indicación de doble horario: 0 horas 00 minutos



Si la posición de referencia actual es distinta de la correcta, vaya al paso 3 de la sección «Corrección de la posición de referencia».

Presione la corona hasta la posición 0. Cambie el modo a [TME] para finalizar el procedimiento.

### CORRECCIÓN DE LA POSICIÓN DE REFERENCIA

Establezca el modo [CHR] y tire de la corona hasta la posición 2. La manecilla de los segundos, la manecilla de función y la indicación de doble horario señalan la posición 0 y se detienen.

Pulse y mantenga pulsado el botón inferior derecho A. Las manecillas y la indicación comienzan a desplazarse hacia las posiciones de referencia actuales guardadas en la memoria. Suelte el botón cuando las manecillas comiencen a moverse.

Presione y suelte el botón inferior derecho A. La manecilla de función se mueve ligeramente y la manecilla y la indicación de fecha se pueden ajustar.

Presione y suelte el botón inferior derecho A repetidamente para cambiar la manecilla/indicación, a fin de corregirla.

Cada vez que presione el botón, el objetivo cambia de la siguiente manera: Manecilla de función/indicación de fecha Indicación de doble horario Manecillas de las horas y los minutos Manecilla de los segundos (vuelta arriba)

Las manecillas se mueven ligeramente cuando se seleccionan para mostrar que se puedan ajustar. Gire la corona para ajustar la manecilla/indicación. Cuando gira la corona rápidamente unas cuantas veces, la manecilla/indicación se moverá de forma continua. Para detener el movimiento rápido, gire la corona en cualquier dirección.

Repita los pasos 4 y 5. Presione la corona hasta la posición 0. Cambie el modo a [TME] para finalizar el procedimiento.

### REAJUSTE DEL RELOJ - REINICIALIZACIÓN TOTAL

Establezca el modo [CHR] y tire de la corona hasta la posición 2.

Presione y mantenga presionados simultáneamente los botones A y B durante 4 segundos o más. La alarma suena cuando se sueltan los botones y las manecillas se mueven a su posición de referencia actual.

Los valores de ajuste después de Reinicialización total	
Calendario	Enero de año bisiesto (posición de 5 segundos)
Hora mundial	Huso horario (desfase) 0 (LON), Londres
Resultado de la recepción	NO
Horario de verano	OFF en todos los husos horarios
Ajuste de alarma	OFF
Hora de alarma	0:00 AM
Segundo intercalado	Sin cambio después de Reinicialización total
Número de relevo	

### Después de Reinicialización total

Después de ejecutar la Reinicialización total, ajuste la posición de referencia y la hora/calendario, y ejecute el ajuste de la alarma.

# MODELOS CB50\* CABALLERO PROMASTER SKYHAWK A-T

Mecanismo Cal. E660

## CARACTERÍSTICAS

- Opera con luz
- Tiempo atómico
- Calendario perpetuo
- Alarma
- Cronógrafo

## VENTAJAS

- Energía limpia y amable al medio ambiente
- Exactitud de radio control
- Exactitud hasta el año 2100
- Alarma diaria
- 60 minutos del cronógrafo en incrementos de un segundo



## COMPROBACIÓN TOTAL DE LA RESERVA DE ENERGÍA

Para ver la cantidad actual de reserva de energía, consulte la indicación de reserva de energía.

-Tire la corona hasta la posición 1, la manecilla de los segundos señala 30 segundos y se detiene.

-Gire la corona hasta que la manecilla de modo señale (TME)

-Presione la corona hasta la posición cero. Pulse y suelte el botón inferior derecho (A). La manecilla de función indica la reserva de energía y la manecilla de los segundos indica el resultado de la recepción anterior.

Nivel	3	2	1	0
Indicación				
Significado	La reserva de energía es buena.	La reserva de energía es correcta.	La reserva de energía está disminuyendo.	Se ha iniciado el aviso de carga insuficiente.
	Adecuado para uso normal.		Cargue inmediatamente.	

-Presione y suelte el botón inferior derecho (A) para finalizar el procedimiento. La manecilla de los segundos vuelve a indicar los segundos. La manecilla vuelve automáticamente en 10 segundos sin presionar el botón.

## COMPROBACIÓN DEL RESULTADO DE LA RECEPCIÓN DE LA SEÑAL ANTERIOR

-Tire de la corona hasta la posición 1. La manecilla de los segundos señala 30 segundos y se detiene.

-Gire la corona hasta que la manecilla de modo señale [TME].

-Presione la corona hasta la posición 0.

-Pulse y suelte el botón inferior derecho A. La manecilla de función indica la reserva de energía y la manecilla de los segundos indica el resultado de la recepción anterior.

SÍ		La recepción fue satisfactoria.
NO		Se produjo un error en la recepción.

Presione y suelte el botón inferior derecho A para finalizar el procedimiento. La manecilla de los segundos vuelve a indicar los segundos. La manecilla vuelve automáticamente en 10 segundos sin presionar el botón.

## COMPROBACIÓN DEL AJUSTE DEL HORARIO MUNDIAL ACTUAL.

-Tire la corona hasta la posición 1, la manecilla de los segundos señala 30 segundos y se detiene.

-Gire la corona hasta que la manecilla de modo señale (TME)

-Presione la corona hasta la posición cero. Pulse y suelte el botón superior derecho (B). La manecilla de los segundos indica el ajuste del huso horario actual y la manecilla de función indica el ajustede horario de verano actual.

-Pulse y suelte el botón superior derecho (B). para finalizar el procedimiento. Las manecillas vuelven a su estado normal. Vuelve automáticamente a la indicación de la hora actual en unos 10 segundos sin presionar el botón.

## AJUSTE DE HORA MUNDIAL.

Este reloj puede indicar la hora de todo el mundo, según el huso horario elegido entre las 24 opciones (desfases respecto e Tiempo universal coordinado, UTC.)

-Tire la corona hasta la posición 1. Gire la corona hasta que la manecilla de modo señale (TME). Tire la corona hasta la posición 2, la manecilla de los segundos indica el ajuste del huso horario actual y la manecilla de función indica el ajuste de horario de verano.

-Presione la corona hasta la posición cero para finalizar el procedimiento

## TABLA DE HUSOS HORARIOS Y LUGARES REPRESENTATIVOS.

Los países o regiones pueden cambiar de huso horario por diversas razones.

Cuando utilice el reloj en una área que no aparece en la tabla, seleccione un nombre de área del mismo huso horario.

Huso Horario	Manecilla de los segundos	Nombre de área	Área representativa	Emisora de señal
0	0	LON	Londres*	Alemania
+1	3	PAR	Paris*	
+2	5	ATH	Atenas*	Alemania
+3	8	RUH	Riad	
+4	10	DXB	Dubái	
+5	13	KHI	Karachi	China
+6	15	DAC	Daca	
+7	17	BKK	Bangkok	China
+8	20	BJS	Pekin/Hong Kong	
+9	22	TYO	Tokio	Japón
+10	25	SYD	Sidney	Japón
+11	27	NOU	Numea	
+12	30	AKL	Auckland	Estados Unidos
-11	33	MDY	Midway	
-10	35	HNL	Honolulu	
-9	38	ANC	Anchorage**	
-8	40	LAX	Los Ángeles**	Estados Unidos
-7	43	DEN	Dénver**	
-6	45	CHI	Chicago**	
-5	47	NYC	Nueva York**	Estados Unidos
-4	50	MAO	Manaos	
-3	52	RIO	Río de Janeiro	
-2	55	FEN	Fernando de Noronha	Alemania
-1	57	PDL	Azores*	

-Los desfases de esta tabla se basan en la hora estándar.

-Las áreas cuya «Emisora de señal» tiene la marca • en la tabla están fuera del rango de recepción y no pueden recibir sus señales.

-Las áreas con \* o \*\* tienen vinculado el cambio automático del ajuste de horario de verano. Si desea obtener más información, consulte «Ajuste del horario de verano».

## RECEPCIÓN DE LA SEÑAL DE FORMA MANUAL (RECEPCIÓN A PETICIÓN)

La recepción de las señales horarias puede tardar entre 2 y 15 minutos.

-Tire de la corona hasta la posición 1. La manecilla de los segundos señala 30 segundos y se detiene. -Gire la corona hasta que la manecilla de modo señale [TME]. -Presione la corona hasta la posición 0. -Pulse y mantenga presionado el botón inferior derecho A durante al menos 2 segundos, hasta que la manecilla de los segundos señale «RX».

La manecilla de los segundos señala «RX», tras indicar el resultado de la recepción anterior, y comienza la recepción de la señal. -Coloque el reloj en un lugar con condiciones adecuadas para la recepción de la señal horaria.

-Trate de desplazar el reloj lo menos posible mientras la manecilla de los segundos señala «RX». -Si presiona el botón A mientras la manecilla de los segundos señala «RX», se cancela la señal de recepción y el reloj vuelve a su estado normal. Cuando finaliza la recepción, se indica el resultado de la misma (OK/NO) y el reloj vuelve a su estado normal.



## AJUSTE DEL HORARIO DE VERANO

-Tire de la corona hasta la posición 1. La manecilla de los segundos señala 30 segundos y se detiene.

-Gire la corona hasta que la manecilla de modo señale [TME].

-Presione la corona hasta la posición 0.

-Presione y suelte el botón superior derecho B. La manecilla de los segundos indica el ajuste del huso horario actual y la manecilla de función indica el ajuste de horario de verano actual.

SMT ON		Se muestra el horario de verano
SMT OFF		Se indica el horario estándar

Presione y suelte el botón superior derecho B para finalizar el procedimiento. Las manecillas vuelven a su estado normal.

Vuelve automáticamente a la indicación de la hora actual en unos 10 segundos sin presionar el botón.

## CAMBIO DEL AJUSTE DEL HORARIO DE VERANO

1. Tire de la corona hasta la posición 1.

2. Gire la corona hasta que la manecilla de modo señale [TME].

3. Tire de la corona hasta la posición 2.

La manecilla de los segundos indica el ajuste del huso horario actual y la manecilla de función indica el ajuste de horario de verano actual.

4. Gire la corona para elegir el huso horario para el que desee ajustar el horario de verano. El huso horario cambia y las manecillas de hora y minutos comienzan a desplazarse. Aparece el ajuste de horario de verano del huso horario elegido.

5. Presione y suelte el botón superior derecho B al detenerse las manecillas.

SMT ON	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se muestra el horario de verano.</li> <li>• Se activa el cambio automático de ajuste de horario de verano. El ajuste del horario de verano cambia automáticamente según la recepción de las señales del horario de verano.</li> </ul>
SMT OFF	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se muestra el horario estándar.</li> <li>• Se desactiva el cambio automático de ajuste de horario de verano. El horario de verano no se indica, incluso tras la recepción de las señales del horario de verano.</li> </ul>

• Cada vez que presione el botón B, el ajuste de horario de verano del huso horario elegido cambia alternativamente.

• En los siguientes grupos de áreas, el ajuste de horario de verano de todas las áreas de un grupo cambia automáticamente cuando se reciben señales de horario de verano en un área del grupo.

Estados Unidos: ANC, LAX, DEN, CHI, NYC

Alemania: LON, PAR, ATH, PDL

Sin embargo, el vínculo no funciona para las áreas con el cambio automático desactivado.

6. Repita los pasos 4 y 5 para ajustar el horario de verano de otros husos horarios.

7. Presione la corona hasta la posición 0 para finalizar el procedimiento.

## AJUSTE MANUAL DE LA HORA Y DEL CALENDARIO

1. Tire de la corona hasta la posición 1.

2. Gire la corona hasta que la manecilla de modo señale [SET].

3. Tire de la corona hasta la posición 2. La manecilla de los segundos señala 0 segundos y se detiene.

4. Presione y suelte el botón inferior derecho A. La manecilla de hora y minutos se mueve ligeramente y se pueden ajustar la hora y el calendario.

5. Presione y suelte el botón inferior derecho A repetidamente para cambiar la manecilla/indicación, a fin de corregirla. Cada vez que se presiona el botón A, el objetivo cambia de la siguiente manera:

Hora/minuto/24 horas -- fecha -- año/mes -- día de la semana -- (vuelta al principio)

• La manecilla o indicación se mueve ligeramente cuando se selecciona para que aparezca como ajustable.

6. Gire la corona para ajustar la manecilla/indicación.

• Las manecillas de hora, minutos y 24 horas se mueven de forma simultánea.

• Compruebe con la manecilla de 24 horas si el ajuste horario está establecido en AM o PM.

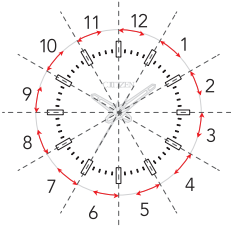
• La indicación de fecha cambia a la siguiente cuando la manecilla de función gira 5 veces.

• Cuando gira la corona rápidamente unas cuantas veces, la manecilla/indicación se moverá de forma continua. Para detener el movimiento rápido, gire la corona en cualquier dirección.

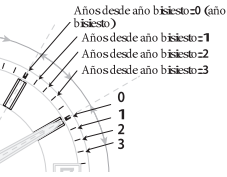
• El año y el mes se indican con la manecilla de los segundos.

El «mes» corresponde a uno de los 12 husos mostrados en la siguiente ilustración.

Cada número significa mes.



El año corresponde a los años desde el último año bisiesto y se indica con la posición de la manecilla de los segundos.



7. Repita los pasos 5 y 6.

8. Presione la corona hasta la posición 0 conforme a una fuente horaria fiable.

9. Cambie el modo a [TME] para finalizar el procedimiento.

## VERIFICACIÓN DE LA POSICIÓN DE REFERENCIA

1. Tire de la corona hasta la posición 1.

2. Gire la corona hasta que la manecilla de modo señale [CHR].

3. Tire de la corona hasta la posición 2. La manecilla y la indicación se mueven hasta las posiciones de referencia actuales guardadas en la memoria y se detienen.

4. Compruebe la posición de referencia.

Compruebe las posiciones de referencia:

• Manecillas de hora, minutos y segundos

0 horas 00 minutos 0 segundos

• Manecilla de 24 horas: «24»

• Indicación de fecha: mediodía entre «31» y «1»

• Indicación de función «30» (ver abajo)

Si la posición de referencia actual es distinta de la correcta, vaya al paso 3 de la sección «Corrección de la posición de referencia».



5. Presione la corona hasta la posición 0.

6. Cambie el modo a [TME] para finalizar el procedimiento.

## CORRECCIÓN DE LA POSICIÓN DE REFERENCIA

1. Tire de la corona hasta la posición 1.

2. Gire la corona hasta que la manecilla de modo señale [CHR].

3. Tire de la corona hasta la posición 2.

4. Pulse y suelte el botón inferior derecho A. Las manecillas de función se mueven ligeramente.

5. Presione y suelte el botón inferior derecho A repetidamente para cambiar la manecilla/indicación, a fin de corregirla.

• Cada vez que presione el botón, el objetivo cambia de la siguiente manera: Manecilla de función/indicación de fecha manecillas de hora/minutos/24 horas manecilla de segundos (vuelta al principio)

• Las manecillas se mueven ligeramente cuando se seleccionan para mostrar que se puedan ajustar.

• La manecilla de función señala «60» (hacia arriba) cuando las manecillas de hora, minutos y 24 horas son el objetivo del ajuste.

6. Gire la corona para ajustar la manecilla/indicación.

• Las manecillas de hora, minutos y 24 horas se mueven de forma

simultánea.

• La indicación de fecha cambia a la siguiente cuando la manecilla de

función gira 5 veces.

• Cuando gira la corona rápidamente unas cuantas veces, la manecilla/

indicación se moverá de forma continua. Para detener el movimiento

rápido, gire la corona en cualquier dirección.

7. Repita los pasos 5 y 6.

8. Presione la corona hasta la posición 0.

9. Cambie el modo a [TME] para finalizar el procedimiento.

## REAJUSTE DEL RELOJ — REINICIALIZACIÓN TOTAL

1. Tire de la corona hasta la posición 1.

2. Gire la corona hasta que la manecilla de modo señale [CHR].

3. Tire de la corona hasta la posición 2. Las manecillas y la indicación se desplazan hacia las posiciones de referencia actuales guardadas en la memoria.

• Cuando la manecilla y la indicación se detengan, continúe con el siguiente paso.

4. Presione y suelte al mismo tiempo el botón inferior derecho A y el botón superior derecho B. Al soltar los botones, suena la alarma y se ejecuta una reinicialización total.

Los valores de ajuste después de Reinicialización total	
Hora/calendario	1 de enero, domingo del año bisiesto
Hora mundial	LON
Horario de verano	SMT OFF en todos los husos horarios
Ajuste de alarma	ALM OFF
Hora de alarma	0:00 AM
Indicación del resultado de la recepción	NO

# MODELOS JWO\*\*\* CABALLERO

## Mecanismo Cal. U706

### CARACTERÍSTICAS

- Opera con Luz
- Cronógrafo de 24 hrs.
- Horario Mundial
- Análogo / pantalla digital
- Temporizador de 99 minutos
- Cronógrafo para carreras

### VENTAJAS

- Cuidado del medio ambiente, no necesita cambio de batería
- Horario mundial 43 ciudades
- Exactitud 1/1000 segundos
- Mes, día y día de la semana
- Split time
- Memoria de 20 registros
- Cálculo de velocidad promedio

NOTA: Si es alcanzado el nivel de batería baja o algún mal funcionamiento es experimentado entonces se debe de hacer el reinicio completo del reloj.

### REINICIO COMPLETO (POSICIÓN DE REFERENCIA CERO)

Presione y suelte el botón (C) hasta llegar a la función de CHR (chronograph)

Tire la corona a la posición 1 (un click)

Presione y mantenga presionados los botones (A), (B) y (C) simultáneamente durante 3 segundos y suelte.

-Todos los segmentos de la pantalla digital se mostrarán y las Manecillas se moverán hacia atrás y adelante, finalmente en el digital se verá:

Parte alta: 0000

Parte media: 00000

Parte baja: -- 0 --

Presione por 2 segundos o más el botón (B) y suelte. La pantalla principal mostrará "CRS" y el segundero de crono se moverá hacia atrás y adelante.

Presione y suelte el botón (B) repetidamente y deténgalo en la posición 60.

Presione y suelte el botón (C). El segundero del reloj principal se moverá en sentido horario tres giros y la pantalla digital mostrará "CRM". La manecilla de crono de 1/100 se moverá hacia atrás y adelante.

Presione y suelte el botón (B) repetidamente hasta que las manecillas de crono de 1/10 y 1/100 apunten hacia 00 (posición 12:00).

Presione y suelte el botón (C). La manecilla de horas se moverá atrás y adelante, en el digital se verá HR.

Presione y suelte con el botón (B) o el botón (A) para mover la manecilla de 24 horas a la posición 12:00

Presione y suelte el botón (C). El segundero del reloj principal dará tres giros en sentido horario y el digital mostrará "MIN".

Presione y suelte el botón (B) o el botón (A) para mover la manecilla de minutos

y el segundero del reloj principal a la posición 12:00 Regresar la corona a su posición normal.

### AJUSTE DE LA HORA Y CALENDARIO

-Presione y suelte el botón (C) hasta que el calendario se muestre en la pantalla digital.- Saque la corona un click, la ciudad parpadeará. -Presione y suelte el botón (B) o el botón (A) para cambiar de ciudad. -Presione y suelte el botón (C), "OFF u ON" parpadearán (DST).

-Presione y suelte el botón (A) para cambiar DST (horario de verano) a ON u OFF. -Presione y suelte el botón (C). Los segundos parpadearán. -Presione y suelte el botón (A) para regresar los segundos a "0" (el segundero debe empezar desde 00). -Presione y suelte el botón (C). Los minutos parpadearán. -Presione y suelte el botón (B) (para avanzar) o el botón (A) (para retroceder) los minutos.

-Presione y suelte el botón (C). Las horas parpadearán. -Presione y suelte el botón (B) (para avanzar) o el botón (A) (para retroceder) para cambiar las horas. -Poner cuidado en am o pm al ajustar la hora. -Presione y suelte el botón (A). El indicador de "12H" o "24H" parpadeará.

-Presione y suelte el botón (C). El mes parpadeará.

-Presione y suelte el botón (B) o el botón (A) para cambiar el mes. -Presione y suelte el botón (C). El día del mes parpadeará. -Presione y suelte el botón (B) (para avanzar) o el botón (A) (para retroceder) los días del mes.

-Presione y suelte el botón (C). El año parpadeará. -Presione y suelte el botón (B) (para avanzar) o el botón (A) (para retroceder) para cambiar el año. -Regrese la corona a la posición original. Las manecillas cambiarán a la hora ajustada y en la pantalla se mostrará año, mes, día y día de la semana.

### USO DEL CRONÓGRAFO

-Presione y suelte el botón (C) hasta llegar al modo de cronógrafo CHR.

-Presione y suelte el botón (B) para activar el cronógrafo. El tiempo empieza a correr al mismo tiempo en las manecillas 1/10, 1/100 y en la pantalla digital.

-Para activar el "split time" presione y suelte el botón (A) mientras el cronógrafo está funcionando. En la pantalla digital se detendrá temporalmente el cronógrafo mostrando el tiempo registrado. Después de 10 segundos regresará el tiempo actual en la pantalla.

-Presione y suelte el botón (B) para detener el cronógrafo.

-Presione y suelte el botón (A) para regresar el cronógrafo a cero.

**NOTA:** El segundero del reloj principal no refleja el tiempo del cronógrafo. Asegúrese de referirse al segundero 1/10 y 1/100 al igual que en la pantalla digital cuando se refiera a las funciones del cronógrafo.

### USO DEL CRONÓGRAFO DE CARRERAS

A diferencia del cronógrafo estándar, el cronógrafo de carreras permite medir los "tiempos de vuelta" basados en distancias predeterminadas por el usuario.

El registro de las últimas 20 vueltas se guarda en la memoria y puede ser consultado en el modo "récord de vueltas" (récord mode).

### ¿CÓMO PREPARAR EL CRONÓGRAFO PARA MEDIR LA CARRERA?

Primero debe borrar cualquier registro de distancia y de vueltas que esté grabado en la memoria. Presione y suelte el botón (C) hasta que el modo rac (carrera) sea mostrado:

0.00'  
0.000'  
RAC

Saque la corona un click.

Presione y suelte el botón (A) para cambiar al display yes. Presione y sostenga el botón (C) por uno o dos segundos, esto borrará las distancias y vueltas que estén guardadas en la memoria.

Se desplegará la siguiente pantalla:

00.000  
MAL

-Presione y suelte el botón (B) (para incrementar) o

el botón (A) (para disminuir) el número de millas. Si la medida es menos de una milla asegúrese que la pantalla muestre CERO.

-Presione y suelte el botón (C). El modo 1/10 parpadeará al lado derecho de los ceros.

-Presione y suelte el botón (B) para activar el cronógrafo. -El tiempo empieza a correr al mismo tiempo en las manecillas 1/10, 1/100 y en la pantalla digital.



-Presione y suelte el botón (B) (para incrementar) o el botón (A) (para disminuir) de 1/10.

-Presione y suelte el botón (B) (para incrementar) o el botón (A) (para disminuir) de 1/100.

-Presione y suelte el botón (C). El modo 1/1000 parpadeará.

-Presione y suelte el botón (B) (para incrementar) o el botón (A) (para disminuir) de 1/1000.

-Presione la corona un click. El reloj ahora está listo para medir las vueltas y distancias que usted seleccionó.

**NOTA:** El sistema de medición (millas o kilómetros), está predeterminado en el modelo y no puede ser cambiado por el usuario.

Para tomar el tiempo de una carrera después de haber seleccionado la distancia en vueltas

Si el reloj no está en el modo RAC (carrera), presione y suelte el botón (C) hasta que se muestre el modo RAC. Asegúrese de haber ingresado la distancia de vueltas. Presione y suelte el botón (B) para empezar el conteo. Al final de cada vuelta, presione el botón (A) para medir el tiempo de la vuelta. El tiempo y número de la vuelta se mostrará durante 7 segundos y la velocidad de la vuelta se mostrará por 3 segundos.

**NOTA:** Si está midiendo distancias cortas, no tiene que esperar a que se borre la pantalla. Puede presionar y soltar el botón (A) para grabar las vueltas en la memoria. Recuerde, sólo las últimas 20 vueltas se grabarán en la memoria.

Presione y suelte el botón (B) para detener la medición. Si necesita reestablecer la medición presione y suelte nuevamente el botón (B).

Una vez que se ha detenido la medición, presione y suelte el botón (A) para aclarar la pantalla de medición.

**NOTA:** Puede tomar el tiempo de hasta 99 vueltas, sin embargo sólo las últimas 20 vueltas se guardarán en la memoria.

Para consultar las 20 últimas vueltas guardadas en la memoria.

Presione y suelte el botón (C) para cambiar al modo vueltas (LAP MODE).

Si no hay registros guardados, la pantalla mostrará:

Si existen registros en el modo de vueltas, usted podrá ver las mediciones de la primera vuelta. La pantalla mostrará la vuelta más rápida:

--:--'  
L---

Mientras FAS se muestra en la pantalla digital, puede presionar el botón (B) para ver la velocidad de esa vuelta.

Presione y suelte el botón (A) para ver la velocidad promedio.

Presione y suelte el botón (B) para ver el peor tiempo. Presione y suelte el botón (A) para ver los tiempos de las últimas 20 vueltas guardadas en la memoria.

Para borrar el registro de la memoria: Presione y suelte el botón (C) para cambiar al modo de vueltas (LAP MODE).

Saque la corona un click. Presione y suelte el botón (A), aparecerá la palabra YES en la parte baja de la pantalla.

Presione y sostenga el botón (C) por 2 segundos o más. La memoria se borrará y el display mostrará:

0:03'  
37" 012  
FAS

--:--'  
L---

# MODELOS CC300\* CABALLERO

## SATELLITE WAVE-WORLD TIME GPS

### Mecanismo Cal. F150

#### CARACTERÍSTICAS

- Alimentado por luz
- Tiempo satelital GPS
- Horario mundial
- Calendario perpetuo
- Indicador de reserva de marcha
- Indicador de nivel de luz

#### VENTAJAS

- Energía amable al medio ambiente
- Área de recepción mundial
- Ajuste de 40 zonas horarias
- Exactitud hasta el año 2100
- Indica la carga remanente
- Determina la energía de la luz que alcanza la carátula

#### INSTRUCCIONES:

##### RECEPCIÓN SATELITAL GPS (RX-GPS) DE LA HORA /CALENDARIO.

La recepción Satelital GPS (RX-GPS) ajustará la zona horaria, la hora y el calendario incluyendo la configuración del año bisiesto en base a su ubicación actual. Una vez iniciada la recepción satelital GPS (RX-GPS) de la hora / calendario, se completará dentro de dos minutos. El tiempo promedio de recepción es menor a un minuto. La recepción satelital normalmente será exitosa estando al aire libre, en áreas donde se tenga una vista clara del cielo. Algunos factores que afectan la recepción satelital son: proximidad a estructuras, edificios altos, aeropuertos, instalaciones militares, árboles, interferencia eléctrica y las condiciones atmosféricas.

- Con la corona en su posición cerrada (pegada a la caja) presione y mantenga presionado el botón superior derecho (B) por 4 a 5 segundos hasta que vea que el segundero se mueve a la posición ocho segundos para indicar "RX-GPS" y suelte. Ahora comienza la recepción de la señal Satelital GPS. Nota: Mientras el botón es presionado la manecilla de función (sub esfera de las 8:00) girará para indicar la reserva de energía actual, las manecillas de hora y minutos girarán primero para indicar la indicación del nivel de luz, después regresará para indicar el ajuste de la hora, la manecilla de función (sub esfera de las 8:00) girará para indicar el ajuste del día de la semana y finalmente la manecilla de segundos girará a la posición "RX-GPS".

- Coloque el reloj lejos del torso de su mano y con la carátula dirigida hacia una vista despejada del cielo. La posición óptima es cuando la carátula apunta directamente hacia arriba y no en ángulo hacia el cielo.

- Tras una actualización exitosa, el segundero girará para mostrar por dos segundos la zona horaria actual, a continuación la hora y el calendario (incluyendo la configuración del año bisiesto) se actualizarán. La operación normal se reanuda ahora. NOTA: Si usted está en un área donde aplique el horario de verano (SMT), usted lo debe ajustar manualmente. Vea la sección "Ajuste del Horario de Verano".

- Tras una actualización fallida, el segundero girará a la posición 57 segundos para indicar "NO". La operación normal se reanuda después de dos segundos.

- Esto completa la recepción satelital GPS de la hora y el calendario.

##### LA RECEPCIÓN SATELITAL DE LA HORA / CALENDARIO

La recepción satelital (RX-TIME) de la hora / calendario ajustará la hora y el calendario, incluyendo el ajuste del año bisiesto, basándose en la zona horaria seleccionada en su reloj. La información de la ubicación no es recibida a través de esta recepción. Una vez iniciada, la recepción satelital (RX-TIME) de la hora / calendario se completará entre tres y treinta segundos. La recepción de la señal normalmente será exitosa estando al aire libre, en áreas donde se tenga una vista clara del cielo. Algunos factores que afectan la recepción de la señal son proximidad a estructuras, edificios altos, aeropuertos, instalaciones militares, árboles, interferencia eléctrica y las condiciones atmosféricas.

- Si es necesario, tire la corona un clic y gírela para mover la manecilla de segundos para indicar la ciudad / zona horaria más cercana a su ubicación. Ahora meta la corona un clic a su posición cerrada junto a la caja.

- Con la corona en su posición cerrada junto a la caja, presione y mantenga presionado el botón inferior derecho (A) por dos o tres segundos y suelte.

- La manecilla de segundos girará para indicar el resultado de la última recepción, después girará a la posición 52 segundos, indicando "RX-TIME". Ahora comienza la recepción de la señal.

- Coloque el reloj lejos del torso de su mano y con la carátula dirigida hacia una vista despejada del cielo. La posición óptima es cuando la carátula apunta directamente hacia arriba y no en ángulo hacia el cielo.

- Tras una actualización exitosa, la hora y el calendario, incluyendo el año bisiesto es actualizado y la manecilla de segundos girará a la posición tres segundos para indicar "OK". La operación normal se reanuda después de dos segundos.

- Tras una actualización fallida, el segundero girará a la posición de 57 segundos para indicar "NO". La operación normal se reanuda después de dos segundos.

- Esto completa la recepción satelital de la hora y el calendario. NOTA: Si usted está en un área donde aplique el horario de verano (SMT), usted lo debe ajustar manualmente. Vea la sección "Ajuste del Horario de Verano".

##### AJUSTE DEL HORARIO DE VERANO

La señal satelital para la hora y la satelital GPS para la hora no incluyen la información para ajustar automáticamente el horario de verano (SMT) que puede haber en su región. El horario de verano (SMT) debe ser ajustado manualmente para cada ciudad/zona horaria.



- Tire la corona un "clic". La manecilla de segundos girará para indicar la ciudad / zona horaria actualmente activa y la manecilla de función (sub esfera de las 8:00) se moverá para indicar el actual horario de verano (SMT) configurado "ON" u "OFF".

- Presione y suelte el botón inferior derecho (A) para seleccionar el horario de verano "ON" u "OFF".

- Si es necesario, gire la corona a otra ciudad / zona horaria y ajuste el horario de verano (SMT) como se indicó en el paso anterior.

- Después de ajustar el horario de verano para múltiples ciudades / zonas horarias, asegúrese de girar la corona para regresar a la ciudad / zona horaria más cercana a su localidad.

- Meta la corona un clic.

##### AJUSTE MANUAL DE LA HORA Y EL CALENDARIO PERPETUO.

- Tire la corona un clic. La manecilla de segundos girará para indicar la ciudad / zona horaria actualmente activa y la manecilla de función (sub esfera de las 8:00) girará para indicar el actual ajuste del horario de verano.

- Si es necesario, gire la corona para mover la manecilla de segundos para indicar la ciudad más cercana a su localidad. La manecilla de función (sub esfera de las 8:00) girará para indicar el horario de verano actual guardado en la memoria. Las manecillas de hora y minutos girarán a la hora configurada para la ciudad / zona horaria seleccionada.

- Presione y suelte el botón inferior derecho (A) para cambiar al horario de verano "ON" u "OFF" indicado por la manecilla de función (sub esfera de las 8:00).

- Presione y mantenga presionado el botón superior derecho (B) hasta que la manecilla de segundos se mueva a la posición de 30 segundos y suelte. La manecilla de función (sub esfera de las 8:00) girará para indicar el actual día de la semana guardado en la memoria.

- Tire la corona un clic adicional. La manecilla de segundos girará a la posición 12:00 y la manecilla de minutos se moverá ligeramente indicando que ahora los minutos pueden ser ajustados.

- Gire la corona en sentido horario ó antihorario para ajustar los minutos actuales.

- Presione y suelte el botón inferior derecho (A). La manecilla de horas se moverá ligeramente indicando que la hora puede ser ajustada ahora.

- Gire la corona en sentido horario hasta que vea que la manecilla de función (sub esfera de las 8:00) empieza a girar. Esto indica que el modo de cambio de fecha ha comenzado. Usando la hora mostrada como referencia de la media noche, gire la corona para ajustar la hora actual. Ejemplo: si la hora mostrada es 12:00 y la manecilla de función (sub esfera de las 8:00) empieza a girar, nos referimos a esto como 12:00 AM. Nota: La manecilla de función continuará girando hasta que la fecha haya cambiado completamente.

- Presione y suelte el botón inferior derecho (A). La manecilla de función (sub esfera de las 8:00) se moverá hacia adelante y atrás indicando que la fecha actual del mes ahora puede ser ajustada.

- Gire la corona en sentido ó antihorario para cambiar la fecha del mes. NOTA: La manecilla de función dará cinco vueltas por cada cambio de fecha.

- Presione y suelte el botón inferior derecho (A). La manecilla de segundos girará a la posición del actual año bisiesto guardado en la memoria.

- Gire la corona para ajustar el actual mes y año bisiesto.

- Refiriéndose al gráfico de abajo cada índice de hora representa el mes del año y este es al año bisiesto. Cada uno de los tres minutos siguientes al índice de hora representa los años después de un año bisiesto.



- Presione y suelte el botón inferior (A). La manecilla de función (de la sub esfera de las 8:00) se moverá ligeramente indicando que el día de la semana puede ser ajustado.

- Gire la corona en sentido horario ó antihorario para ajustar el actual día de la semana.

- Presione y suelte el botón inferior derecho (A). La manecilla de segundos girará a la posición 12:00 y la manecilla de minutos se moverá ligeramente indicando que los minutos ahora pueden ser ajustados.

- Gire la corona en sentido horario ó antihorario para corregir los minutos transcurridos durante el ajuste del calendario y del día de la semana.

- Meta la corona dos " clics ". Esto completa el ajuste de la hora y calendario.

##### PROCEDIMIENTO PARA LA REPOSICIÓN TOTAL Y POSICIONAMIENTO-0

Si ocurre un funcionamiento anormal o una recarga completa es hecha después de una completa pérdida de energía, será necesario llevar a cabo una REPOSICIÓN TOTAL Y POSICIONAMIENTO-0 antes de ajustar la hora y el calendario o del uso de la función Satelital (RX-TIME) de la hora / calendario o de la Satelital GPS (RX-GPS) de la hora / calendario.

- Tire la corona un "click". El segundero girará para indicar la ciudad/zona horaria actualmente activa, y la manecilla de función (disco secundario 9:00) girará para indicar el actual horario de verano guardado "ON" u "OFF".

- Presione y suelte el botón inferior derecho (A) para seleccionar el horario de verano "ON" u "OFF".

- Si es necesario, gire la corona a otra ciudad / zona horaria y ajuste el horario de verano como se indica en el paso anterior.

- Después de ajustar el horario de verano para múltiples ciudades / zonas horarias, asegúrese de girar la corona para regresar a la ciudad / zona horaria cercana a su localidad.

- Meta la corona un "click".

##### PARA COMPROBAR / CAMBIAR LA ZONA HORARIA

Presione y suelte el botón superior derecho (B). El segundero girará para indicar la actual ciudad / zona horaria seleccionada y la manecilla de función (disco secundario 9:00) girará para indicar el actual horario de verano configurado.

- Primero, tire la corona a dos " clics ".

- Simultáneamente presione y mantenga presionados el botón inferior derecho (A) y el superior derecho (B) por tres o cuatro segundos y suelte.

La manecilla de segundos girará a la posición 12:00. Las manecillas de hora y minutos darán un giro completo indicando que la reposición total se realizó con éxito y se moverán a su posición cero guardada en la memoria. La hora mundial debe ser ajustada a "ON", el año bisiesto debe ser ajustado a Enero de un año bisiesto y el horario de verano (SMT) debe ser ajustado a "OFF" para todas las ciudades / zonas horarias.

- Gire la corona hasta que la fecha quede entre "31" y "1", y la manecilla de función (sub esfera de las 8:00) indique "S" para domingo "Sunday" (la "S" inferior en la sub esfera de las 8:00).

- Presione y suelte el botón inferior derecho (A). La manecilla de hora se moverá ligeramente, indicando que la manecilla de hora esta lista para ser ajustada. La manecilla de minutos se puede mover también para dejar una vista clara de la posición 12:00.

- Gire la corona para ajustar la manecilla de hora a la posición 12:00.

- Presione y suelte el botón inferior derecho (A). La manecilla de minutos se moverá ligeramente indicando que puede ser ajustada.

- Gire la corona para ajustar la manecilla de minutos a la posición 12:00.

- Presione y suelte el botón inferior derecho (A). La manecilla de segundos se moverá ligeramente indicando que la manecilla de segundos ahora puede ser ajustada.

- Gire la corona para ajustar la manecilla de segundos a la posición 12:00.

- Meta la corona dos " clics ".

- Esto completa la REPOSICIÓN TOTAL Y EL POSICIONAMIENTO CERO. Ahora debe ajustar la hora y el calendario perpetuo manualmente, a través de la recepción Satelital (RX-TIME) de la hora / calendario o a través de la recepción Satelital GPS (RX-GPS) de la hora / calendario.

Para más instrucciones sobre el uso del reloj Satellite Wave-F150 por favor consulte con su manual del usuario (Instructivo).

# MODELOS BN505\*\* CABALLERO

## PROMASTER ALTICHRON

Mecanismo Cal. J290

### CARACTERÍSTICAS

- Accionado por luz
- Altimetro
- Brújula Electrónica
- Indicador de Reserva de Energía

### VENTAJAS

- Fuente de energía limpia para el medio ambiente
- Rango de medidas de -1,000 pies a 32,000 pies
- Indica el Norte Magnético
- Muestra la carga sobrante

### REPOSICION TOTAL Y POSICIONAMIENTO CERO DE LOS INDICADORES DE ALTITUD

Después de una descarga completa de energía y la subsiguiente recarga completa o si se observa un mal funcionamiento, será necesario llevar a cabo una Reposición Total (all reset) y Posicionamiento Cero de las manecillas del altímetro. Siguiendo al procedimiento de REPOSICION TOTAL Y POSICIONAMIENTO CERO, la hora y calendario deben ser ajustados.

-Gire la corona (posición 4:00) hacia la izquierda para desbloquear (desenroscar) la corona de la caja.

-Tire la corona (posición 4:00) dos ' clics '. La manecilla de altímetro 1000 pies hará un giro completo y la manecilla de altímetro 10,000 pies (disco secundario de las 9:00) girará a su posición cero guardada en la memoria.

-Si es necesario, gire la corona (posición 4:00) para que las manecillas de hora y minutos no obstruyan la vista de la posición 12:00.

-Presione simultáneamente y mantenga presionados los botones superior izquierdo (A) e inferior izquierdo (B) por cuatro segundos y suelte. Las tres manecillas indicadoras del altímetro girarán ligeramente indicando que se realizó con éxito la reposición total.

-La manecilla 25 pies del altímetro se moverá para mostrar una clara vista de la posición de las 12:00 y la manecilla de 1000 pies del altímetro se moverá ligeramente indicando que esta lista para el posicionamiento a cero.

-Presione y suelte el botón superior izquierdo (A) para mover la manecilla 1000 pies del altímetro a la posición 12:00.

**NOTA:** Presionando y manteniendo presionado el botón superior izquierdo (A) la manecilla avanzará rápidamente.

-Presione y suelte el botón inferior izquierdo (B). La manecilla de 25 pies del altímetro se moverá a la posición 12:00 y la manecilla de 1000 pies del altímetro se moverá para proporcionar una vista clara de la posición de las 12:00.

La manecilla de 25 pies del altímetro se moverá ligeramente para indicar que esta lista para el posicionamiento a cero.

-Presione y suelte el botón superior izquierdo (A) para mover la manecilla de 25 pies del altímetro a la posición 12:00.

**NOTA:** Presionando y manteniendo presionado el botón (A) la manecilla avanzará rápidamente.

-Presione y suelte el botón inferior izquierdo (B). La manecilla de 1000 pies del altímetro se moverá a la posición 12:00 y la manecilla de 10,000pies del altímetro (disco secundario a las 9:00) se moverá ligeramente indicando que está lista para el posicionamiento a cero.

-Presione y suelte el botón superior izquierdo (A) para mover la manecilla de 10,000 pies (disco secundario a las 9:00) a la posición 6:00.

**NOTA:** Presionando y manteniendo presionado el botón superior izquierdo (A) la manecilla avanzará rápidamente.

-Meta la corona (posición 4:00) dos ' clics '. La manecilla de 10,000 pies del altímetro (disco secundario a las 9:00) girará para mostrar la reserva de energía actual.

-Mientras se aplica una presión suave hacia la caja, gire la corona hacia la derecha para asegurarla (enroscarla) a la caja. Ahora usted debe ajustar la hora y el calendario.

### PARA AJUSTAR LA HORA Y EL CALENDARIO

**Nota:** la función de calendario se basa en un mes de 31 días y debe ser ajustado manualmente para meses más cortos de 31 días. **NOTA:** No ajustar el calendario cuando la hora mostrada esté entre 10:00 PM a 12:00 AM. El engranaje del calendario esta trabajando y un ajuste manual puede provocar daños a componentes sensibles.

-Gire la corona (posición 4:00) en sentido antihorario para desbloquear (desenroscar) la corona de la caja.

-Cuando el segundero llegue a la posición de las 12:00, tire la corona (posición 4:00) dos ' clics '. La manecilla de 1000 pies del altímetro dará un giro completo y la manecilla de 10,000 pies del altímetro (disco secundario a las 9:00) girará a su posición cero guardada en la memoria.

-Gire la corona (posición 4) en sentido antihorario hasta que vea que la fecha empieza a cambiar.

-Usando la hora mostrada como referencia de hora nocturna, continúe girando la corona (posición 4:00) en sentido antihorario hasta ajustar la hora actual. Haciéndolo de esta manera aseguramos el ajuste de la hora correcta en ' AM ' o ' PM '.

-Meta la corona un ' clic '.

-Gire la corona (posición 4:00) a la derecha para ajustar la fecha actual.

-Meta la corona (posición 4:00) un ' clic '. Mientras se aplica una presión suave hacia la caja, gire la corona hacia la derecha para asegurarla (enroscarla) a la caja

### PARA CALIBRAR EL ALTÍMETRO

**NOTA:** La exactitud del altímetro es afectada por el clima, ubicación, temperatura, etc. Para una medición precisa del altímetro, usted debe calibrarlo en cada uso. Puede encontrar su altitud actual en ciertos mapas, internet o en otros instrumentos de medición.

-Presione y suelte el botón inferior izquierdo (B).

La manecilla de 25 pies del altímetro se moverá ligeramente hacia adelante y atrás y la manecilla de 1000 pies del altímetro girará a la posición 6:00.

-Después de un breve periodo de medición de la presión atmosférica, las manecillas del altímetro girarán para reflejar la actual medida de la altitud.

-Si la indicación de la altitud es incorrecta y para una medición mas precisa de la altitud, usted debe calibrar el altímetro a su ubicación actual.

- Presione y mantenga presionado el botón inferior izquierdo (B) por tres segundos aproximadamente y suelte.

La manecilla de 10,000 pies girará a la indicación ' + '.

-Si su altitud actual es más baja que la mostrada, presione y suelte el botón inferior izquierdo (B) para cambiar a la indicación ' - '.

-Si su altitud actual es mayor que la mostrada, presione y suelte el botón inferior izquierdo (B) para cambiar a la indicación ' + '.

-Presione y suelte el botón superior izquierdo (A) para girar las manecillas del altímetro de 25 pies y 1000 pies. La manecilla de 25 pies se deberá ajustar a la indicación de incremento de 25 pies más próxima. Ej. La altitud actual es 89 pies. Ajustar la manecilla de 25 pies del altímetro para que indique 100 pies.

- Si necesita borrar la calibración, presione simultáneamente ambos botones el superior izquierdo (A) y el inferior izquierdo (B) y suelte. Regrese al paso cuatro.

-Presione y mantenga presionado el botón inferior izquierdo (B) por tres segundos aproximadamente y suelte. Esto completa la calibración del altímetro.

-Presione y suelte el botón inferior izquierdo (B) para salir de la función de altímetro.

### USO DEL ALTÍMETRO

**NOTA:** Las mediciones del altímetro se proponen como indicadores aproximados. Consulte su instructivo para una información completa.

**NOTA:** Para asegurar que hay suficiente energía para las funciones de Altimetro y Brújula, asegúrese que el indicador de reserva de energía este en el nivel 2 o más alto.



**NOTA:** La altitud no puede ser medida mientras este en una aeronave presurizada.

**NOTA:** Mediciones de la presión atmosférica se llevan a cabo continuamente durante los primeros cinco minutos de funcionamiento del altímetro.

Después de cinco minutos, la medición de la presión atmosférica se lleva a cabo cada tres minutos.

-Presione y suelte el botón inferior izquierdo (B). La manecilla de 25 pies del altímetro se moverá ligeramente hacia adelante y atrás y la manecilla de 10,000 pies girará a la posición 6:00.

-Después de un breve periodo de medición de la presión atmosférica, las manecillas del altímetro se moverán para reflejar la medida actual de la altitud medida.

-Durante el funcionamiento del altímetro, usted puede entrar a la función de brújula por aproximadamente 30 seg. Asegúrese de haber calibrado la brújula para asegurar una indicación precisa.

-Con el reloj en una posición plana y nivelada, presione y suelte el botón superior izquierdo (A) para iniciar la función de brújula. La manecilla de altímetro de 1000 pies girará para indicar aproximadamente el norte magnético.

-Después de aproximadamente 30 segundos, la manecilla de altímetro de 1000 pies regresará a la función de altímetro.

-Presione y suelte el botón inferior izquierdo (B) para detener la función del altímetro. Las manecillas del altímetro de 25 pies y 1000 pies regresarán a la posición 12:00.

La manecilla de 10,000 pies del altímetro girará para reflejar el actual nivel de reserva de energía. **NOTA:** La función de altímetro se detendrá automáticamente después de 12 horas.

### USO DE LA BRÚJULA.

**NOTA:** La función brújula indica el norte magnético, no el norte real. Para determinar el norte real, la declinación debe ser ajustada como lo describe su instructivo del usuario.

**NOTA:** La brújula debe calibrarse antes de su uso para asegurar una indicación precisa. Consulte su instructivo.

**NOTA:** En áreas que pueden emitir fuertes campos magnéticos, como, líneas de alta tensión, aeropuertos, vehículos, o equipo electrónico como, celulares o computadoras, la función de la brújula puede no indicar correctamente el norte magnético.

**NOTA:** Durante el funcionamiento de la brújula asegúrese de mantener el reloj lo mas quieto posible y en una posición plana (nivelada).

-Con el reloj en una posición plana (nivelada), presione y suelte el botón superior izquierdo (A). La manecilla de la brújula girará para mostrar la dirección aproximada del norte magnético. Ahora puede determinar las direcciones aproximadas de la brújula. **NOTA:** La función de la brújula se detendrá automáticamente después de 30 segundos.

-Desenrosque la corona de la escala giratoria (posición 2:00). Gire la corona hasta que la indicación del norte de la escala se alinee con la manecilla de la brújula.

-Presione y suelte el botón superior izquierdo (A) para detener la función de la brújula. Usando una presión suave hacia la caja, enrosque la corona de la escala giratoria (posición 2:00) a la caja

Para instrucciones completas del uso del Altimetro, Brújula y otras funciones del Altichron, por favor vea su manual del usuario (instructivo) o la sección de soporte técnico de nuestra página web [www.citizenwatch.com](http://www.citizenwatch.com)

# MODELOS JY8\*\*\* CABALLERO

## NAVIHAWK

Mecanismo Cal. U680

### CARACTERÍSTICAS

- Alimentado por luz
- Tiempo atómico
- Horario mundial
- Cronógrafo de 24 horas
- Cuenta regresiva de 99 minutos
- Calendario perpetuo
- Indicador de reserva de marcha
- Dos horarios
- Doble alarma

### VENTAJAS

- Energía amable al medio ambiente
- Exactitud de radio control
- Ajuste de tiempo de 43 ciudades
- Exactitud de 1/100 segundos
- Señal sonora de terminación de conteo
- Exactitud hasta el año 2100
- Indica carga remanente
- Segundo huso horario
- Dos alarmas independientes

NOTA: En condiciones normales, este reloj recibirá automáticamente la señal de radio y se actualizará la hora y el calendario. Puede haber condiciones en que la señal de radio no pueda ser recibida. En ese caso el reloj funcionará normalmente, pero no sincronizado con la señal de radio.

NOTA: Después de que el reloj ha perdido totalmente la carga o tiene un funcionamiento anormal, se tendrá que hacer una reposición total del reloj (all reset). Asegúrese de poner el reloj a la hora y fecha después de hacer una reposición total (all reset).

NOTA: Este reloj tiene una luz de fondo, tipo EL, la cuál iluminará las pantallas digitales. Esta es activada cuando se presiona el botón (B).

### RECEPCIÓN DE SEÑAL

El reloj recibirá la señal de dos formas; automáticamente y por petición. Ambos, la hora principal y el calendario se actualizarán basados en la actual zona horaria.

La recepción automática ocurre primero a las 2:00 AM y si fuera necesario a las 3:00 AM ó 4:00 AM. Si recibe con éxito la señal a las 2:00 AM las actualizaciones de las siguientes horas ya no serán activadas. La actualización automática de las 4:00 AM puede ser cambiada a otra hora alternativa si así se desea.

La función de "recepción a petición" permite al usuario activar el modo de recepción a su conveniencia. Esto ayuda cuando cambie la zona horaria antes de la actualización automática o si la actualización automática no se realizó con éxito.

NOTA: Dependiendo de la fuerza de la señal, esto puede tomar 15 minutos para completar la actualización. Durante el proceso de actualización el reloj no debe moverse, de lo contrario la transmisión de la señal puede verse interrumpida, resultando que no se actualice la hora / calendario.

### PROCEDIMIENTO DE REPOSICIÓN TOTAL

- Tire de la corona un 'click' y gire la corona para que la manecilla de función apunte a CHR.
- Tire la corona otro 'click,' a la posición de ajuste.
- Simultáneamente presione los botones (B) y (A) y suelte. Todos los segmentos digitales en las pantallas se resaltarán y las manecillas se moverán hacia adelante y hacia atrás para indicar que el reposicionamiento total (all reset) se realizó con éxito.
- Meta la corona a su posición original. Ahora debe continuar con el PROCEDIMIENTO DE COMPROBACIÓN Y CORRECCIÓN DEL POSICIONAMIENTO-0.

### COMPROBACIÓN Y CORRECCIÓN DEL POSICIONAMIENTO-0

- Tire la corona un 'click' y gire la corona para que la manecilla de modo apunte a CHR.
- Tire la corona otro 'click' a la posición de ajuste. Cada manecilla se moverá a la posición-0 grabada en la memoria y (O) se mostrará en la pantalla digital 2. La correcta posición-0 para la manecilla de nivel de carga/frecuencia es en el centro de 'H' en 'CHN' mientras que las otras manecillas apuntarán derechas hacia

arriba (12:00 ó 24:00 horas). Si todas las manecillas apuntan a su respectiva posición-0, meta la corona 2 'clicks,' a su posición original.

- Si alguna de las manecillas no indica su correcta posición-0, usted necesita continuar con este procedimiento.
- Presione y mantenga presionado el botón (B) por 2 segundos o más y suelte. Esto activa el modo de posición-0. 'CHA' parpadeará en la pantalla digital 2.
- Gire la corona en sentido horario o antihorario hasta que la manecilla de carga / frecuencia apunte al centro de 'CHN' en la escala de frecuencia.
- Presione y suelte el botón (B). La pantalla digital 2 mostrará UTC. Gire la corona en sentido horario o antihorario hasta que ambas manecillas de hora y minutos de UTC apunten a 24.
- Presione y suelte el botón (B). La pantalla digital 2 mostrará 'HR.' Gire la corona en sentido horario o antihorario hasta que la manecilla de hora apunte a 12:00 y la manecilla de 24 horas apunte a 24.
- Presione y suelte el botón (B). La pantalla digital 2 mostrará 'MIN.' Gire la corona en sentido horario o antihorario hasta que la manecilla de minutos apunte a 12:00.
- Presione y mantenga presionado el botón (B) por 2 segundos ó más y suelte, meta la corona 2 'clicks' a su posición original. Las manecillas análogas se moverán a la hora guardada en la memoria y 'CHR' se mostrará en la pantalla digital 2. Ahora usted debe de ajustar la hora, ya sea a través de "recepción a petición" o manualmente.

### RECEPCIÓN DE RADIO A PETICIÓN

NOTA: La recepción de radio a petición es usada después de una reposición total (all reset) y puede ser usada cuando viaja o después del horario de verano.

- Tire la corona un 'click'. Gire la corona en sentido horario o antihorario para girar la manecilla de modo hacia el modo 'TME.'
- Presione y suelte el botón (A) o el botón (B) hasta que se muestre una ciudad de su zona horaria.
- Presione simultáneamente y suelte el botón (A) y el botón (B). Esto actualizará la pantalla digital 1 y las manecillas análogas a su actual zona horaria.
- Meta la corona un 'click'. Presione y mantenga presionado el botón inferior derecho (A) por dos segundos o más hasta que usted escuche un 'beep'. El segundero se moverá a la posición 'RX' a las 12:00, la manecilla de nivel de carga / frecuencia se moverá hacia la actual señal disponible, la pantalla digital 1 mostrará 'RDY' y la pantalla digital 2 mostrará 'RX.'
- Ponga el reloj en una posición estable, que no se mueva. Esto puede llevar unos 15 minutos para completar el proceso de actualización.
- Una vez detectada una señal de radio, el segundero se moverá para indicar la fuerza de la señal recibida.



• Si una señal es detectada y la actualización es exitosa, la pantalla digital 1 mostrará 'OK' y el segundero regresará a su función normal.

• Si no se detecta una señal, la pantalla digital 1 mostrará 'NO' y el segundero regresará a su función normal, si ninguna señal puede ser detectada, usted tendrá que proceder a hacer el ajuste de la hora manualmente.

### PARA AJUSTAR MANUALMENTE LA HORA

NOTA: Después de recibir una señal de radio, la hora se ajustará automáticamente. De cualquier forma, puede haber circunstancias por las cuales usted tenga que ajustar manualmente la hora, tales como después de hacer la reposición total (all reset) o si esta en un área que inhiba la recepción de la señal.

- Tire la corona un 'click'. Gire la corona en sentido horario o antihorario hasta que la manecilla de modo apunte a 'TME' (modo de hora).
- Presione y suelte cualquiera de los botones (B) o (A), hasta que en la pantalla digital 1 se muestre una ciudad de su zona horaria.
- Tire la corona un 'click' adicional para activar el modo de ajuste de la hora. El segundero / indicador de fuerza de transmisión, se moverá a las 12:00 y 'SMT' (horario de verano) parpadeará en la pantalla digital 1.
- Presione y suelte el botón (A) para activar o desactivar 'SMT' (horario de verano).
- Presione y suelte el botón (B). Los segundos parpadearán en la pantalla digital 1. Presione y suelte el botón (A) para ajustar los segundos a 0.
- Presione y suelte el botón (B). Los minutos parpadearán en la pantalla digital 1. Gire la corona en sentido horario o antihorario para poner los minutos actuales.
- Presione y suelte el botón (B). Las horas parpadearán en la pantalla digital 1. Gire la corona en sentido horario o antihorario para ajustar la hora actual.
- Presione y suelte el botón (B). La indicación AM/PM (12 hr ó 24 hr) parpadeará en la pantalla digital 1. Presione y suelte el botón inferior derecho (A) para ajustar el tiempo en 12 horas ó 24 horas.
- Meta la corona un 'click.' Simultáneamente presione y suelte el botón (A) y el botón (B) hasta que escuche un 'beep.' La pantalla digital 2 cambiará a la zona horaria mostrada en la pantalla digital 1 y las manecillas análogas se cambiarán a la hora en esa zona horaria.
- Meta la corona un 'click' a su posición original. Esto completa el ajuste del tiempo.

Para instrucciones sobre la configuración o ajuste del calendario y detalles de las otras características de su Navihawk, por favor consulte con su manual del usuario (instructivo).

# MODELOS AV00\*\* CABALLERO

## Mecanismo Cal. E210

### CARACTERÍSTICAS

- Alimentado por luz
- Taquímetro
- Indicador de reserva de marcha
- Alarma

### VENTAJAS

- Energía amable al medio ambiente
- Medición de la rapidez
- Indica carga remanente
- Alarma diaria



### PROCEDIMIENTO DE REPOSICIÓN TOTAL

- Desenroscar y sacar la corona.
- Jalar la corona a la segunda posición (ajuste de hora).
- Simultáneamente presione los botones (C) y (B) por dos segundos y suelte.
- La alarma sonará y el indicador de energía Eco-Drive se moverá al nivel 3.

### AJUSTAR MANUALMENTE LA HORA

- Tire la corona a la segunda posición (de corrección).
- Ajuste la hora girando la corona (observe las horas AM/PM al hacerlo).
- Regrese la corona a la posición normal.

### AJUSTAR MANUALMENTE LA FECHA

- Tire la corona a la primera posición (ajuste de fecha).
- Ajuste la fecha girando la corona hacia la izquierda (nada cambia si se hace en sentido opuesto).
- Al terminar el ajuste, regresar la corona a la posición normal.

### MODO DE CRONÓGRAFO

- El cronógrafo es activado presionando y liberando el botón (A), y del mismo modo podrá ser detenido.
- Para rastrear el cronógrafo presione y libere el botón (B).

### AJUSTE DE ALARMA

- Jalar la corona a la primera posición.
- Girar la corona de alarma a la hora que se quiera ajustar.
- Presione la corona para cerrar.
- Presionar la corona para activar 'ON' y para desactivar 'OFF' la alarma.
- Cuando la alarma está activada 'ON' y el indicador de alarma está ajustado escuchará el tono de la alarma por un periodo de 20 segundos.

NOTA: El tono de la alarma es un tono dual. Para detener el tono de la alarma cuando éste suene, presione y libere el botón de alarma.

### Indicador de carga Eco-Drive



Cuando el indicador de poder se encuentra en esta zona, indica que al reloj le quedan aproximadamente de 7 a 8 meses de reserva de energía.



Cuando el indicador de poder se encuentra en esta zona, indica que al reloj le quedan aproximadamente de 5 a 7 meses de reserva de energía.



Cuando el indicador de poder se encuentra en esta zona, indica que al reloj le quedan aproximadamente de 1 a 5 meses de reserva de energía.



Cuando el indicador de poder se encuentra en esta zona, indica que al reloj le quedan aproximadamente de 1 a 7 días de reserva de energía.

# MODELOS BL55\*\* CABALLERO

## Mecanismo Cal. E820

### CARACTERÍSTICAS

- Alimentado por luz
- Calendario Perpetuo
- Indicador de 12/24 horas
- Indicador de reserva de energía
- Cristal antirreflejante
- Dos horarios
- Alarma
- Fecha

### VENTAJAS

- Energía limpia y amable al medio ambiente
- Indicador de aviso de carga insuficiente
- Cronógrafo de 1/20 segundos mide hasta 60 minutos
- Segunda zona horaria
- Anillo giratorio de marcación con regla de cálculo para piloto
- Tapa enroscable



### INSTRUCCIONES:

#### SELECCIÓN DE MODO:

- Tire la corona a la posición 1 (el segundero se detiene en la posición de las 6), gire la corona y ajuste la manecilla en el modo deseado

(TME → CHR → L-TM → ALM)

#### NOTA:

Para ajuste de manecillas: Si gira la corona rápidamente, las manecillas se mueven sin parar, para detenerlas solo haga un giro a la corona en cualquier sentido.

### COMPROBACIÓN DE POSICIÓN DE REFERENCIA

- Seleccionar el modo CHR
- Tire la corona a la posición 2 (las manecillas se mueven rápidamente) espere hasta que las manecillas paren y verifique que queden alineadas y que el fechador quede como lo muestra la ilustración siguiente:



#### NOTA:

Si las manecillas no quedan en esta posición, realice el procedimiento de la corrección de referencia a cero.

### USO DEL CRONÓMETRO

- Seleccionar el modo CHR
- Con la corona en posición cero, presione el botón A para iniciar e interrumpir la medición y para reiniciarlo presione el botón A por más de dos segundos mientras el crono esté detenido.

### AJUSTE DE HORA Y CALENDARIO

#### HORA

1. Seleccione el modo TME
2. Tire la corona a la posición 2 y presione el botón (A) (la manecilla de los segundos avanzará rápidamente hasta la posición de cero segundero y se detendrá)

NOTA: Si la manecilla de segundos no se detiene en la posición cero segundos, realice el proceso de la corrección de referencia a cero.

3. Gire la corona hasta ajustar la hora correcta (revise que la manecilla de 24 horas indique el horario correcto AM o PM)

### CALENDARIO

1. Presione el botón A y gire la corona y alinee la manecilla al año correspondiente, ver figura (B)
2. Presione el botón A y gire la corona hasta ajustar el mes, ver la figura (A)
3. Presione el botón A y gire la corona hasta ajustar la fecha correcta (la fecha cambia en un día cuando la manecilla de función completa 4 revoluciones).

### AJUSTE DE HORA LOCAL

- Seleccionar el modo L-TM
- Tire la corona a la posición 2, y gire la corona hasta ajustar la diferencia de hora deseada.
- Meta la corona a su posición normal

### USO DE LA ALARMA

- Seleccionar el modo ALM
- Tire la corona a la posición 2 (espere que paren las manecillas), gire hasta ajustar la hora que desea que suene, teniendo cuidado de seleccionar el horario AM o PM usando como referencia la manecilla de 24 hrs.
- Pulse el botón A para activarla o desactivarla.
- Regrese la corona a su posición normal.

### REINICIO Y CORRECCIÓN DE REFERENCIA A CERO

- Seleccione el modo CHR y luego tire la corona a la posición 2.
- Presione simultáneamente el botón A y B y suelte (suena la alarma)
- Gire la corona paso a paso o continuamente hasta que el fechador cambie a 1, en ese momento pare inmediatamente la manecilla y gire con un clic la corona de manera que la manecilla de función indique a la posición cero.
- Presione el botón A (se mueve la manecilla de minutos y hora) gire la corona y ajuste la manecilla de horas y minutos a las 12:00 al mismo tiempo se mueve la manecilla de 24 hrs. debe de quedar en la marca de 24.
- Presione el botón A (se mueve la manecilla de segundos). Gire la corona hasta que el segundero este alineado a las 12.
- Meta la corona a su posición normal

FIGURA A



FIGURA B



# MODELOS CZ SMART

Mecanismo Cal. P990

## QUE INCLUYE

- Correa
- Cable cargador USB

## CARACTERÍSTICAS

- Compatibilidad: iPhone® y Android™
- Sensores: Ritmo cardiaco, Barometro, Accelerometer, Gyroscope
- Conexión: GPS, WiFi, Bluetooth, NFC
- Audio: Altavoz, Micrófono
- Sistema: Wear OS by Google™
- Procesador: SDG 3100
- Capacidad: 8 GB

- Resolución: 416x416 píxeles.
- Resistencia al Agua: A prueba de nado arriba de 3ATM y/o 300 metros.
- Batería Recargable: 24+ horas. Modo Multi-Días (No cuenta con Tecnología Eco-Drive) La carga de la batería varía de acuerdo al uso del reloj. El cargador magnético con USB integrado permite que la tapa trasera del reloj se adhiera automáticamente a este. Tiempo de 40 minutos para obtener una carga al 80%



## SISTEMA OPERATIVO GOOGLE:

El sistema operativo Google te ayudará a sacar mayor provecho a tu día. Dar seguimiento a tu actividad física, mensajes y más, a través del asistente Google. ¡Todo desde tu muñeca!

### Apoyo proactivo desde el Asistente Google

El asistente de Google es el más intuitivo hasta ahora. Proactivo y personal, el asistente Google conoce tus horarios y te envía avisos permitiéndote saber por adelantado sobre el clima lluvioso que se avecina.

### Rediseño de notificaciones

Ahora es más sencillo ver tus últimas actualizaciones a una vista y responder o descartar notificaciones rápidamente.

### Entrenándote para una vida más activa

Dando seguimiento a tu salud y actividad física con dos actividades objetivo: ritmo cardiaco y pasos.

### Maneja notificaciones

Desliza hacia arriba para navegar en tus notificaciones. Responde con un toque usando respuestas inteligentes o desliza hacia la derecha o hacia la izquierda para descartar.



### Ajustes rápidos

Desliza hacia abajo para ver rápidamente los iconos de ajuste. Un menú útil para acceder a configuraciones de uso frecuente, tales como: no molestar, Google Pay y modo avión.



### Entrenador de salud inteligente

Desliza hacia la izquierda para ingresar a Google Fit. Tomar decisiones de estilo de vida saludables es más fácil con objetivos de actividad inteligentes centrados en alcanzar el ritmo cardiaco adecuado y la cantidad de actividad física recomendada para cada quien.



### Apoyo proactivo

Desliza hacia la derecha para activar la función del Asistente Google. Encuentra respuestas y haz cosas sobre la marcha. Mantente al día con información sobre juntas, duración de un viaje, planes de viaje y la temperatura.



### Escoge una carátula diferente

Mantén presionada la carátula del reloj y desliza a la izquierda o derecha para seleccionar de una variedad de diseños.

### Notificaciones: una inmersión más profunda

Fácilmente responde a invitaciones a cenar, a las llamadas de tus amigos o dile adiós a las notificaciones no deseadas desde tu muñeca. Aquí te mencionamos algunas formas en las que el uso del Sistema Operativo Google te puede ayudar a hacer tu vida más fácil.

### Respondiendo llamadas

Responde tus llamadas, sin batallar con tu teléfono. Desliza a la derecha para contestar una llamada o, si estás muy ocupado, a la izquierda para colgar.



### Notificaciones de navegación

Desliza el dedo hacia arriba para buscar varias notificaciones a la vez.



### Abriendo notificaciones

¿Acabas de recibir una notificación?, toca la pantalla para abrirla.

### Respuestas inteligentes

¿No tienes tiempo para escribir una respuesta? Las respuestas inteligentes agilizan la respuesta a notificaciones, con respuestas recomendadas basadas en el contenido del mensaje. Y sí, se incluyen emojis



### Descartar notificaciones

Desliza hacia la derecha o izquierda y toca Borrar para eliminar una notificación.

### Bloqueo de notificaciones

¿Estás recibiendo notificaciones no deseadas? Bloquea notificaciones deslizándolas o toca Administración de notificaciones para escoger aquellas alertas que deseas recibir.

### Ajustes rápidos

Los iconos de ajuste rápido te ayudarán a tener lo que necesitas más rápido. Ya sea con un rápido toque para ahorrar batería cuando el reloj esta avanzando lento, o para apagar las notificaciones en el cine antes de comenzar una película, los iconos de ajuste rápido fueron diseñados para hacer la vida más fácil.

### Optimizar la vida de la batería

Simplemente toca el ícono de la batería para activar el modo de ahorro de energía.

### Activar el modo teatro

Nadie quiere ser la persona con una pantalla parpadeando en un teatro. Da dos toques en el ícono del reloj para activar el modo teatro y presiona el botón de energía para apagarlo.

### No molestar

¿Buscas desconectarte por un momento? La función de no molestar bloquea todas las notificaciones excepto las alarmas, mientras mantiene la pantalla del reloj apagada; de este modo podrás utilizar tu reloj sin batallar con nuevas notificaciones.

## CONFIGURANDO UN DISPOSITIVO CON SISTEMA OPERATIVO GOOGLE

La configuración de un reloj que funciona con el sistema operativo Google es rápido y fácil, y funciona con Android y teléfonos Iphone.

### Paso 1

Enciende el reloj y el teléfono. Instala y abre la aplicación gratuita Google en tu teléfono, abre la aplicación y toca INSTALAR para que se configure.



### Paso 2

En tu teléfono, escribe el nombre de tu reloj. Ahora, podrás ver un código que aparecerá en tu teléfono y en tu reloj.



### Paso 3

Si los códigos son los mismos, toca SINCRONIZAR en tu teléfono. La sincronización puede tomar unos minutos.



### Paso 4

Si los códigos no coinciden, restablece tu reloj e intenta de nuevo.



### Paso 5

Si los códigos aún no coinciden, prueba los siguientes pasos para resolver el problema:

- Revisa tu conexión
- Bluetooth.
- Resetea el reloj y el teléfono.
- Desinstala del teléfono y luego intenta sincronizar de nuevo.



### Paso 6

Para finalizar con la configuración, sigue las instrucciones de la pantalla.

TIP: cuando tu teléfono y tu reloj se han conectado exitosamente, aparecerá el logo del sistema operativo que utiliza la aplicación. Cuando esto no es así, verás la palabra SIN CONEXIÓN en la pantalla de tu reloj.



# MODELOS BX10\*\* CABALLERO

## Mecanismo Cal. E784

### CARACTERÍSTICAS

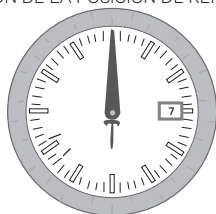
- Alimentado por luz
- Calendario Perpetuo
- Indicador de horario de verano

### VENTAJAS

- Energía limpia y amable al medio ambiente
- Exactitud hasta el año 2100
- Ganar un día extra durante el verano



## CORRECCIÓN DE LA POSICIÓN DE REFERENCIA



Ajuste la posición de referencia cuando la manecilla de segundos no indique 0 segundos y la corona está en la posición 2.

Compruebe las posiciones de referencia:

- Manecillas de hora, minutos y segundos:

0 horas 00 minutos 0 segundos

- Indicación de fecha: "1"

No ajuste la posición de referencia cuando el reloj indique 11:50 PM – 12:10 AM, ya que la indicación de la fecha podría cambiar de forma errónea.

1. Tire la corona a la posición 2

2. Presione y suelte el botón.

Se ejecuta la reinicialización

Los valores de ajuste después de Reinicialización total	
Hora	0:00:00 AM
Calendario	1
Hora mundial	LON
Horario de verano	SMT OFF

3. Gire la corona para ajustar las manecillas de hora y minutos a 0 HORAS y 00 MINUTOS.

Si gira la corona rápidamente unas cuantas veces, la manecilla se moverá de forma continua. Para detener el movimiento rápido, gire la corona en cualquier dirección

4. Meta la corona a la posición 1.

5. Gire la corona hacia la derecha para ajustar la manecilla de los segundos a 0 segundos.

Si gira la corona rápidamente unas cuantas veces, la manecilla se moverá de forma continua. Para detener el movimiento rápido, gire la corona en cualquier dirección.

6. Gire la corona hacia la izquierda para establecer la indicación de fecha a [1].

Cuando gira la corona rápidamente unas cuantas veces, la indicación se moverá de forma continua. Para detener el movimiento rápido gire la corona hacia la izquierda.

De ser necesario, gire la corona y al mismo tiempo presione y mantenga presionado el botón para ajustar la posición con precisión.

7. Meta la corona a la posición 0 para finalizar el procedimiento.

La posición de referencia se actualiza y la manecilla de los segundos comienza a moverse.

## AJUSTE DE LA HORA Y EL CALENDARIO.

Antes de ajustar la hora y el calendario, compruebe el huso horario de la hora y calendario que desee establecer, así como el estado del horario de verano y ajuste correctamente la configuración de la hora mundial y el horario de verano (SMT ON/OFF).

1. Tire la corona hasta la posición [2].

La manecilla de los segundos señala 0 segundos y se detiene.

Ajuste la posición de referencia antes de ajustar la hora y el calendario si la manecilla de los segundos no señala 0 segundos. Para ello, siga los pasos descritos en "Corrección de la posición de referencia".

2. Gire la corona para ajustar la hora y los minutos.

Cuando gira la corona rápidamente unas cuantas veces, la manecilla/indicación se moverá de forma continua. Para detener el movimiento rápido, gire la corona en cualquier dirección.

La indicación de fecha también se desplaza en forma simultánea. El cambio de indicación de fecha muestra que pasa a AM.

La indicación de fecha no cambia mientras se desplazan las manecillas hacia la izquierda.

3. Para finalizar el procedimiento, meta la corona a la posición 0 de acuerdo con una fuente horaria confiable.

## AJUSTE DEL CALENDARIO.

1. Presione la corona hasta la posición 0.

2. Presione y suelte el botón.

La manecilla de segundos indica el ajuste del horario de verano actual.

Ejecute el siguiente paso antes de que transcurran 10 segundos.

3. Presione y mantenga presionado el botón por al menos dos segundos mientras que la manecilla de los segundos indica el ajuste del horario de verano.

La manecilla de los segundos gira por completo e indica la configuración actual del año y mes.

Suelte el botón cuando la manecilla de segundos comience a moverse.

El reloj vuelve a su funcionamiento normal tras un período de inactividad de 30 segundos

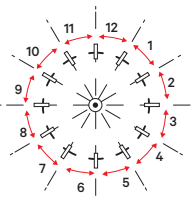
4. Gire la corona hacia la derecha para ajustar la configuración del año y el mes.

Si gira la corona rápidamente unas cuantas veces, la manecilla se moverá de forma continua. Para detener el movimiento rápido, gire la corona hacia la derecha.

Presione el botón A (se mueve la manecilla de segundos). Gire la corona hasta que el segundero este alineado a las 12.

Meta la corona a su posición normal

El "mes" corresponde a una de las 12 zonas mostradas en la siguiente ilustración. Cada número significa un mes.



El "año" corresponde a los años desde el último año bisiesto y se indica por las marcas de hora y las siguientes tres marcas de minuto.

El "año bisiesto" se indica por las marcas de hora y las siguientes tres marcas de minuto.



1= Ene, 2=Feb, 3= Mar, ..., 12= Dic

5. Gire la corona hacia la izquierda para establecer la indicación de la fecha actual.

6. Presione el botón para finalizar el procedimiento.

## AJUSTE DE LA HORA MUNDIAL.

Este reloj puede indicar la hora de todo el mundo, según el huso horario elegido dentro de las 26 opciones (desfases respecto al Tiempo Universal Coordinado UTC).

1. Tire la corona hasta la posición [1].

La manecilla de los segundos muestra el huso horario establecido actualmente.

2. Gire la corona hacia la derecha para seleccionar un área.

Las manecillas de hora y minutos comienzan a desplazarse cuando termine de seleccionar un área.

La indicación de fecha también se desplaza de forma simultánea.

3. Cuando las manecillas y la indicación se detengan, meta la corona hasta la posición 0 para finalizar el procedimiento.

La manecilla de los segundos muestra el huso horario establecido actualmente

## AJUSTE DEL HORARIO DE VERANO.

El ajuste del horario de verano (SMT ON/OFF) establecido se aplica a todos los husos horarios de la hora mundial.

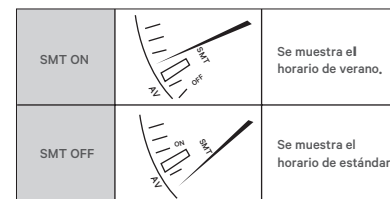
1. Meta la corona hasta la posición 0.

2. Presione y suelte el botón.

La manecilla de los segundos indica el ajuste del horario de verano actual.

El reloj vuelve a su estado normal de indicación tras un período de inactividad de 10 segundos.

3. Gire la corona para cambiar el ajuste del horario de verano (SMT ON/OFF).



Cada vez que gira la corona hacia la derecha, el ajuste cambia alternativamente.

4. Presione el botón para finalizar el procedimiento.

Para más instrucciones sobre el uso de este reloj, consulte con su manual del usuario (instructivo).

# MODELOS AT8\*\*\* CABALLERO

## Mecanismo Cal. H800/804

### CARACTERISTICAS

- Alimentado por luz
- Tiempo atómico
- Horario mundial
- Calendario perpetuo
- Indicador de reserva de marcha

### VENTAJAS

- Energía amable al medio ambiente
- Exactitud de radio control
- Ajuste de 26 zonas horarias
- Exactitud hasta el año 2100
- Indica la carga remanente



### REINICIO TOTAL:

- Tire de la corona a la posición 2 (2 clicks).
- Presione simultáneamente los botones (A) y (B) por 4 segundos y suéltelos.
- Las manecillas y el fechador se moverán hacia delante y atrás indicando que el reseteo está listo.
- Gire la corona en cualquier dirección para colocar el segundero de crono (reloj pequeño que está a las 6 hrs.) en la posición "00".
- Presione y suelte el botón (B). El segundero y la manecilla de minutos se moverán dejando ver claramente el reloj pequeño que está en la posición de las 12 horas, la manecilla de minutos de crono (reloj pequeño a las 12 hrs.) se moverá ligeramente indicando que el fechador y la manecilla de minutos de crono están listas para ser ajustadas.
- Gire la corona en cualquier dirección para centrar la fecha entre el día 31 y el día 1 y la manecilla de minutos de crono quede en el "60".
- Presione y suelte el botón (B). La manecilla de horas y de minutos se moverán ligeramente indicando que están activadas para ajustarse.
- Gire la corona hasta que la manecilla de horas y de minutos indiquen las 12:00 y la manecilla de 24 hrs. indique 24. NOTA: la manecilla de 24 hrs. se mueve en conjunto con las manecillas de horas y minutos. Meta la corona a su posición normal. Ahora debe ajustar la hora y el calendario perpetuo.

### AJUSTE DEL CALENDARIO:

- Tire la corona a la primera posición (un click)
- Gire la corona en cualquier sentido, la manecilla de horas, minutos y 24 hrs. girarán y se detendrán en la hora guardada en la memoria para la zona horaria que haya escogido.
- Presione y suelte el botón (B) para mover la manecilla de minutos de crono (reloj pequeño a las 12:00) para indicar el horario de verano ON u OFF.
- Presione y mantenga presionado el botón (B) por 2 segundos y suelte. El segundero girará a la posición 6:00 y la manecilla de minutos de crono (reloj pequeño a las 12:00) se moverá a la posición "60".
- Saque la corona un click adicional, para activar el modo de tiempo. El segundero girará a la posición 12:00 y las manecillas de hora y minutos se moverán ligeramente indicando que están listas para ser ajustadas.
- Gire la corona en cualquier dirección y ajuste la hora correcta para la zona horaria que seleccionó. Ponga atención a la manecilla de 24 hrs. (reloj pequeño a las 9:00) y asegúrese de poner correctamente AM o PM.
- Presione y suelte el botón (B), la manecilla de minutos de crono (reloj pequeño a las 12:00) se moverá ligeramente indicando que el día del mes puede ser ajustado.
- Gire la corona en cualquier dirección hasta colocar la fecha correcta.
- NOTA: cada cinco vueltas de la manecilla de minutos del cronógrafo, cambia un día la fecha.
- Presione y suelte el botón (B). El segundero del cronógrafo 1/20 seg. (reloj pequeño a las 6:00) se moverá ligeramente indicando que el día de la semana puede ser ajustado.
- Gire la corona para colocar el día actual de la semana.
- Presione y suelte el botón (B), el segundero se moverá ligeramente indicando que el año bisiesto puede ser ajustado.
- Gire la corona y ponga el mes y año bisiesto actual. NOTA: Cada hora indica el mes, mientras los 3 minutos después cada hora indican los años que han pasado después del año bisiesto. (Ver ejemplo)

- Meta la corona a su posición normal.

### USO DEL CRONÓGRAFO:

- Presione y suelte el botón (B) para iniciar el conteo (después de 30 seg. de haber iniciado, se detendrá el segundero del crono, pero continúa el conteo).
- Presione y suelte el botón (B) para detener el crono.
- Presione y suelte el botón (A) para resetear el crono.
- Para salir del modo Crono, presione y suelte el botón (A). el reloj regresará a su operación normal.

### PARA CAMBIAR LA ZONA HORARIA:

- Tire la corona un 'click'
- Gire la corona en cualquier sentido hasta que el segundero indique la zona horaria (ciudad) cercana a su localidad.
- Presione y suelte el botón (B) para cambiar el ajuste del horario de verano de acuerdo a la ciudad seleccionada ON u OFF.
- Meta la corona a su posición original.



# MODELOS JG21\*\*\* CABALLERO

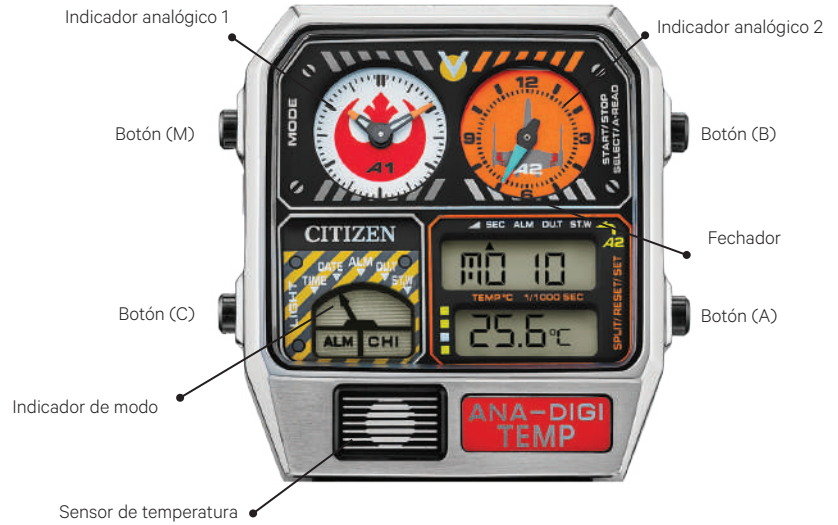
Mecanismo Cal. 8989

## CARACTERÍSTICAS

- Cronógrafo
- Hora y fecha
- Alarma

## VENTAJAS

- Exactitud en minutos
- Alarma diaria



## INSTRUCCIONES:

### USO DE LA LUZ

Pulse el botón inferior izquierdo C. La luz se enciende.

### CAMBIO EN LA INDICACIÓN ANALÓGICA 2

Presione y suelte el botón superior izquierdo M varias veces para establecer cualquier modo distinto de [CHR].

Presione y suelte el botón superior derecho B varias veces para cambiar la indicación. ▲ en el indicador digital muestra la indicación actual del indicador analógico 2.



▲	Indicación
SEC	El «segundo» de la hora de modo [TIME]
ALARM	La «hora» de la hora establecida para la alarma
DU, T	La «hora» del doble horario

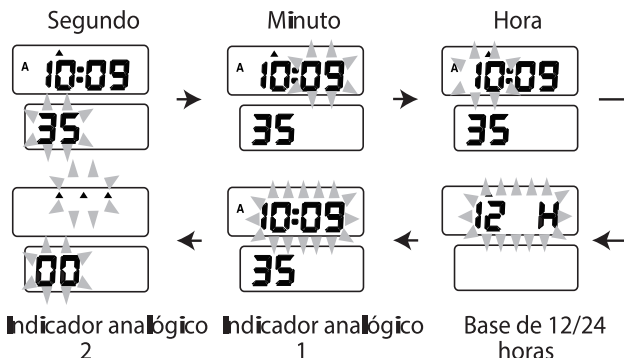
### AJUSTE DE LA HORA

Presione y suelte el botón superior izquierdo M varias veces para establecer el modo [TIME].

Presione y mantenga pulsado el botón B durante 2 segundos o más. El «segundo» del indicador digital empieza a parpadear para informar de que ya se puede ajustar.



Presione el botón inferior derecho A conforme a una fuente horaria fiable. Presione y suelte el botón superior derecho B varias veces para cambiar el objetivo que debe ajustarse. Cada vez que presione el botón, el objetivo cambia de la siguiente manera:



Presione y suelte el botón inferior derecho A para ajustar el objetivo. Si presiona y mantiene pulsado el botón, la indicación cambia continuamente al ajustar la «hora» y los «minutos».

«A» o «P» aparece para indicar AM o PM en una indicación con una base de 12 horas.

Al ajustar el indicador analógico 1, seleccione la misma hora que el indicador digital. Al presionar y mantener pulsado el botón, la indicación cambia de forma continua.

Al configurar el indicador analógico 2, coloque la manecilla en la posición de las 12 en punto. Al presionar y mantener presionado el botón, la indicación cambia de forma continua. Si pulsa el botón B tras ajustar el indicador analógico 2, el ajuste horario finaliza.

Repita los pasos 4 y 5 para ajustar otros objetivos.

Presione y suelte el botón superior izquierdo M para finalizar el procedimiento.

### AJUSTE DEL CALENDARIO

El calendario de este reloj no tiene que ajustarse de forma manual hasta el jueves, 31 de diciembre de 2099, incluidos los años bisiestos.

El año y el mes se indican únicamente al establecer el calendario.

Presione y suelte el botón superior izquierdo M varias veces para establecer el modo [DATE].

Presione y mantenga pulsado el botón B durante 2 segundos o más.

El «mes» del indicador digital empieza a parpadear para informar de que ya se puede ajustar.

Presione y suelte el botón superior derecho B varias veces para cambiar el objetivo que debe ajustarse.

Cada vez que presione el botón, el objetivo cambia de la siguiente manera: Mes fecha año

El día de la semana se establece automáticamente. Presione y suelte el botón inferior derecho A para ajustar el objetivo.

Al presionar y mantener presionado el botón, la indicación cambia de forma continua. Repita los pasos 3 y 4 para ajustar otros objetivos.

Presione y suelte el botón superior izquierdo M para finalizar el procedimiento.

### USO DEL DOBLE HORARIO

La hora de otro lugar se puede consultar en el modo [DU. T] (doble horario). Puede ajustar el doble horario en incrementos de 10 minutos.

#### Indicación del doble horario

Presione y suelte el botón superior izquierdo M varias veces para establecer el modo [DU. T].

Junto al segundo del indicador digital aparece una «L», y se indica el doble horario.

#### Ajuste del doble horario

Presione y suelte el botón superior izquierdo M varias veces para establecer el modo [DU. T].

Presione y mantenga pulsado el botón B durante 2 segundos o más.

La «hora» del indicador digital empieza a parpadear para informar de que ya se puede ajustar.

Presione y suelte el botón inferior derecho A para ajustar la hora.

Al presionar y mantener presionado el botón, la indicación cambia de forma continua.

Presione y suelte el botón superior derecho B.

El dígito de las decenas del «minuto» del indicador digital empieza a parpadear para informar de que ya se puede ajustar.

Presione y suelte el botón inferior derecho A para ajustar los minutos. Al presionar y mantener presionado el botón, la indicación cambia de forma continua. Presione y suelte el botón superior izquierdo M para finalizar el procedimiento.

### REAJUSTE DEL RELOJ - REINICIO TOTAL

Presione y suelte los botones A, B, C y M al mismo tiempo. Se ejecutan el sonido de la alarma y la Reincialización total. Después de Reincialización total

Después de ejecutar la Reincialización total, ajuste la hora y el calendario y otros ajustes.

# MODELOS JX10\*\*\* CABALLERO

## Mecanismo Cal. YF20

### QUE INCLUYE

- Correa
- Cable cargador USB

### CARACTERÍSTICAS

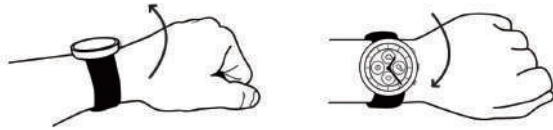
- Compatibilidad: iPhone® y Android™
- Sensores: Ritmo cardiaco, Barometro, Accelerometer, Gyroscope
- Conexión: GPS, WiFi, Bluetooth, NFC
- Audio: Altavoz, Micrófono
- Sistema: Wear OS by Google™

- Procesador: SDG 3100
- Capacidad: 8 GB
- Resolución: 416x416 pixeles.
- Resistencia al Agua: A prueba de nado arriba de 3ATM y/o 300 metros.
- Batería Recargable: 24+ horas. Modo Multi-Días (No cuenta con Tecnología Eco-Drive) La carga de la batería varía de acuerdo al uso del reloj. El cargador magnético con USB integrado permite que la tapa trasera del reloj se adhiera automáticamente a este. Tiempo de 40 minutos para obtener una carga al 80%

Este reloj está equipado con una pantalla electrónica de papel. Gracias a la pantalla, el reloj puede indicar siempre diversas informaciones con poco consumo de reserva de energía. Por otro lado, a diferencia de un LCD ordinario, la indicación no se actualiza siempre.

Para ver los pasos totales actuales u otros datos en tiempo real, es necesario actualizar la indicación intencionadamente.

### Actualización de la indicación de la pantalla



Gire la muñeca rápidamente y las manecillas del reloj se moverán y la indicación de la pantalla se actualizará.

Inténtelo de nuevo si las manecillas no se mueven.

### Encendido de la luz

Toque dos veces el centro de la pantalla para encender la luz. La luz se apaga automáticamente sin necesidad de realizar ninguna operación.



### Antes de conectarse a un smartphone

Este reloj se comunica con los smartphones mediante la tecnología de ahorro de energía Bluetooth® Low Energy.

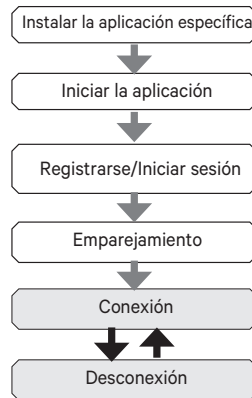
Debe instalar la aplicación específica «CITIZEN CONNECTED» en el smartphone y realizar la vinculación entre el teléfono y el reloj para conectarlos.

Para conectarlos siga estos pasos.

Las marcas Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Android es una marca registrada de Google LLC. iOS es el nombre de un sistema operativo de Apple Inc. IOS es una marca comercial o marca registrada de Cisco Systems, Inc. o sus filiales en los EE. UU. y otros países y se utiliza bajo licencia.

### Requisitos para la conexión

Android	SO Android 5.0 -
iPhone	iOS 10.0 -
Bluetooth®	Bluetooth Smart/4.2 Low Energy



No puede instalar la aplicación específica si su smartphone no es compatible con ella.

Es posible que no se garantice que la aplicación funcione correctamente, aunque el smartphone cumpla con los requisitos.

La actualización de la aplicación específica puede cesar tras el fin de la producción del reloj.

Las pantallas reales o la indicación de la aplicación específica pueden diferir de las de este manual en función de las condiciones de uso o cambios de especificaciones en la actualización de la aplicación.

En ese caso, siga las instrucciones de la pantalla real de la aplicación.



### Ejecute el emparejamiento con el smartphone

Ejecute el emparejamiento la primera vez que conecte el reloj y el smartphone.

- La información de emparejamiento única se guarda en el reloj y el smartphone cuando se ejecuta el emparejamiento.
- Abra una cuenta al inicio de la aplicación específica. Para crear una cuenta se necesita una dirección de correo electrónico que pueda utilizarse para recibir correos.
- Guarde la dirección de correo electrónico y la contraseña de la cuenta por si la necesita más adelante.

### Ejecución del emparejamiento

- Para poder realizar el emparejamiento, debe utilizar el reloj y el smartphone.
- Active el Bluetooth® y las funciones relacionadas con la información de ubicación en el smartphone.

#### 1. Descargue la aplicación específica

«CITIZEN CONNECTED» en un sitio de aplicaciones e instálela.



#### 2. Inicie la aplicación específica.

- Siga visualizando la pantalla de la aplicación hasta que finalice el emparejamiento.

#### 3. Abra una cuenta.



- Proceda a la autenticación después de crear una cuenta. El número de autenticación se envía a la dirección de correo que ha introducido aquí.

- Si ya ha abierto una cuenta con anterioridad y se ha desconectado, pulse [INICIAR SESIÓN] sin ejecutar el emparejamiento.

- Cuando inicie sesión, el estado (estado de inicio de sesión) se mantiene

independientemente de si la aplicación está o no activada.

#### 4. Pulse el botón central derecho B y toque [CONTINUAR] en la pantalla de la aplicación mientras se muestra la pantalla [INICIAR SINCRONIZACIÓN].

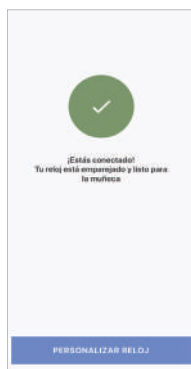


## 5. Toque [ESTE ES MI RELOJ].

- El reloj que se muestra en la pantalla puede parecer diferente del que usa en realidad.
- Toque [NO VEO MI DISPOSITIVO] si todo el aspecto (además del color) es distinto del suyo.
- Si una actualización del reloj ha comenzado, espera hasta que termine

## 6. Presione y mantenga pulsado el botón central derecho B del reloj dentro del límite de tiempo.

El emparejamiento comienza.



## Cuando el emparejamiento

### finaliza correctamente

Se muestra la pantalla de finalización.

## Para empezar el emparejamiento en la pantalla de la aplicación

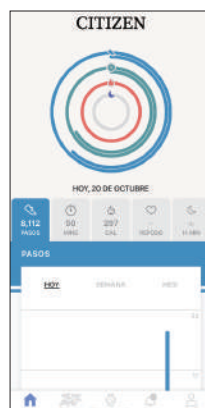
Cuando haya cancelado el emparejamiento, pulse [Emparejar Un Reloj] o [+AÑADIR] en la pantalla [Perfil].

## Acerca de la sincronización

Una vez emparejados, el reloj y el smartphone se conectan y sincronizan sus datos automáticamente cuando se inicia o se muestra la aplicación específica.

- Todas las manecillas del reloj giran completamente cuando comienza la sincronización.
- La hora y el calendario del reloj también se sincronizan con los del smartphone.
- La sincronización de los datos puede llevar un cierto tiempo.
- Algunas operaciones de la aplicación, como el cambio de configuración, van acompañadas de una sincronización de datos.
- La sincronización no se inicia cuando la distancia entre el smartphone y el reloj es de 10 m o más o cuando hay algún obstáculo entre ellos.

Para iniciar la sincronización de los datos, también puede deslizar el dedo hacia abajo en la pantalla [Inicio].



## Ajuste de la hora y el calendario

Este reloj recibe la información horaria del smartphone en cada conexión y ajusta la hora y el calendario automáticamente.

- No se puede ajustar la hora y el calendario en el propio reloj.

## Funcionamiento del menú del reloj

Mediante el menú del reloj, puede modificar los ajustes del reloj y utilizar sus diversas funciones.

Aquí presentamos el procedimiento básico para utilizar el menú del reloj.

- Para obtener más información sobre los ajustes del reloj y otras funciones, consulte «Acerca del menú del reloj» y «Ajustes del cuerpo del reloj» en la guía en línea.
- Some functions are not available without connection between the watch and the smartphone through the dedicated app.

### 1. Presione y mantenga pulsado el botón central derecho B del reloj.

Las manecillas del reloj se alinean horizontalmente y el menú aparece en la pantalla.

- La indicación vuelve automáticamente a la indicación normal tras 3 minutos sin ejecutar ninguna operación.



### 2. Presione y suelte el botón inferior derecho A o el botón superior derecho C del reloj repetidamente para cambiar la función que desea usar.

Los iconos de las funciones se mueven a la izquierda o a la derecha.

- Presione y mantenga pulsado el botón inferior derecho A o el botón superior derecho C del reloj para saltar a los elementos de los extremos.
- El icono negro en un círculo blanco muestra la función elegida actualmente.

### 3. Pulse el botón central derecho B del reloj.

La indicación en la pantalla cambia a la de la función elegida.

- Pueden aparecer submenús para algunas funciones.
- Algunas funciones comienzan a ejecutarse inmediatamente.

## Para volver a la indicación normal

Presione y mantenga pulsado el botón central derecho B del reloj para volver a la indicación normal reloj.

- Cuando haya vuelto al menú desde los ajustes de un elemento, presione y mantenga pulsado el botón central derecho B de nuevo.
- Cuando se indique el icono de inicio en la parte superior de la pantalla, pulse y suelte el botón superior derecho C del reloj repetidamente para que el icono sea negro sobre fondo blanco y, a continuación, pulse el botón central derecho B. El reloj vuelve a la indicación normal.



# GARANTÍA

## CITIZEN DE MÉXICO S. DE R.L. DE C.V.

Programa de garantía diseñado para proporcionar un valor real para nuestros clientes y una fuerte ventaja competitiva para usted, el minorista. Nuestro programa incomparable de Garantía, le brinda un vehículo para construir y fortalecer una relación con el consumidor que puede continuar por mucho tiempo después de la venta inicial.

---



**LA MEJOR GARANTÍA  
DEL MERCADO**

### CINCO AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

Cada uno de nuestros relojes que se compran en la República Mexicana a partir de un distribuidor autorizado Citizen, está acompañado por una garantía limitada de cinco años que da una protección superior y tranquilidad al consumidor. Sin que Citizen realice un cargo extra por este servicio.

Usted, el minorista, debe ayudar al consumidor a registrar su reloj en caso de no contar con servicio de internet o dispositivos de conexión, o puede solicitar ayuda en cualquiera de nuestros Centros de Servicio Autorizados.

Para registrar su reloj, por favor ingrese la siguiente dirección en su navegador:

<https://www.citizenwatch.com/mx/es/registre-su-reloj.html>

**CENTRO DE SERVICIO CITIZEN "PERISUR"  
"CENTRO COMERCIAL PERISUR"**

Periférico Sur No. 4690, local 417-M Col.  
Ampl. Pedregal de San Ángel México, D.F., C.P. 04500  
Tel. 01 (55) 5606-2552  
Lunes a Domingo de 11:00 a 19:45 hrs.

**CENTRO DE SERVICIO CITIZEN "PALMA"  
"CENTRO DEL RELOJ"**

Palma No. 33 (entre 16 de Septiembre y Fco. I. Madero) local 104  
Col. Centro México, D.F., C.P. 06000  
Tel. 01 (55) 5521-3802  
Lunes a Viernes de 10:00 a 17:45 hrs.  
Sábado de 10:00 a 14:45 hrs.

**CONCESIONADOS**

**CENTRO MONTERREY  
"SALAS" JOYERÍA Y RELOJERÍA**

Reforma 164 Oriente  
Reforma 164 Oriente (referencia esquina c/ Guerrero)  
Col. Centro Monterrey, N. L. C.P. 64000  
Tel. (81)-8375-3495 (81)-8675-5473  
Lunes- viernes 10:00 - 18:00 hrs.  
Sábado 10:00 - 15:00 hrs.

**CENTRO DE SERVICIO VERACRUZ  
"TÉCNICA RELOJERA"**

Calle 13 #12 C Esq. con Av. 2, Col. Centro Córdoba, Ver.,  
C.P. 94500 Tel. 01 (271) 712-4476  
Lunes a Sábado de 9:00 a 14:00 hrs.  
y de 16:00 a 19:30 hrs

**CENTRO DE SERVICIO CELAYA  
"JOYERÍA LA CALZADA"**

Calzada Independencia #101-C,  
Zona Centro, Celaya, Guanajuato., C.P. 38000 Tel. 01 (461) 613-3054  
Lunes a Sábado de 10:15 a 20:30 hrs. y  
Domingo de 11:00 a 17:00 hrs.

**CENTRO DE SERVICIO GUADALAJARA  
"JOYERÍA HENRY 'S"**

Plaza Fiesta Arboledas, Zona B, Local 18  
Av. Arboledas No 2500 Col. Bosques de la Victoria  
Guadalajara, Jal., C.P. 44570  
Tel / Fax: 01 (33) 3811-8114  
Lunes a Viernes de 10:30 a 14:00 y de 16:00 a 19:00 hrs.  
Sábado de 10:30 a 14:00 hrs.

**CENTRO DE SERVICIO SINALOA  
"GOLD JOYAS"**

"Plaza Fiesta", local 32-A  
Centro Sinaloa, Culiacán, Sin., C.P. 80120 Tel. 01 (667) 714-6597  
Lunes a Sábado de 11:00 a 18:00 hrs

**CENTRO DE SERVICIO  
SAN LUIS POTOSÍ  
"JOYERÍA ESTRELLITA"**

Morelos No. 460 Zona Centro  
San Luis Potosí, S.L.P., C.P. 78000  
Tel. y Fax. 01 (444) 812-0600  
Lunes a Sábado de 10:00 a 19:00 hrs.

**CENTRO DE SERVICIO PUEBLA  
"REGALOS LONDON DE PUEBLA"**

Calle 5 de mayo No. 409 Col. Centro  
Puebla, Puebla, C.P. 72000  
Tel. 01 (222) 246-5175  
Lunes a Domingo de 11:00 a 18:00 hrs

# *Eco Drive / Poder con propósito*

LA FORMA SUSTENTABLE DE ALIMENTAR TU RELOJ - CON CUALQUIER TIPO DE LUZ.  
NO REQUIERE CAMBIO DE BATERÍAS.

CITIZEN DE MÉXICO S. DE R.L. DE C.V.

Atención a clientes 55 50 61 18 40 [www.mx.citizenwatch.com](http://www.mx.citizenwatch.com)

London • Los Angeles • Mexico City • New York • Toronto • Tokyo

CITIZEN, ECO-DRIVE, THE GLOBE LOGO Y PROMASTER SON MARCAS COMERCIALES REGISTRADAS Y SUPER TITANIUM ES UNA MARCA COMERCIAL DE CITIZEN WATCH HOLDINGS CO., LTD. EL USO DEL NOMBRE Y EL LOGOTIPO DE BLUE ANGELS ES CON EL PERMISO, PERO NO EL RESPALDO, DE LA MARINA DE LOS EE. UU. CORDURA® ES UNA MARCA REGISTRADA DE INVISTA PARA TELAS DURADERAS.

LAS ESPECIFICACIONES DEL RELOJ ESTÁN SUJETAS A CAMBIOS; LAS DIFERENCIAS EN LA FABRICACIÓN PODRÍAN DAR LUGAR A LIGERAS VARIACIONES.

CDM-051

[www.citizenwatch.com/mx](http://www.citizenwatch.com/mx)